



C'EST ICI QUE ÇA SE PASSE

«Un trou perdu»

Friedrich Dürrenmatt aimait faire évoluer ses personnages dans un décor connu. «Le juge et son bourreau» se noue à Lamboing.

page 4



CAISSES-MALADIE: COMPARIS PUBLIE LES PREMIÈRES TENDANCES

Franchises élevées, attention!

A Neuchâtel, la hausse des primes des caisses-maladie devrait être mesurée en 2007. Sauf dans certains cas.

page 3

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

DIPLOMATIE

Calmy-Rey insiste



Lors de la réunion annuelle des ambassadeurs, hier à Berne, Micheline Calmy-Rey a évoqué une candidature de la Suisse au Conseil de sécurité des Nations unies. La cheffe de la diplomatie a continué de défendre sa vision d'une neutralité active, malgré les critiques de l'UDC.

page 18

À LA UNE

ASILE ET ÉTRANGERS

Deux révisions sous la loupe

page 17

VTT

Dix podiums au Grand Raid

page 25

Une rentrée tendue

VAL-DE-RUZ Le conflit autour de l'enseignant de Derrière-Pertuis ne s'est pas apaisé. Cinq élèves ont repris l'école dans leur village, contre l'avis du comité de l'école de la «montagne»



Yves Yersin a commencé hier le tournage d'un film sur l'école de Derrière-Pertuis, sur les hauts du Val-de-Ruz. Mais cinq élèves manquaient à l'appel: leurs parents, qui contestent l'enseignant principal de l'école

de la «montagne», ont préféré les mettre au collège de leur village. Malgré le refus du comité scolaire de Derrière-Pertuis.

PHOTO LEUENBERGER

page 11

OPINION

Par Christiane Imsand

Coquetterie socialiste

La valse-hésitation perpétuelle du Parti socialiste (PS) sur sa participation au gouvernement fait partie de ces thèmes imposés qui agrémentent la vie politique fédérale. Chaque fois que la gauche se fait minoriser sur une question importante, il se trouve l'un ou l'autre camarade pour se demander si le temps n'est pas venu de faire une cure d'opposition. L'élection de Christoph Blocher a provoqué une nouvelle crise que les dirigeants du parti, peu soucieux de renoncer à des parcelles de pouvoir, ont sagement apaisée en reportant le débat de deux ans. Bien leur en a pris, puisque les expériences accumulées au cours de la législature ont montré

que le PS était capable de jouer sur les deux tableaux, au même titre que l'UDC d'ailleurs. Cela ne fait pas le jeu des partis centristes, mais la polarisation de la politique fédérale et les instruments de la démocratie directe rendent ce fonctionnement incontournable. Seul ou avec le secours d'autres formations, le PS a gagné plusieurs batailles référendaires importantes au cours de la législature (paquet fiscal, 1^{ère} révision de l'AVS, droit du bail). Il a aussi contribué au succès de plusieurs innovations jugées importantes par ses électeurs comme l'extension des bilatérales, le congé maternité et le partenariat enregistré. Quitter le gouvernement ne lui apporterait rien de plus.

Cela constituerait au contraire un splendide autogol en le privant de la toute-puissante machine administrative. Le temps est venu pour le PS d'en finir avec ces coquetteries de débutante. L'exercice du pouvoir est à la fois le but et l'instrument de l'action politique. Voilà pourquoi les formations importantes redoutent généralement les réformes institutionnelles qui pourraient affaiblir leur accès aux leviers de commande. Refuser d'assumer une parcelle de pouvoir sous prétexte qu'elle est insuffisante, c'est comme refuser un cornet glacé dégoulinant: les mains restent propres, mais la soif demeure... Et l'électeur se sent grugé. /CIm

Dans les starting-blocks pour le derby

FOOTBALL Bruno Valente et David Casanovas, amis et rivaux cantonaux



Le Chaux-de-Fonnier Bruno Valente (à gauche) et le Xamaxien David Casanovas attendent avec impatience d'en découdre, demain à la Charrière.

PHOTO GALLEY

page 24

SOMMAIRE

Feuilleton	12
Cinés-loisirs	14
Bourse	21
Sports	24-27
Télévision	29
Adresses pratiques	30
Carnet	31

PUBLICITÉ

Escaliers pour rêver

Das Original

Keller Treppenbau AG
1202 Genève
Téléphone 022 731 19 10
3322 Schönühli
Téléphone 031 858 10 10
www.keller-treppen.ch

Liban: intégriste ou terroriste?

Libre
opinion

Petit dialogue au café du Commerce.

– Mais comment donc pensez-vous pouvoir retrouver ces deux aiguilles dans une botte de foin?

– Élémentaire, mon cher Watson: On brûle la botte et l'on pourra ainsi aisément retrouver les aiguilles dans les cendres avec un aimant. Demandez donc à Monsieur Tsalal, il a un mandat pour cela.

– Oui, sauf que dans son cas, ce n'est pas du foin et ce ne sont que deux militaires qui ont disparu parmi des centaines d'autres qui sont morts au front. Des deux bords d'ailleurs. Par contre, il y a désormais des enfants que l'on assassine, des civils innocents que l'on prend en otages et toute l'infrastructure d'un pays que l'on détruit sous ce fallacieux prétexte.

– Oui, mais mon cher ami, n'oublions pas que nous avons affaire à des terroristes...

Dans ce cas, inutile d'essayer de poursuivre le dialogue! «La guerre, c'est une chose trop sérieuse pour la confier à des militaires», a dit Clémentine. En déléguant la responsabilité à des politiciens se révèle désormais plus tragique encore. Ils nous parlent d'intégristes, de fanatiques, de terroristes. Bien sûr, il y en a. Mais il y en a toujours eu et de partout. Il

conviendrait simplement de savoir comment on qualifie un intégriste ou un terroriste. Par exemple, il est amusant (!) de relever la littérature divergente sur le thème entre les différents services de l'administration américaine. Et en Afrique du Sud, aujourd'hui unanimement respecté, Mandela n'était-il pas étiqueté comme «terroriste» par les dominants de l'époque? Tout n'est donc qu'une question d'optique et de position. (...)

Sans préjuger des convictions de l'un ou de l'autre, en toute objectivité naïve: combien de missiles téléguidés par laser pour une simple roquette katiouchka? Quels sont les poids respectifs des vies des soldats des deux bords et des civils victimes des bombardements? Une comptabilité répugnante dont les chiffres sont soigneusement occultés. Dans ce contexte, je ne peux m'empêcher de revenir aux dictons populaires «Qui veut noyer son chien l'accuse de la rage» (Molière). Je pense aussi à la grippe aviaire ou à l'épidémie de la vache folle pour lesquelles le principe de précaution impliquait l'élimination du cheptel en cas de contamination soupçonnée ou avérée de l'un des individus du groupe. Est-ce là l'optique actuelle des dirigeants de tous bords qui clament vouloir éliminer «le terrorisme»?

Je me suis aussi parfois demandé comment durant la dernière guerre, des milliers de personnes se sont laissées emmener à l'abattoir sans se révolter. Je sais que cela ne peut se comprendre hors contexte. Mais si, à l'époque, quelques «bons» terroris-



L'évolution des techniques de guerre ouvre désormais la porte à tous les excès et réduit les conventions internationales en vulgaires chiffons de papier.

PHOTO KEYSTONE

tes avaient eu l'audace et les moyens de s'opposer à l'instance nazie? Qu'auraient-ils eu à perdre à se faire exploser, puisque l'élimination totale était programmée? Et comment ces hommes, considérés comme «criminels» à l'époque, seraient-ils par nous remerciés aujourd'hui avec le recul?

Au moment de cette guerre, j'étais bien jeune. Mais j'ai appris combien les gars du maquis étaient considérés comme des héros. Même par nous autres voisins et spectateurs. L'époque de ce jeu impitoyable de gendar-

mes et de voleurs est bien révolue. L'évolution des techniques de guerre ouvre désormais la porte à tous les excès. Elle réduit les conventions internationales en chiffons de papier. Elle débouche sur l'horreur des attentats ponctuels et collatéralement sur la destruction aveugle et délibérée de toutes les infrastructures économiques de pays dont les populations spoliées n'ont que faire des errements de la politique planétaire.

Je condamne avec véhémence le terrorisme aveugle qui mutilé et tue des innocents au même titre que le

carnage aveugle des armées. Mais les promoteurs et responsables de ces conflits, clamant une prompt résolution des litiges, seraient peut-être bien inspirés de méditer quelques fables et anecdotes comme par exemple «Le coup de pied de l'âne» chez Daudet, l'histoire biblique de David et Goliath, voire un coup de boule récent qui a, pour un temps hélas, défrayé la chronique et par là même divertit l'attention des horreurs de cette guerre.

François Nyffeler
Neuchâtel

Après avoir été témoin d'un accident de moto, ce lecteur se demande si les glissières ne devraient pas être modifiées.

Sécurité... pour qui?

Aujourd'hui n'a pas été un jour de tout repos. En effet, j'ai été témoin d'un accident de moto, et ça n'était pas beau à voir. Le malheureux motocycliste a loupé le virage d'une sortie d'autoroute et est allé percuter la glissière de sécurité. Il était dans un piteux état, digne des films les plus gore. Je remarque en outre que c'est au moins le deuxième accident de ce type qui s'est produit dans le canton et ses alentours durant le mois de juillet passé.

Dès lors, je m'interroge... Les glissières de sécurité sont censées protéger les usagers de la route, mais il se trouve qu'elles sont de véritables coupe-gorge pour les motards et autres scootéristes, qui vont s'écraser contre les piquets qui soutiennent ces glissières et ne «glissent» pas, mais s'arrêtent net, ce qui peut aggraver fortement les conséquences de la chute dans bien des cas.

Je remarque en outre que tous les usagés de deux-roues paient aussi la taxe prélevée sur l'essence, laquelle sert, entre autres, à financer l'aménagement des routes en Suisse. Ils sont donc en droit de bénéficier d'infrastructures adaptées à leur mode de déplacement.

Une solution des plus simples serait d'installer une seconde glissière, juste en dessous de la première, afin que les malchanceux n'aillent plus

s'encastrent dans les espaces vides, ceci tout particulièrement dans les bretelles d'autoroutes et toutes les zones de décélération, un des moments critiques de la conduite en deux-roues.

Grâce à un fort engagement de différentes associations motocyclistes, force est de constater que la France a déjà fait beaucoup d'efforts dans ce domaine... Pourquoi ne pas prendre exemple sur elle?

René-Pierre Colomb
Bôle

Liban toujours. Qui paiera la reconstruction? Pour ce lecteur, ce sera les pays occidentaux.

Israël a-t-il fait ses comptes?

Cette guerre atroce, inégale, inutile («obsène» dit le journaliste R. Fisk, grand spécialiste du Moyen-Orient) a fait, au Liban et en Palestine, pour des milliards de francs de dégâts humains et matériels. Sans commune mesure avec ceux faits par les adversaires de l'Etat hébreu.

Israël a-t-il fait ses comptes pour savoir s'il avait les moyens financiers de ses utopiques ambitions, pour assurer l'aide humanitaire et la reconstruction dans ces pays massacrés. Apparemment pas. Il faudra donc bien puiser dans le porte-monnaie des contribuables occidentaux, via leurs impôts, pour assurer notre rôle humanitaire. La Confédération vient d'annoncer qu'elle doublera son aide financière (pour l'instant!) rien que pour aider, dans l'urgence, un demi-million de Libanais.

Il le faut! Mais où est notre responsabilité dans ce conflit?

Willy Haag
Bôle

Le président des Jeunes libéraux neuchâtelois estime qu'il faut rejeter la nouvelle loi sur l'asile.

«Quelle Suisse pour demain?»

La fin des vacances politiques accompagne les mots d'ordre des divers partis et relance le véritable enjeu des votations de fin septembre concernant la loi sur l'asile et les étrangers. En effet, bien plus qu'une simple question de modification juridique, c'est véritablement un débat sur une question essentielle: «Quelle Suisse pour demain?»

En tant que jeune épris des valeurs patriotiques qui ont bâti la Suisse, je ne peux souscrire à ce que Monsieur Blocher nous propose le 24 septembre prochain.

Je m'y oppose avec force et détermination, car le pari de demain pour les générations futures, c'est bel et bien croire en une Suisse ouverte et tolérante, se dotant d'une politique d'asile crédible, agissant non pas contre mais sur l'immigration.

Ces lois occultent totalement les principaux problèmes relatifs aux flux migratoires et violent les traditions humanitaires qui firent la réputation de notre pays, tout cela à l'heure même où les demandes d'asile n'ont jamais été aussi basses. Leur caractère pervers incitera davantage à la criminalité de par les situations de non-attrib-

ution d'aides sociales et de renvois automatiques après 48 heures, qui pousseront un certain nombre de requérants à frauder pour s'en sortir. Belle preuve d'amélioration de la sécurité de la part des populistes se glorifiant d'être les chantres d'une apologie en faveur de la sûreté(...)

J'invite les jeunes à se déplacer aux urnes car c'est véritablement une décision qui influencera notre façon d'aborder les années à venir, années qui seront loin d'être roses pour les générations futures au vu des problématiques actuelles (assurances sociales, dette et j'en passe). (...)

Mathieu Erb
Couvett

Ce lecteur regrette la façon dont les plongeurs amateurs ont été traités après avoir retrouvé l'épave dans le lac.

Ecolight: la palme de l'efficacité

Concernant l'épave Ecolight, il est formidable de constater que la police ose passer un savon aux deux plongeurs qui ont permis le renflouage de l'avion. Depuis l'accident, de nombreux policiers et spécialistes munis de grands moyens matériels et financiers se sont essayés à la localisation de l'appareil. Sans succès.

Le vendredi 11 août, deux personnes expérimentées se sont lancés un défi: retrouver l'appareil Ecolight. Défi couronné de succès après une plongée seulement et sans grands moyens engagés.

Ce qui dérange, ce n'est pas tellement que le site était interdit aux curieux, mais plutôt que certains ont réussi là où d'autres ont échoué. Je dis merci et bravo à ces deux personnes et à défaut d'un savon, je leur décerne la «palme» de la compétence et de l'efficacité.

Stéphane Duvoisin
Auvornier

Ce député socialiste au Grand Conseil regrette les fondements juridiques de l'opposition aux éoliennes de Crêt-Meuron.

«Les unes n'empêchent pas l'autre»

Comme nous l'apprenait «L'Express» du 18 juillet dernier, le Tribunal fédéral se prononcera le 31 août sur le projet de parc éolien du Crêt-Meuron, sur les hauteurs du Jura neuchâtelois. Un jugement très important pour l'avenir de l'énergie éolienne en Suisse.

Les opposants au projet, un groupe de propriétaires de résidences secondaires, s'appuient sur le décret cantonal de 1966 sur la protection des sites naturels. Lorsque ce texte a été adopté, il ne s'agissait pas de lutter contre des moulins à vent, mais contre des nuisances tout à fait concrètes.

D'une part, il fallait empêcher une prolifération anarchique de chalets risquant de défigurer durablement le paysage. D'autre part, il convenait de mettre un frein aux appétits de l'armée, déjà présente aux Grandes Pradières, et qui en-

tendait s'approprier une bonne partie de la montagne pour étendre son champ de tir.

Ayant participé, enfant, avec notre instituteur, au reboisement du Crêt-de-Courti au Mont-Racine, pour montrer notre attachement au décret de 1966 sur la protection des sites naturels et pour manifester contre l'extension du champ de tir des Pradières, je trouve tout à fait déplacé, de la part des recourants, de vouloir détourner le décret de 1966 pour s'opposer aux éoliennes. Cela revient à se servir de la législation sur la protection de la nature pour éliminer une technologie qui, justement, ménage l'environnement plus que toute autre. Et ce dans un contexte – pollution de l'air, renchérissement du pétrole et de l'électricité – qui milite en faveur de la complémentarité des énergies propres.

Rappelons en outre que les éoliennes sont destinées à être démontées à la fin de leur durée de vie, soit une vingtaine d'années. Qu'on apprécie ou non leur esthétique, il faut savoir qu'elles ne vont pas s'incruster. Dès lors, peut-on raisonnablement s'en passer?

François Cuche
Les Geneveys-sur-Coffrane

Pour nous joindre

Par courrier:
Rédaction de L'Express
Pierre-à-Mazel 39
2001 Neuchâtel
Rédaction de L'Impartial
Rue Neuve 14
2301 La Chaux-de-Fonds
Par fax: 032 723 53 09
Par courriel:
redaction@lexpress.ch
redaction@l'impartial.ch

L'Uni ne manque pas d'air

RECHERCHE Neuchâtel a obtenu l'organisation du congrès mondial d'aérobiologie au nez de Sydney. Quelque 200 scientifiques débattent du déplacement de particules dans l'atmosphère, de leurs origines et de leurs effets

Par
Alexandre Bardet

La réputation des botanistes neuchâtelois et l'intégration rapide des facteurs climatiques dans les études helvétiques ont permis à Neuchâtel de décrocher l'organisation du 8e congrès international d'aérobiologie. D'hier à vendredi, 200 scientifiques échangent leurs expériences sur l'étude des particules biologiques transportées par l'air – pollens, spores, bactéries –, de leur source, de leur dispersion et de leurs effets. Un congrès organisé par

la Société suisse d'aérobiologie, l'Office fédéral de météorologie et de climatologie, MétéoSuisse et l'Université de Neuchâtel.

«Un des points centraux du congrès est de faire le point entre les différentes disciplines qui composent l'aérobiologie», a relevé hier devant les médias le Neuchâtelois Bernard Clot, biologiste à la station aérologique de MétéoSuisse. Car cette science, par exemple, traite de la fleur qui émet le pollen, de la trajectoire de ces grains au gré des courants, et de leurs effets sur la santé des gens ou la fécondation des plantes là ils se posent.»

A l'échelle planétaire, la plupart des réseaux aérobiologiques sont gérés par des spécialistes de la botanique ou de la santé. Avec le pilotage assuré par MétéoSuisse, ce qui permet une intégration rapide et importante des influences climatiques, la Suisse serait donc «un cas unique», a relevé le professeur Paul Comtois, de Montréal, organisateur du dernier congrès, en 2002, et membre du jury qui a préféré la

candidature de Neuchâtel à celle de Sydney pour cette année.

Au-delà des frontières

Neuchâtel, selon le scientifique québécois a d'ailleurs «une renommée certaine» en matière de végétaux. L'Université a de longue date étudié les pollens comme source d'information archéologique, a expliqué hier le professeur Philippe Kùpfer. Mais c'est dès 1979, sur de-

mande d'un médecin allergologue de la ville, et avec l'aval du Conseil d'Etat, que le laboratoire de phanérogamie (aujourd'hui de botanique évolutive) s'est mis à faire des analyses polliniques. Des résultats diffusés ensuite à l'échelon national.

En 1992, le Conseil fédéral a confié à MétéoSuisse la gestion d'un réseau d'analyse du pollen. La centralisation des analyses était prévue à Zu-

rich. Mais les botanistes neuchâtelois Philippe Kùpfer et Bernard Clot ont obtenu que la moitié des analyses restent à Neuchâtel. Depuis lors, le laboratoire romand a été transféré à Payerne, où Bernard Clot l'a suivi. Des stations de mesure des pollens existent à La Chaux-de-Fonds et à Neuchâtel, où l'Université se concentre sur le volet botanique de l'aérobiologie. /AXB

Dans la réalité...

Santé: alors que 15% de la population de la Suisse et des pays industrialisés souffrent d'allergies, les bulletins polliniques permettent tant aux médecins qu'au public de prendre des mesures pour limiter les affections.

Climat: les données aérobiologiques permettent de faire un lien entre les changements climatiques et leurs effets sur les organismes vivants. Le début de la saison des allergies s'est avancé en moyenne de trois semaines en 20 ans.

Parasitage: par l'étude de la trajectoire des spores de la rouille du soja à travers l'Atlantique, les aérobiologistes américains ont pu prédire l'arrivée de ce champignon

aux Etats-Unis et conseiller une prévention ciblée des champs.

Agriculture: en Espagne, la mesure des pollens lors de la floraison permet de prédire l'abondance des fruits. Les cultivateurs d'olives ou de raisin peuvent ainsi mieux planifier leurs traitements et leurs récoltes, avec un gros impact économique.

Et encore...: les travaux en aérobiologie contribuent au débat concernant la dispersion des plantes génétiquement modifiées, à l'étude des risques liés à l'utilisation de poisons volatiles par des terroristes, à la détermination de l'hygiène de l'air sur les lieux de travail, les logements ou les hôpitaux. /comm-axb



Les professeurs Paul Comtois, de Montréal, et Philippe Kùpfer, de Neuchâtel, ainsi que le biologiste Bernard Clot, de MétéoSuisse (de gauche à droite), en compagnie de congressistes indiens. PHOTO KEYSTONE

La franchise ne paie plus guère

CAISSES-MALADIE Les premières tendances, dans le canton de Neuchâtel, laissent apparaître une légère hausse des primes 2007. Surtout pour ceux qui ont choisi des franchises élevées

Les primes des caisses-maladie devraient légèrement augmenter dans le canton de Neuchâtel en 2007, mais pas aussi fortement que les années précédentes. Selon les données déjà assez complètes publiées la semaine dernière sur le site Comparis, les assurés ayant choisi la franchise de base seront plus épargnés que ceux qui ont pris l'option d'une franchise élevée. Mais aucune caisse, selon les barèmes déjà disponibles, ne baisse ses primes. Premier tour d'horizon, avant l'acceptation des primes par l'Office fédéral de la santé publique et leur publication officielle et complète, vers fin septembre.

Statu quo chez Assura

Assura (33.000 assurés Neuchâtelois) reste une caisse avantageuse et laisse ses primes quasi inchangées en 2007: 332 francs pour un adulte avec franchise de base, 186 francs pour une franchise de 2500 francs, 75 francs pour un enfant sans franchise, selon les premiers tarifs disponibles. Concordia, plus chère, n'a pas

non plus touché à ses primes, mais la hausse était de 8% l'an passé. Sanitas et Avenir affichent des hausses minimales.

Par contre, les assurés auprès des caisses du groupe Mutuel devraient subir, si les primes sont acceptées par l'OFSP, des hausses allant de 5% (franchise de base) à près de 10% (franchises élevées). Des haus-

ses voisines de 4% sont enregistrées chez Wincare, Progrès, voire Helsana pour des franchises élevées. Wincare annonce même une hausse de 7% de la prime de base pour enfants, qui passe de 82 à 88 francs. Alors que Comparis n'a pas encore en mains les primes de quelques grands groupes, comme Intrax ou la CSS, qui

pèsent dans le canton de Neuchâtel près de 30.000 assurés.

Grosso modo, pour une famille neuchâteloise de quatre personnes, avec des franchises de base, un enfant et un jeune, il faudra compter l'an prochain entre 1057 francs par mois avec Sansan, la caisse la meilleure marché, et 1337 francs avec Helsana. Si la

même famille choisit des franchises maximales, elle paiera entre 597 et 853 francs par mois selon qu'elle s'assure auprès d'Assura ou d'Innova. Mais dans cette catégorie, les augmentations seront élevées: une famille assurée chez Wincare, par exemple, subira une hausse de 8,5%, ou de 6,2% au Groupe Mutuel. /FRK



La hausse des primes des assurances maladie devrait être moins forte que les années précédentes. PHOTO MARCHON

Pas encore acceptées

Chef du Service neuchâtelois de l'assurance maladie, Roland Zimmermann juge tout à fait «prématurée» la publication, par Comparis ou certaines caisses-maladie, de primes qui, souligne-t-il, n'ont pas encore été acceptées par l'Office fédéral de la santé publique, «autorité qui doit se prononcer en définitive.» Rien ne sert donc de faire des pronostics sur la moyenne d'augmentation des primes.

«Nous n'avons, de notre côté, pas le droit de divulguer les chiffres que nous avons», ajoute Roland Zimmermann. Qui ajoute que la nécessité pour les caisses, dans les cantons où elles ont des réserves négatives, de rétablir la situation dans les cinq ans, entraîne notamment des modifications de primes qui ne sont pas liées à l'évolution directe des coûts de la santé. D'où un examen de l'OFSP, qui pourrait remettre l'une ou l'autre caisse à l'ordre et refuser ses primes. Rien n'est dit, donc, même si la situation semble être plus stable que l'an

pas encore acceptées. /sdx

EN BREF

DROITS DE L'ENFANT ■ Lois incompatibles. Des dispositions des lois sur l'asile et sur les étrangers sont incompatibles avec la Convention internationale relative aux droits de l'enfant, applicable en Suisse depuis dix ans. En vue de la votation du 24 septembre, des responsables de Terre des hommes ont fait réaliser une analyse juridique approfondie, qui arrive à cette conclusion. En particulier en cas de rejet de Suisse ou d'un refus d'entrée en matière sur leur demande d'asile. Une soirée publique aura lieu jeudi soir à Neuchâtel pour détailler ces dispositions (20h, Ecompar, espace de l'Europe 3a). /réd

LIGNES FERROVIAIRES ■ Fauchage de nuit. La nuit dernière, les CFF ont commencé de faucher la végétation longeant les lignes ferroviaires entre Auvier et Les Verrières et entre Neuchâtel-Vauseyon et La Chaux-de-Fonds. Dans un communiqué, l'entreprise rappelle l'importance de ces zones vertes pour la sécurité de l'exploitation; elle note aussi qu'elle est contrainte d'effectuer ces travaux de nuit en raison de la densité du trafic. D'où d'inévitables nuisances sonores pour les riverains. Elle les rassure: tout devrait être achevé au plus tard le 16 septembre. /sdx

Un air de fin du monde

C'EST ICI QUE ÇA SE PASSE Il se trame de bien curieux événements à Lamboing en ce mois de novembre 1948. Friedrich Dürrenmatt y situe son très noir roman «Le juge et son bourreau»

Ouvrir un bouquin sur la plage, voyager par le texte ou l'image: c'est de saison, surtout quand on reste à la maison. Pas besoin cependant d'être téléporté au bout du monde pour frissonner. Des auteurs d'ici et d'ailleurs ont posé leur décor dans la région. Petite incursion à l'est, de l'autre côté de la frontière neuchâteloise.

Textes

Stéphane Devaux

Photos

Richard Leuenberger

Qui pouvait en vouloir au lieutenant Ulrich Schmied, brillant officier de police de la ville de Berne, trouvé mort au bas des gorges de Douanne, affalé sur le volant de sa Mercedes, au matin brumeux du 3 novembre 1948? Pour son supérieur, le commissaire Baerlach, la réponse se situe sans doute tout près du lieu du crime. Peut-être à Lamboing, «dans ce coin perdu du Jura, où il n'y avait guère que les renards et les lapins pour se souhaiter la bonne nuit».

Vivre de sa plume

Friedrich Dürrenmatt n'habite pas encore Neuchâtel lorsque paraît, d'abord sous forme de feuilleton dans l'hebdomadaire «Schweizer Beobachter», «Der Richter und sein Henker» (en français, «Le juge et son bourreau»). Un roman policier «qui est en même temps un texte ironique et de réflexion sur le genre même», comme le définit Ulrich Weber, spécialiste reconnu de l'écrivain alémanique. En 1950-51, il vit sur la rive nord du lac de Biègne, au-dessus de Gléresse.

Il n'est pas encore, non plus, le dramaturge internationalement connu. Il lui faudra



«La grille rouillée était plus haute que le mur, par-dessus lequel ils pouvaient apercevoir la maison. (...) Pas une lumière ne filtrait.»

PHOTOS LEUENBERGER

attendre pour cela «La visite de la vieille dame» (en 1956) et «Les physiciens» (1962). «A ce moment-là, c'est encore difficile pour lui de vivre de sa plume. Pour subvenir aux besoins de sa famille, il écrit des romans policiers, des pièces radiophoniques et des critiques dans les journaux», poursuit Ulrich Weber.

«Il n'y avait guère que les renards et les lapins pour se souhaiter la bonne nuit»

«Toujours très précis dans ses descriptions», Dürrenmatt plante, pour ses romans, un

décor réaliste, proche de ce qu'il connaît. A Berne, il fait emprunter à son personnage principal, le vieux commissaire Baerlach, «le chemin qu'il faisait à pied quand il venait chez lui, comme étudiant». Baerlach et son adjoint se rendent à Gléresse interroger un écrivain – qui ne paraît guère apprécier la police. Et qui ressemble assez étrangement... à l'auteur lui-même! «Même le petit chien blanc est bien réel», sourit Pierre Lachat, libraire et artiste qui fut très proche de la famille Dürrenmatt.

Et Lamboing? Pourquoi faire de ce village à l'apparence si paisible (moins de 500 âmes vers 1950) un «haut lieu» du crime? Justement parce

qu'il s'agit d'un «village anonyme au bout du monde». Et qu'y a-t-il de mieux qu'un «coin discret» («Avais-tu déjà entendu parler de ce trou avant le meurtre de Schmied?», demande un protagoniste) pour réunir, autour de pourparlers secrets, gros industriels et représentants d'une mystérieuse puissance étrangère? Ces piliers du pouvoir que l'auteur bernois a toujours observé d'un œil critique...

Vision diabolique

Et le pouvoir, dans «Le juge et son bourreau», est entre les mains d'un certain Gastmann. A Lamboing, on savait que les réceptions qu'il organisait dans sa maison – une grande

propriété isolée, entourée de peupliers, dit-on – attiraient du beau monde. Mais l'agent du village, «petit de taille, corpulent, roux de poil», semblait tout ignorer de l'enjeu...

Ce qu'il devait ignorer aussi, c'est la conception quasi... diabolique qu'avait Gastmann du bien et du mal. Cela suffit-il à en faire un assassin? Vieux flic malade, Baerlach, qui a passé sa vie à combattre l'idée du crime parfait, parviendra-t-il à le confondre? Dürrenmatt se plaît à brouiller les pistes. Et son ultime description automatique du Plateau de Diesse, sous un «Chasseral couvert de neige, qui étincelait sous le soleil» est trompeuse: son récit est définitivement noir. /SDX

PREMIERS TIRS

La chasse aux sangliers est ouverte

Un premier sanglier est tombé hier matin sous les balles des chasseurs neuchâtelois, quelques heures après l'ouverture de la saison. Près de 200 autres devraient être abattus d'ici le 31 décembre, date de la fin de des travaux.

Ce jeune mâle solitaire d'une quarantaine de kilos a été débusqué dans un champ de maïs du Val-de-Ruz, céréales dont les sangliers sont particulièrement friands et où ils commettent l'essentiel de leurs dégâts. D'ailleurs, jusqu'à fin septembre, la chasse est autorisée uniquement dans les cultures et en lisière de bois. Les grandes battues forestières ne commenceront que le 2 octobre, date d'ouverture de la chasse générale (chevreuil, renard, mustélidés, etc.).

Si cette chasse commence si tôt depuis deux ans, c'est que le Département de la gestion du territoire, soumis aux plaintes régulières des milieux agricoles, souhaite contenir les dégâts et les indemnités versées aux cultivateurs. Selon l'inspecteur de la faune, Arthur Fiechter, le tableau de chasse final devrait avoisiner les 200 sangliers, comme l'an passé. Depuis le début de l'année, l'Etat a déboursé quelque 130.000 francs pour les dégâts, alors que la facture globale s'élevait à 198.000 francs en 2005.



Depuis hier, les sangliers ne peuvent plus sortir des forêts sans risque. PHOTO ARCH

Apparemment, le problème est un peu moins aigu cet été dans les districts de Neuchâtel et du Val-de-Ruz, alors que davantage de réclamations proviennent de la vallée de La Brévine, une situation nouvelle due peut-être à l'arrivée de sangliers français, évalue Arthur Fiechter.

La Béroche reste une zone sensible, car la densité de sangliers est en effet souvent plus élevée dans les côtes forestières du district de Boudry qu'ailleurs. Par une lettre à leur fédération cantonale, le Département de la gestion du territoire a d'ailleurs incité les chasseurs à se déployer dès le début de saison aux abords de la réserve du Creux-du-Van, avant que les sangliers ne prennent l'habitude d'aller s'y réfugier. /axb

Rubrique canton de Neuchâtel

Stéphane Devaux
Alexandre Bardet
Françoise Kuenzi
Caroline Plachta

Tél. 032 723 53 10

Fax 032 723 53 09

e-mail: ne.canton@express.ch

Scolaire malgré lui

Publié en 1952 (en 1961 en traduction française), «Le juge et son bourreau» est aujourd'hui un des titres majeurs de Dürrenmatt. Il est surtout devenu un classique scolaire, ce qui, relève Pierre Lachat laissait une impression un peu bizarre à l'auteur, qui disait avoir détesté l'école... Il a d'ailleurs abandonné les études en 1946 pour se lancer en littérature.

Ce qui ne l'a jamais empêché non plus de porter un regard critique sur sa condition. Avec une ironie mordante. Ainsi, lors de la visite des enquêteurs bernois à l'écrivain de Gléresse, ce dernier constate, non sans déception, qu'il n'est pas soupçonné de meurtre: «Une nouvelle preuve du mépris souverain dont on crowne les malheureux écrivains dans notre digne Helvétie!» /sdx

Il était une fois... un film oublié

Né à Konolfingen (BE) en 1921, décédé à Neuchâtel en 1990, peu avant ses 70 ans, Friedrich Dürrenmatt est devenu mondialement célèbre en tant qu'auteur et dramaturge dès le milieu des années cinquante. Le centre qui lui est consacré au vallon de l'Ermitage contribue aujourd'hui au rayonnement de ses écrits,

mais aussi de son œuvre picturale, resté longtemps méconnu du public.

Musique de Morricone

Sa carrière au cinéma ne requiert pas la même attention. On lui connaît pourtant un rôle, celui de l'écrivain, dans l'adaptation de son propre roman. C'est l'acteur et réalisateur autrichien Maximilian Schell qui tourne, en 1976, «Der Richter und sein Henker». Une coproduction germano-italienne ambitieuse si l'on se fie à la distribution: Jon Voight, Jacqueline Bisset, Robert Shaw et Donald Sutherland, entre autres. Et une musique signée... Ennio Morricone. Trente ans après, le film semble pour le moins recouvert du voile de l'oubli...



«Baerlach s'étonna que la police n'ait rien su. La maison était pourtant à découvert.»

Reste qu'une partie de ce beau monde est venu se balader sur le Plateau de Diesse. Jean Schmutz, de Prêles, se souvient de scènes tournées en extérieur, un soir, autour de sa maison. Une grande maison entourée d'arbres, qui se voit de loin... Certainement celle que Dürrenmatt avait repérée, un quart de siècle plus tôt, pour en faire la résidence de Gastmann. «Ils ont filmé le portail», se souvient Jean Schmutz.

A d'autres époques, ce sont des classes qu'il a vu débarquer. Dont une en particulier, en 1987. Ces lycéens-là ne venaient pas juste s'imprégner des lieux du crime. Ils les ont dessinés. Cette adaptation en bande dessinée, signée de huit étudiants du gymnase bernois du Neufeld, a paru en 1988. Un succès: 10.000 exemplaires ont été écoulés en quatre mois. /sdx

Pour les économes.

Offres valables du mardi 22 août au samedi 26 août 2006, dans la limite des stocks disponibles



la barquette de 500 g

2.60

Raisins, avec peu de pépins, Grèce



le kg

2.95

Nectarines jaunes, Italie/France



2.50 de moins

sur le Gruyère Coop

p. ex. surchoix, en portion préemballée, le kg 16.50 au lieu de 19.-



les 100 g



2.20

au lieu de 2.80

Gigot d'agneau, Australie/Nouvelle-Zélande

Offre valable en Suisse romande



3.50

au lieu de 4.35

Energy Milk Emmi



300 g

1.30

au lieu de 1.60

Pain tessinois

20% de moins

sur tout l'assortiment Mars, Twix, Bounty, Snickers et Milky Way
p. ex. Mars classic, 5 x 54 g 2.55 au lieu de 3.20



3 pour 2

17.50

au lieu de 26.25

Suchard Express, 3 x 1 kg



40% de moins

9.90

au lieu de 16.50

Coca-Cola classique ou light, 6 x 2 litres



20% de moins

sur les assortiments Uncle Ben's et Eblé
p. ex. riz long grain Uncle Ben's 20 min., 900 g 2.60 au lieu de 3.25



20% de moins

sur toutes les bières bio Coop Naturaplan

p. ex. non filtrée, 5 dl + consigne 1.10 au lieu de 1.40



1/2 prix

17.40

au lieu de 34.80

Cabernet Sauvignon Vin de Pays d'Oc, 6 x 75 cl



1/2 prix

4.80

au lieu de 9.60

Fox citron, 3 x 750 ml, trio



20% de moins

sur tout l'assortiment d'aliments pour chats Whiskas et Sheba

p. ex. en terrine poulet Whiskas, barquette, 100 g -75 au lieu de -95

1/2 prix

9.80

au lieu de 19.60

Essuie-tout Bounty White, 16 rouleaux



80.- de moins

169.-

au lieu de 249.-

*Aspirateur Panasonic Bagless MC-E8031, 1900 watts, 2 ans de garantie, TRA de 2.- comprise



7.80

au lieu de 9.80

Collants Avela Satin ou Satin Oversize, 20 den., plusieurs tailles et coloris au choix, duo



* en vente dans les grands supermarchés Coop
** sauf Prix Garantie/Free From/Fine Food
*** en vente dans les grands supermarchés Coop et les Coop City

Achetez malin – avec la Supercard!
www.supercard.ch



Etre informé en premier avec la newsletter sur les actions: www.coop.ch/newsletter

Pour moi et pour toi.



Cescole change de mains

RENTÉE SCOLAIRE Pierre Wexsteen est le nouveau directeur du Centre scolaire secondaire de Colombier et environs. Il se réjouit de poursuivre le travail de Pierre-André Steiner, qui vient de prendre sa retraite

Les élèves de Cescole ont regagné leurs classes hier. Après 22 ans à la tête de l'école secondaire, leur directeur Pierre-André Steiner a pris une retraite anticipée. Le nouveau directeur Pierre Wexsteen a repris les rênes de l'école secondaire le 2 août. L'ex-adjoint au chef du Service de l'enseignement obligatoire a accueilli les huitième années par ces mots: «Aujourd'hui, c'est la rentrée. Peut-être que vous avez encore un peu de sable dans les oreilles! J'espère que vous avez passé de bonnes vacances. Que vous avez bien rechargé vos batteries. Vous êtes ici pour apprendre. On est là pour vous y aider!» Pierre Wexsteen répond à nos questions.

Propos recueillis par
Basile Weber

Comment vous sentez-vous en ce jour de rentrée dans votre nouveau rôle de directeur de Cescole?

Pierre Wexsteen: Comme à la maison! C'est quand même vachement «cool», l'école. C'est que du bonheur. On a tout ce qu'il faut pour bien travailler à Cescole.

Quelles ont été vos motivations pour reprendre les rênes de Cescole et quitter le Service cantonal de l'enseignement obligatoire?

P.W.: C'est l'idée de retrouver l'enseignement et d'avoir un domaine de compétence bien déterminé: la vie du collège! C'est la continuité pour moi.

Comment s'est déroulé le passage de témoin avec votre prédécesseur Pierre-André Steiner?

P.W.: Ça s'est très bien passé. On a toujours été sur la même longueur d'ondes. Je me suis appuyé sur son expérience. Nous avons fonctionné en binôme pour la période de transition et avons parlé ensemble de tous les dossiers.

De la géologie à la pédagogie

Pierre Wexsteen a 51 ans. Il est venu en Suisse en 1978 pour y étudier la géologie après des études de physique en France. Il a d'abord travaillé comme géologue dans le canton de Neuchâtel avant de rejoindre Genève, où il a effectué sa thèse de doctorat.

Il est également titulaire d'un certificat d'aptitudes pédagogiques obtenu à Neuchâtel. Par la suite, il a enseigné les mathématiques et les sciences au collège puis au Gymnase du Val-de-Travers. Pierre Wexsteen est ensuite de-

Dès le mois de mars, j'ai collaboré avec lui en dehors de mes heures de travail. Il m'a permis de rencontrer toutes les instances et partenaires qui tournent autour de Cescole.

Avez-vous apporté des innovations pour cette rentrée 2006?

P.W.: J'ai lancé l'idée d'un espace d'accueil. Une salle surveillée à disposition des élèves pour les heures blanches ou de bordure. Ils pourront y faire leurs devoirs. Elle sera surveillée par une personne au chômage placée par l'ORP (réd: office régional de placement). Il y a aussi quelques nouveautés pédagogiques avec l'utilisation de nouveaux moyens multimédia.

Quels sont vos projets pédagogiques pour cette rentrée?

P.W.: Il y a deux projets pédagogiques principaux. L'un concerne la lecture, l'autre l'orientation professionnelle des élèves. Le but est d'améliorer le niveau de lecture des élèves et de mieux gérer leur orientation professionnelle. Je vais les mettre en place dans le courant de l'année. Ils correspondent à des projets développés par le canton de Neuchâtel. Il faut encore définir clairement les objectifs et les besoins en la matière.

Quels sont les défis de Cescole aujourd'hui?

P.W.: J'aimerais que ce soit une école où l'on puisse vivre agréablement. Une école de qualité où les élèves se sentent bien. Ça, c'est un défi! C'est très grand ici [réd: il nous montre une photo aérienne de Cescole]. On ne peut pas avoir un prof derrière chaque élève.

Le but est de donner aux élèves le plus d'armes possible pour leur avenir. Il y a une mauvaise image qui colle à la peau des jeunes en difficulté scolaire. Je me bats contre! Je n'ai pas envie de baisser pavillon. Je veux améliorer l'image et les compétences des élèves. Je suis prêt à prendre des dixième années en difficulté en les aidant. Il faut leur

venu maître de chimie au lycée Denis-de-Rougemont. De 1999 à 2003, il a été sous-directeur du Collège du Val-de-Travers, à Fleurier.

A partir d'août 2003, il occupait le poste d'adjoint au chef de Service de l'enseignement obligatoire neuchâtelois. «J'ai une autre dimension, j'ai connu autre chose que l'école», relève le nouveau directeur de Cescole, en faisant allusion à son parcours scientifique.

Il a été choisi «à l'unanimité» parmi neuf candidats par le comité scolaire de Cescole. /bwe



Pierre Wexsteen, le nouveau directeur de Cescole, a accueilli hier les 865 élèves de l'école secondaire de Colombier. Il leur a expliqué ce qu'il attendait d'eux durant l'année scolaire.

PHOTO LEUENBERGER

donner des défis tout en les ca-
drant.

Quels contacts avez-vous eu avec les enseignants?

P.W.: J'ai rencontré les professeurs le 15 juin lors de l'assemblée générale du corps enseignant. Je leur ai présenté les deux aspects

de ma fonction: pédagogique et administratif. Je leur ai présenté mon projet pédagogique et leur ai dit ce que j'attendais d'eux, ri-

gueur, professionnalisme. J'ai revu les professeurs aujourd'hui (réd: hier) pour de nouvelles séances de travail. /BWE

Davantage d'élèves par classe

Malgré la fermeture de sept des 150 classes de l'Ecole secondaire régionale de Neuchâtel (ESRN), le président du comité de direction Alain Zosso a réussi à maintenir de bonnes conditions d'enseignement. Quelque 2850 élèves et 150 enseignants ont réintégré hier les différents centres de l'ESRN pour une nouvelle année. Soit à Peseux (Coteaux), à Neuchâtel (Mail et Terreaux), à Saint-Blaise (Bas-Lac) et au Landeron (Deux-Thielles). Alain Zosso s'attend néanmoins à une baisse des effectifs scolaires à terme, même si ces derniers n'ont pas varié en un été.

Du côté du corps enseignant, quelques contrats n'ont pas été renouvelés. L'ESRN devra également accompagner les mesures d'économies prises par le Conseil d'Etat, tout en analysant la situation démographique propre à chacun de ses centres.

Serge Caccia, le directeur du centre scolaire secondaire des Cerisiers, a vécu hier une «très bonne» rentrée des classes à Gorgier. Ce sont 619 élèves qui ont retrouvé leurs locaux pour une nouvelle année, en étant encadrés par 72 enseignants et répartis dans 33 classes. Aucune fermeture de classe n'est venue marquer le passage à cette nouvelle année, cela en dépit de la hausse du nombre d'élèves. Ce qui fait dire à Serge Caccia que la

démographie scolaire devra à l'avenir être analysée au plan local avant de penser à prendre des mesures touchant les effectifs.

Au centre scolaire secondaire de Cescole, à Colombier, le nombre d'élèves a augmenté mais le nombre de classes est resté stable. «On a 40 élèves de plus! On reste à 43 classes pour 865 élèves environ. Ça varie tous les jours!», explique le nouveau

directeur. Il y a donc, en moyenne, environ un élève de plus par classe par rapport à l'année passée. Avec de grandes différences entre les niveaux et les sections. Il y a par exemple 25 élèves par classe en section maturité, 22 élèves par classe en orientation et neuf élèves dans les deux classes de transition de 6e année.

Selon Pierre Wexsteen, «globalement, dans le canton, la va-

gue est passée. L'effectif baisse en primaire. Ici, on est au top de la vague!» Il prévoit une baisse d'effectif de 50 élèves dès l'année prochaine puis une stabilisation de leur nombre.

Au niveau du corps enseignant, 88 professeurs travaillent à Cescole, avec des temps de travail très variés. «Nous avons 65 professeurs nommés et onze qui sont prêts à l'être», expose le directeur. /phc-bwe



Hier à l'aula de Cescole, les élèves avaient encore la tête aux vacances lors de la formation des classes.

PHOTO LEUENBERGER

La peste s'empare du lac

LITTORAL La prolifération d'une plante aquatique inquiète certains plaisanciers. Surnommée la peste d'eau, la plante d'origine nord-américaine a investi les ports neuchâtelois. Et s'en débarrasser n'est pas une sinécure

Par
Yann Ulmann

Depuis quelques années, les pêcheurs, gardes-ports et autres plaisanciers qui sillonnent le lac de Neuchâtel sont confrontés à un nouveau problème envahissant: une plante aquatique extrêmement résistante.

Surnommée «peste d'eau», l'élodée nutall, originaire d'Amérique du Nord, a été accidentellement introduite en Suisse il y a plusieurs années. Si elle a particulièrement proliféré depuis l'été 2003, elle a connu un nouveau développement important dans le courant du chaud mois de juillet de cette année.

Armées de la seule faucardeuse

«Cette plante s'emmêle dans les hélices des bateaux au port. Un bateau peut rester bloqué ou devenir incontrôlable», raconte Olivier Hausheer, biologiste et navigateur neuchâtelois. «Dernièrement, note-t-il, je n'ai, par exemple, pas pu accéder au port d'Hauterive qui était bloqué par une masse compacte de ce type de végétaux.»

Connu des autorités du Littoral, le problème reste délicat. Armées de la seule faucardeuse – bateau muni de lames pour couper la végétation aquatique –, les communes du Littoral essaient tant bien que mal de se débarrasser de l'envahisseur. «Malgré toute la bonne volonté du monde, on ne peut pas faire de miracle», explique Jacques Giuntoli, chef du Service de la voirie de la Ville de Neuchâtel. «Nous ne pouvons pas utiliser de produits dés herbants. En plus, cette année, la faucardeuse a été trois semaines hors service.»

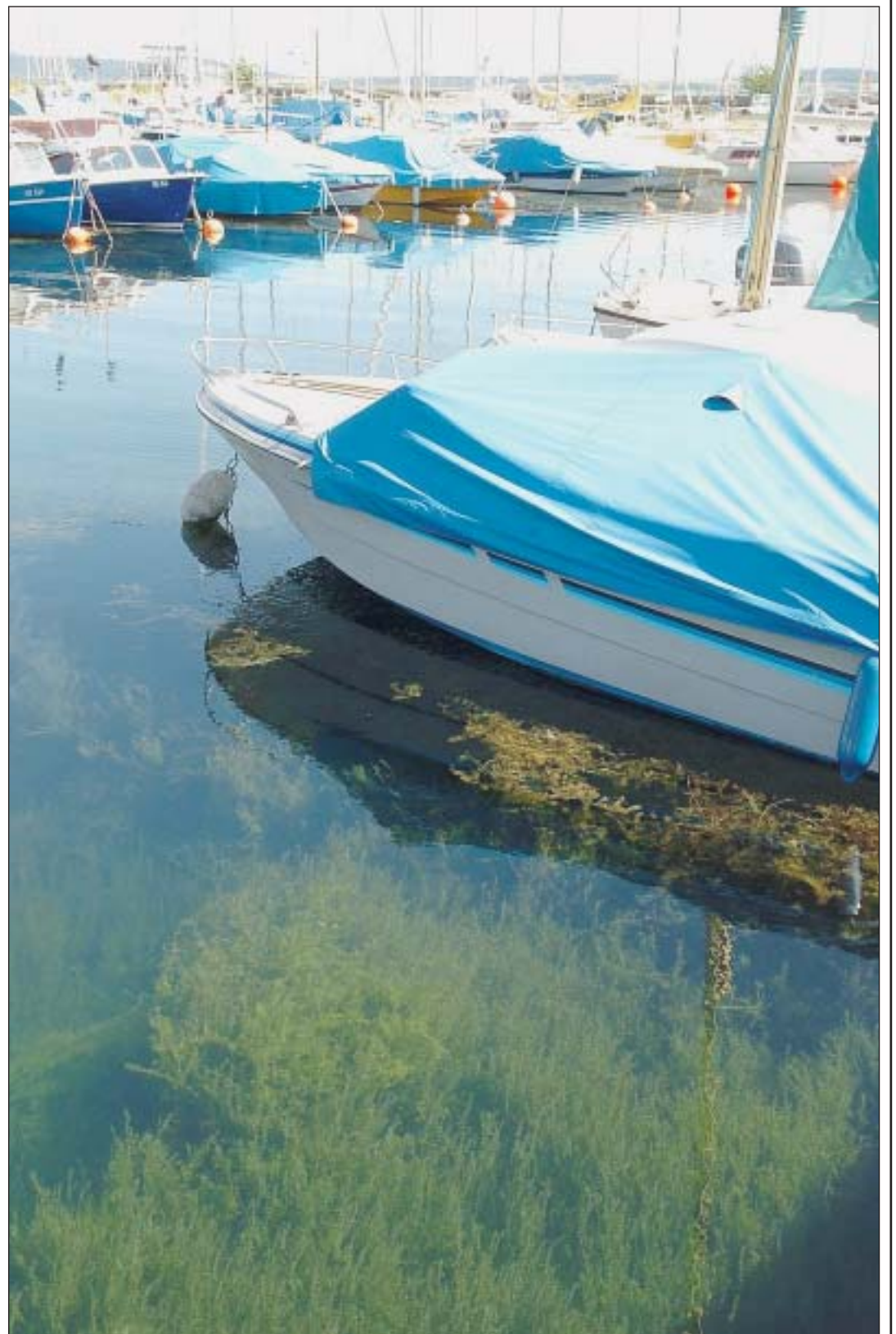
Aussi un problème pour la flore

Une aubaine pour la peste d'eau, mais pas pour les gardes-ports neuchâtelois. «Les propriétaires de bateaux se plaignent lorsqu'ils sont bloqués ou qu'ils doivent plonger pour nettoyer leur quille», raconte Boris Graber, garde-port à Auvier. «On a parfois l'impression de passer nos journées un rateau à la main, pour entretenir le port.» S'il semble que la seule solution soit la persévérance, quelques voix s'élèvent néanmoins pour relever certains paradoxes et incohérences. «La loi empêche la faucardeuse de couper en dessous de 1m50

sous la surface de l'eau pour protéger la faune et la flore aquatique», explique Boris Graber. «Je veux bien! Mais certains bateaux ont une quille qui descend à plus de deux mètres. Du coup, lorsqu'ils quittent leur emplacement, ils arrachent les plantes. Il faudrait pouvoir couper plus bas dans les ports.»

Si la question de la profondeur de la coupe est importante, celle de la récupération des plantes fauchées ne l'est pas moins. «La faucardeuse effectue un important travail, mais elle soulève également un problème après son passage», relève Olivier Hausheer. «La partie des plantes qui n'est pas récupérée après la coupe se met à flotter sous la surface et se regroupe en îlots qui peuvent devenir dangereux pour les bateaux et les baigneurs.»

Problématique pour l'homme, l'élodée nutall l'est aussi pour la flore locale. Elle figure d'ailleurs en bonne place sur la liste noire de la Commission suisse pour la conservation des plantes sauvages. Pourtant, la plante aquatique devrait encore passer quelques douces années sous nos latitudes. Du moins le temps qu'une solution soit trouvée pour son éradication. /YHU



Le port du Nid-du-Crô n'échappe pas à l'envahissement des plantes aquatiques, accéléré par les grandes chaleurs du mois de juillet. PHOTO LEUENBERGER

Sensibiliser les autorités

Olivier Hausheer est un passionné de navigation. C'est pourquoi cet enseignant de Neuchâtel souhaite «sensibiliser les pouvoirs publics» aux problèmes et dangers liés à la prolifération des plantes aquatiques dans les ports du Littoral.

Il existe un danger pour lequel la responsabilité des pouvoirs publics pourrait être engagée, explique Olivier Hausheer. De la

même manière qu'elle l'est pour l'entretien du réseau routier, ou pour la neige sur les toits à La Chaux-de-Fonds.»

Ce qui ennuie cet enseignant neuchâtelois, ce n'est pas tellement de devoir débarrasser son bateau des plantes qui s'y accrochent. Mais plutôt les risques encourus par un plaisancier lorsqu'il doit plonger pour exécuter ce genre de manœuvres. «Les radeaux de filaments végétaux pour-

raient tout aussi bien entraîner la noyade, non seulement, d'un navigateur, mais aussi d'un baigneur.»

Afin d'éviter ce genre de mésaventures, faucardeurs et gardes-ports sont pour l'heure les seuls engagés dans la lutte pour débarrasser ports et plages de cette végétation indésirable. La prudence reste donc toujours pour l'heure la meilleure alliée des navigateurs. /yhu

Les dents parlent à L'Aubier

MONTEZILLON L'Aubier proposera début septembre un séminaire original. La question centrale sera: les dents et les cornes de vaches ont-elles quelque chose en commun? Projection du film «Rencontres sur la voie lactée»



Outre les cornes de vaches et les secrets des dents, les visiteurs de L'Aubier pourront découvrir l'univers d'une ferme biologique du 18 septembre au 6 octobre. PHOTO LEUENBERGER

«Nos dents et les cornes de vaches ont-elles quelque chose en commun?» Cette surprenante interrogation occupera les participants au séminaire organisé par L'Aubier, à Montezillon, le premier week-end de septembre. La dentiste et écrivaine française Michèle Caffin présentera une conférence publique intitulée: «La dent, lieu de mémorisation et de transformation». Elle est notamment l'auteur des ouvrages «Quand nos dents se mettent à parler» et «Mon Dieu, la dent et moi».

Ueli Hurter, responsable de la ferme de L'Aubier, et Léandre Caubet, chirurgien-dentiste, animeront en compagnie de Michèle Caffin le séminaire. Il se déroulera du vendredi 1er septembre, à 16h, au dimanche 3 septembre, à 13 heures.

Le film de Juerg Neuenschwander «Rencontres sur la voie lactée» – en partie tourné à Montezillon – sera projeté le 2 septembre, à 20h15, dans la grange de la

Semelles

Le 7 octobre, de 10h à 17h, les amis de L'Aubier sèmeront un champ de blé. Un acte dans la foulée de celui inauguré en 2000 pour les 20 ans de L'Aubier.

Un séminaire est aussi proposé, du vendredi 13 au dimanche 15 octobre, sur «Les couleurs de l'argent», ou l'«autre chemin» que propose l'économie associative. /réd

ferme de L'Aubier. Le réalisateur suisse explore des cultures proches et lointaines et les fait se rencontrer dans ses films. Ce documentaire original réalisé en 2000 multiplie les points de vue autour du lait, des vaches et des hommes en Suisse, au Burkina Faso et au Mali.

Outre les cornes de vaches, le lait d'ici ou du Sahel et les secrets des dents, les visiteurs de L'Aubier pourront découvrir Planète bio du 18 septembre au 6 octobre. Elle fera découvrir l'univers d'une ferme biologique. Cinq caravanes transformées en stations de travail, idéales pour appréhender les thèmes du sol, des plantes et des animaux. Inscription indispensable sur www.planetebiosuisse.ch. /réd

Neuchâtelville

RUE DES MOULINS

\$\$\$ Speedy-CASH \$\$\$
Vendez - Achetez - Echangez !
Neuchâtel - Bienne

Vous apportez vos articles (en bon état) **au magasin.**
Une fois testé...
vous recevez de l'argent, en espèces, tout de suite.
Appareils ménagers • hi-fi • informatique • TV (moins de 10 ans) • lecteurs DVD ou vidéo • natels
• instruments de musique • outils • bijoux • équipement de sport • jouets • appareils photo...

Speedy-Cash • Rue des Moulins 51 • Neuchâtel

RUE DU CHÂTEAU

DIGI PRINT
CopyShop & Impression numérique
le CopyShop
du centre-ville !

Rue du château 4 - 2000 Neuchâtel - 032 724 30 35

PROMO
30%
sur vos
autocollants
vitrines

WWW.DIGIPRINT-NE.CH

Publireportage



Digiprint, c'est une équipe d'une grande
disponibilité qui privilégie le conseil; avec
le sourire en sus.

Digiprint
CopyShop & Impression numérique
Rue du Château 4
Neuchâtel
www.digiprint-ne.ch

Le couteau suisse de l'imprimerie

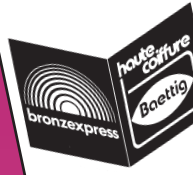
Voici un an et quelques mois que Digiprint a pris ses quartiers dans des locaux sis en plein cœur de la vieille ville de Neuchâtel, face à la fontaine du Banneret. Dès le début, ce magasin s'est taillé un joli succès auprès d'une clientèle fort variée déjà fidèle, preuve que le service répondait à un besoin. Véritable couteau suisse de l'imprimerie, ce CopyShop offre d'innombrables possibilités en matière d'impression numérique, avec d'excellents résultats notamment sur le plan des couleurs. Il est en effet équipé de machines performantes qui permettent d'effectuer toutes sortes d'impressions sur des supports extrêmement diversifiés, papiers, textiles, etc. Cela va de la simple photocopie A4 à des affiches de grands formats, de la conception à la réalisation. Au service de graphistes, d'horlogers réputés, d'architectes, de musées, de collectivités publiques et bien sûr de privés, disponible, toujours d'excellents conseils, une équipe dynamique pleine d'idées répond avec compétence et professionnalisme aux problèmes rencontrés. Partant du principe que chez Digiprint même l'impossible devient possible, chaque cas est analysé consciencieusement et trouve une solution dans un rapport qualité-prix attractif et intéressant. La découpe d'autocollants pour des devantures de magasins par exemple, le plastifiage grand format, le glaçage, la duplication de CD et de DVD, l'impression de T-shirts, la conception de sites internet, de cartes de vœux, de plaquettes publicitaires font également partie des prestations de ce CopyShop; sans oublier une foule d'innovations à découvrir régulièrement. Digiprint est ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h. / paf. E

RUE DE LA SERRE

Après les vacances
maintenez
votre bronzage d'été!



Bronzez en toute sécurité



2000 Neuchâtel
Rue de la Serre 11
(Av. de la Gare)
Tél. 032 725 74 74

028-533673

PLACE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

Boulangerie
Tea-Room
des Arcades

Pl. de l'Hôtel-de-Ville • Neuchâtel • Tél. 032 721 11 20

- Grand choix de sandwiches et salades fraîches du jour.
- Brunch pour le bureau, la maison et le train.
- Votre santé c'est: La Paillasse complète et notre grand choix de pain rustique.
- Desserts et douceurs, rien ne manque.

Ouvert 7 jours sur 7

028-489634

FAUBOURG DU LAC



Grand VITARA à partir de Fr. 29.990.-

Garage
TERMINUS S.A.
R. + M. BLASER
Fbg du Lac 31 - Neuchâtel
Tél. 032 725 73 63



LE N°1 DES COMPACTES

SUZUKI

028-533671

GARE CFF

**Boulangerie
de la Gare**

Neuchâtel - Tél. 032 725 23 23
Ouverte tous les jours de 5h30
à 22h y compris le dimanche

- Grand choix de sandwiches et salades fraîches du jour.
- Brunch pour le bureau, la maison et le train.
- Votre santé c'est: La Paillasse complète et notre grand choix de pain rustique.
- Desserts et douceurs, rien ne manque.
- J'aime ma femme parce que c'est ma favorite dans la vie... mais j'aime mieux mon boulanger parce qu'il fait ma favorite au quotidien!

Prochaine manifestation
• Fête des vendanges,
du 22 au 24 septembre

RUE DE NEUBOURG

Zoo Aquaticus
Poissons Mammifères Oiseaux

Isabelle Wipfli
Tél. 032 725 19 81
Neubourg 23
2000 Neuchâtel

028-482420

CHAMPREVEYRES

Steiger
appareils ménagers
vente-réparation

Miele
Electrolux

Champvéyres 5, 2000 Neuchâtel
Tél. 032 721 22 48 Fax 032 721 22 49

028-533672

RUE DE FLANDRES

En ce seul négoce
26 ABSINTHES OFFICIELLES



Au fin palais sa
Alimentation fine, vins d'exception,
bières de la planète

Rue de Flandres 2
tél. 032 724 80 80

2000 Neuchâtel
fax 032 724 80 81

028-533674

RUE COQ-D'INDE

DI MARCO
Pâtes fraîches
Spécialités italiennes & vins

Rue du Coq-d'Inde 1 - 2000 Neuchâtel
Tél. 032 725 66 60

Fabrication artisanale de pâtes
fraîches et préparations maison.
Suggestions de saison:

- Ravioli basilic, roquette, tomates séchées, olives noires, thon, chèvre-basilic, citron, bolets, etc.
- Assortiment d'antipasti, croquets aux olives, bruschetti et crèmes pour l'apéritif.

Dans un mois:
LA FÊTE DES VENDANGES!

Passer à notre stand
devant le magasin pour
manger de délicieuses
spécialités italiennes.

028-533670



Entre dimanche à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à sept reprises.

– Les véhicules du feu n'ont pas été appelés.

– Le bateau de sauvetage «Oriette» n'a pas été engagé.

– Les ambulances ont été sollicitées à sept reprises, pour: une urgence médicale, avenue du 1er-Mars, à Neuchâtel, hier à 19h05; une chute à domicile, rue du Bois-Noir, à Cernier, hier à 1h40; un malaise, place Pury, à Neuchâtel, hier à 8h10; un malaise, rue des Brévards, au Landeron, hier à 12h20; une intervention sanitaire avec engagement du Smur, rue du Pré-Landry, à Boudry, hier à 12h35; une intervention sanitaire, rue de la Gare, à Boudry, hier à 14h20; un malaise, rue Saint-Honoré, à Neuchâtel, hier à 15h15. /comm-réd



La cité vigneronne s'est forgé une réputation un peu sulfureuse. Le secteur de la gare, peu habité, est dans le collimateur. PHOTO GRESSET-JDJ

NEUCHÂTEL

Rumeur en fin de festival d'été

Le festival d'été de la Collégiale de Neuchâtel se terminera cette semaine avec les enfants du théâtre Rumeur, venus présenter «L'eau de la vie», un spectacle d'Olivier Py. Contrairement à ce que proposait il y a deux semaines les comédiens français de Carapace, ce dernier spectacle n'aura pas à souffrir des éventuelles intempéries, puisqu'il se déroulera à la salle des pasteurs, rue de la Collégiale 3. Seize enfants de cette troupe neuchâteloise seront sur scène pour raconter l'histoire d'un roi très malade, que seule l'eau de la vie peut sauver, ainsi que de ses trois fils. /comm

Demain, samedi et dimanche à 17 heures. Entrée libre, collecte

EN BREF

NAVIGATION ■ Croisière coiffante. Se faire couper les cheveux tout en se laissant bercer par les flots, c'est la nouvelle idée de La Navigation. Demain, sur le bateau «La Béroche», une équipe de coiffeuses et coiffeurs jouera des ciseaux lors de la course de 17h05 au départ de Neuchâtel. Retour à 19h45. Le salon de coiffure flottant ne peut pas, pour des raisons évidentes, proposer des teintures ou des permanentes et les clients sont priés de se présenter cheveux lavés. /réd

NEUCHÂTEL ■ Les poules sont encore au musée! Le Muséum d'histoire naturelle de Neuchâtel propose aux plus petits de venir admirer son exposition sur les poules, au travers de ses ateliers. Les 4 à 6 ans ont rendez-vous le 6 ou le 20 septembre, alors que les 7-9 ans pourront en profiter les 30 août ainsi que les 13 et 27 septembre. /comm
Inscriptions: tél. 032 717 79 18 (le matin)

PORTALBAN ■ Fête du port et de la plongée. Le club de plongée de Delley-Portalban organise ce week-end sa 4e fête. Plus de 200 plongeurs sont attendus de vendredi à dimanche pour trois jours de rencontres. Restauration et animations le soir. /comm

AGENDA

NEUCHÂTEL

AUJOURD'HUI

■ **Mardis du Musée** 12h15, Musée d'art et d'histoire, exposition «La nature dans tous ses états», visite commentée par Caroline Junier.

■ **Conférence** 17h30, Musée d'art et d'histoire, présentation des couples Litsios et Brandl + Siron et Rufenacht + Rihs et Bachuber, dans le cadre de l'exposition «Pas tout seul».

DEMAIN

■ **Festival d'été de la collégiale** 17h, salle des pasteurs, «L'eau de vie» d'Olivier Py, par les enfants du théâtre Rumeur.

■ **Jazz** dès 18h, au port du Nid-du-Crô.

LITTORAL

DEMAIN

■ **Boudry** 20h, Espace culturel La Passade, Boudry.

Rubrique Neuchâtel-Littoral

Léo Bysaeth
Philippe Chopard
Virginie Giroud
Jean-Michel Pauchard
Brigitte Rebetez
Santi Terol
Florence Veya

Tél. 032 723 53 01
Fax 032 723 53 09
e-mail: neuchatel@lexpress.ch

Macabre mise en scène

LA NEUVEVILLE La dépouille d'un chat avec une cigarette dans la gueule retrouvée pendue dans le sous-voies de la gare. Emotion et appel aux témoins

Par **Annette Thorens**

Un cadavre de chat, pendu par les pattes de derrière, avec une cigarette plantée dans la gueule: voilà l'horrible mise en scène qu'ont découverte les usagers du passage sous-voies de la gare de La Neuveville. Un acte commis durant le week-end, peut-être dans la nuit de vendredi à samedi, ou dans la nuit de samedi à dimanche, comme le laisse supposer «Le Matin» dans son édition d'hier.

L'article du quotidien lémanique fait par ailleurs état d'actes de vandalisme perpétrés cette nuit-là et confirmés par la police. La carrosserie d'une voiture a été griffée et ses plaques d'immatriculation ont

été dérobées. De plus, de nombreuses lampes d'un passage sous-voies ont été détruites.

La surveillance de La Neuveville est-elle en cause? Raymonde Bourquin, maire, souligne que cette tâche n'est pas confiée à l'unique policier de la Municipalité. Une entreprise de sécurité a été engagée et elle entreprend régulièrement des rondes dans la ville, notamment durant le week-end, surveillance que la police cantonale assume également sur mandat.

Propriété fédérale

Or, les agents de sécurité, qui ont fait plusieurs passages, n'ont rien noté de particulier durant leurs rondes du week-end. Des rondes qui passent aussi par les sous-voies, même si ceux-ci font partie du domaine des CFF, et que la re-

mise en état suite aux déprédations qui y sont perpétrées ne sont pas à la charge de la commune, ni du canton, mais de la Confédération.

L'horrible sort que le chat pendu semble avoir subi a, évidemment, offusqué la Société protectrice des animaux qui a contacté la police cantonale pour avoir des précisions sur les faits. Or, pour la police, le chat était déjà mort lorsqu'il a été maltraité et c'est sa dépouille séchée qui a été pendue par ceux qui l'ont trouvée. Si la cruauté peut être écartée dans ce cas, la macabre mise en scène n'en subsiste pas moins.

Aménagement à l'étude

Tags, voitures rayées, ornements floraux saccagés (comme il y a quinze jours au bord du lac), La Neuveville n'a

pas le monopole des déprédations. Raymonde Bourquin regrette seulement que la justice ne se montre pas plus sévère avec les tagueurs. Quand une plainte est déposée, si l'auteur est identifié, sa condamnation équivaudra à «trois fois rien».

Pourtant, la ravissante cité vigneronne s'est forgée depuis de nombreuses années une réputation un peu sulfureuse de lieu de rencontre entre les jeunes de Bienne, Neuchâtel et le Plateau de Diesse. Les alentours de la gare sont dans le collimateur. Or, un aménagement de ce secteur peu habité est à l'étude. Il devrait être présenté au Conseil général tout prochainement. /ATH

La police invite les personnes pouvant fournir des renseignements à prendre contact en composant le 032 346 88 81

PUBLICITÉ

avis divers

HYBRID Journée Portes ouvertes
Microélectronique

Dans le cadre de l'inauguration de son nouveau bâtiment, HYBRID SA a le plaisir de vous inviter à visiter son site de production

samedi 26 août 2006 de 9 h 00 à 12 h 30

Hybrid SA est spécialiste dans la réalisation de circuits électroniques avec une grande densité de composants.

Hybrid SA • Combamare 19 • CH-2025 Chez-le-Bart/Gorgier
Tél. +41 32 835 33 88 • Fax +41 32 835 24 02 • E-mail: mailbox@hybrid.ch

SOLDES -50%

Boutique Liliane
Grand-Rue 15 - 2034 Peseux - Tél. 032 731 67 51 028-532009

Le droit d'auteur. Le violer, c'est voler!

www.presseromande.ch

Nous sommes ouverts!

Jardin du Chanvre
à Kerzers (FR), à côté du Papiliorama

Jeu à dimanche de 10 h à 18 h.
Buvette ombragée, bancs de compagnie, hamacs, place de jeu, paillottes, produits de soin et de bien-être

BIENVENUE
Photos sur www.sanasativa.ch

Face au dernier espoir, donner les premiers soins.

MEDICINS SANS FRONTIÈRES
ARZTE OHNE GRENZEN

Case Postale 116
1211 Genève 21
www.msf.ch
CCP 12-100-2

A SAISIR ILLICO!

Valable du 22.8 au 28.8

JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK

20%
sur les serviettes
Molfina en lot de 2
Exemple:
serviettes hygiéniques
normales
2 x 30 pièces

4³⁰
au lieu de 5.40



20%
sur tous les cafés
Cafino et Cappuccino
(excepté M-Budget)
Exemple:
sachet de recharge Cafino
550 g

7⁸⁰
au lieu de 9.80



2 pour 1

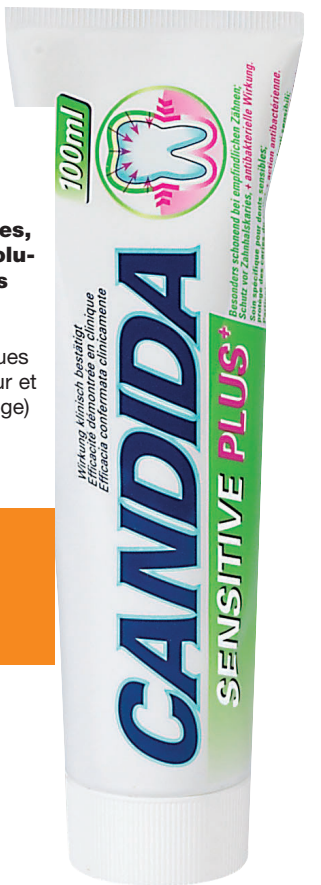
Tous les produits de lessive Total
(excepté les emballages super économiques et les bouteilles de 3 litres)
Exemple:
lessive en poudre Total Classic
2 x 3 kg

13⁵⁰
au lieu de 27.-

Valable jusqu'à 4.9

20%
sur tous les dentifrices,
brosses à dents et solu-
tions bucco-dentaires
Candida
(excepté M-Budget, les
brosses à dents électriques
à piles ou à accumulateur et
les brossettes de rechange)
Exemple:
dentifrice Sensitive Plus
100 ml

3.-
au lieu de 3.80



JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK

50%
sur les Hamburgers
surgelés,
élaborés en Suisse
avec de la viande suisse
12 pièces, 1080 g

10⁵⁰
au lieu de 21.-



6 pour 4

Eau minérale Aquella
l'emballage de 6 x 1,5 litre

3.-
au lieu de 4.50



JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK

3 pour 2

Lasagne bolognese
surgelées
le lot de 3 x 450 g

8.-
au lieu de 12.-



Transfert au village refusé

DERRIÈRE-PERTUIS Les parents de cinq enfants ne veulent plus les scolariser à la «montagne». Mais le comité de l'école intercommunale s'oppose toujours à l'intégration de ces élèves à l'école de leur commune

Par
Jean-Michel Pauchard

L'école intercommunale de Derrière-Pertuis (EIDP), dans les hauts du Val-de-Ruz, comptait hier cinq élèves de moins que son effectif nominal. Cinq élèves que leurs parents ne veulent pas remettre sous l'autorité de l'enseignant principal de ce collège (nos éditions du 29 juillet, du 18 août et d'hier). Mais ces enfants devront revenir à l'EIDP. C'est en tout cas ce qu'a décidé ce week-end le comité scolaire de cette école, qui en a informé hier matin, par écrit, les parents concernés.

Le comité scolaire a ainsi confirmé son refus, daté du 28 juin, de transférer ces cinq élèves dans les collèges de leurs villages respectifs, soit Dombresson et Chézard-Saint-Martin. Les parents avaient déposé un recours contre cette décision auprès du Département de l'éducation, de la culture et des sports (Decs). Ils avaient aussi, le 20 juillet, demandé au comité scolaire de la reconsidérer.

Ce recours – dont le sort n'est pas encore connu – a cependant conduit le comité scolaire à faire «un dernier pas» en direction des parents: il les a autorisés à mettre leurs enfants dans les collèges des villages

jusqu'au 30 septembre. Si le Decs accepte leur recours, ils pourront évidemment les y laisser pour le reste de l'année scolaire. S'il le rejette, les enfants devront avoir réintégré l'EIDP dès le 16 octobre. Apparemment sûr de son coup, le comité invite dès lors les parents à reprendre contact sans tarder avec l'enseignant contesté, afin de régler les modalités du retour de leurs enfants à l'EIDP.

Ils étaient hier bien décidés à n'en rien faire. Même si, selon Chantal Roth, l'inspectrice scolaire présente hier matin au collège de Dombresson a indiqué qu'en cas de refus du recours, les enfants qui retourneraient sans droit au collège de leur village «seraient refoulés, au besoin par la police». «Il faut bien comprendre, souligne la mère de famille, que l'option de scolariser nos enfants à domicile n'est pas enterrée. Ça reste notre joker.»

«Mis sous les projecteurs»

Pourquoi le comité scolaire a-t-il confirmé son refus? Parce que la convention intercommunale qui règle la vie de l'EIDP est toujours en vigueur, qu'elle a force de loi «et que les lois sont, a priori, faites pour être appliquées», répond Marcel Carrard, vice-président de ce comité. Il relève par ailleurs que l'enseignant contesté



De gauche à droite, dans la cour du collège de Chézard-Saint-Martin, Martine Noirjean de Ceuninck, Louis de Ceuninck, Brigitte et Julien Krähenbühl, Laurent et Charles de Ceuninck. Deux autres enfants de la «montagne» ont en outre fait leur rentrée au collège de Dombresson.

PHOTO LEUENBERGER

pour ses «débordements» (qui «ne seront plus tolérés») sera, cette année, «mis sous les projecteurs». Au sens figuré par la surveillance qu'exerceront le Decs et le comité scolaire, mais aussi au sens propre, avec le début du tournage, hier, du film qui compte réaliser Yves Yersin sur l'EIDP.

Que va-t-il maintenant se passer? Les parents des cinq enfants se sont réunis hier soir. Le Conseil communal de Chézard-Saint-Martin a annoncé qu'il en ferait autant, peut-être pour permettre aux trois enfants relevant de son autorité à suivre l'année scolaire au village, comme l'a

fait, il y a une semaine, le Conseil communal de Dombresson. Pour sa part, Marcel Carrard indique que le comité scolaire «ne cherchera pas la confrontation» avec les autorités de la ou des communes dont les décisions contrediraient les siennes dans cette affaire. /JMP

Une absence regrettée

L'enseignant contesté de Derrière-Pertuis regrette-t-il l'absence des cinq enfants que leurs parents ont préféré scolariser ailleurs? «Forcément, a-t-il indiqué hier soir. C'est une situation triste et un peu folle. Mais avec ceux qui étaient là, à qui l'inspecteur scolaire a expliqué l'absence de leurs cinq camarades, la rentrée s'est faite sereinement. Parmi les élèves présents, nous en avons cinq nouveaux.»

Présent hier, le cinéaste Yves Yersin estime que la rentrée qu'il a filmée à l'EIDP s'est faite «dans une atmosphère magnifique, radieuse». Mais il admet que la relation parents-école forme, pour son film, «un sujet de plus».

L'enseignant assure pour sa part que lui et ses élèves ont agi «comme s'il n'y avait pas de tournage». Se sentira-t-il davantage sous surveillance cette année? «On est de toute façon surveillé et encadré, répond-il. Mais quand on est, comme moi, en ordre avec sa conscience, il faut avancer. Même si ça n'est pas rose tous les jours.» /jmp

Déguisements moins nombreux

LES BAYARDS La 51e Mi-Eté a fait plaisir à son président. Mais on s'y costume moins volontiers le vendredi

«Sur l'ensemble, c'est une bonne édition.» Président de la Mi-Eté des Bayards, Cédric Matthey a tiré hier un bilan positif de la fête qui a animé son village ce week-end. Du point de vue de la fréquentation, samedi a constitué le point culminant, avec quelque 500 personnes. Seule légère déception, à laquelle le comité se promet de réfléchir: la baisse du nombre de personnes déguisées lors du bal costumé (photo Leuenberger) du vendredi soir. «Mais celles qui l'ont fait se sont donné beaucoup de peine, puisqu'elles ont elles-mêmes confectionné leur tenue.» /jmp



Le référendum a abouti

TRAVERS Le crédit de 360.000 francs passera en votation populaire. Les parafes de 235 citoyens le demandent

«Nous avons été gentils jusqu'à maintenant, mais le ton est en train de changer.» Didier Gasser, président de l'Association pour la défense des intérêts des usagers du chemin du Haut-de-la-Côte, n'en prend pas quatre, des chemins. Hier après-midi, il a déposé auprès de la commune de Travers le référendum lancé par son association il y a moins de deux semaines (notre édition du 11 août). Ce dernier demande que le crédit de 360.000 francs voté suite au glissement de terrain lors du dernier Conseil général, soit soumis à la votation populaire. Au total, 235

signatures ont été récoltées, dont une partie a été déposée vendredi déjà. Il en fallait 101 au minimum.

«J'ai été surpris par le nombre de signatures récoltées, et ce sans courir; se réjouit Didier Gasser. Hier soir à 23 heures, des gens m'en apportaient encore à la maison.» Une facilité qui n'étonne pas le président du Conseil général, Pierre-Alain Wyss: «C'est normal, vu l'argument financier avancé par l'association. Travers n'est pas riche, et le projet est effectivement trop cher.»

Du côté du Conseil communal, le vice-président Jean-Philippe Franel reste sur sa position:

«Je ne comprends pas où l'association veut en venir. D'un côté, elle nous met des bâtons dans les roues, et de l'autre, elle souhaite que l'on aille plus vite!» Car il est effectivement prévu qu'une initiative suive de près le référendum. Accompagnée d'un projet de réfection de la route emportée, elle demandera que les travaux interviennent rapidement. «Nous espérons la déposer dans un ou deux mois», précise Didier Gasser.

Pour rappel, le crédit de 360.000 francs prévoit une étude d'ingénieur, le drainage des eaux de surface et la construction d'une conduite incendie. /fae

PUBLICITÉ

23^e COMPTOIR DU VAL-DE-TRAVERS
du 25 août au 3 septembre 2006

Hôte d'honneur:
LE DOUBS (France)
Réserve naturelle
d'idées neuves

Patinoire couverte de Fleurier

A 5 minutes de la gare RVT - Parking à proximité

Plus de 90 stands
3 restaurants
Parc animalier

Ouverture des stands:

Vendredi 25 août:	de 19 h à 22 h
Samedis:	de 14 h à 22 h
Dimanche 27 août:	de 14 h à 21 h
Lundi à jeudi:	de 19 h à 22 h
Vendredi 1 ^{er} septembre:	de 18 h à 22 h
Dimanche 3 septembre:	de 14 h à 18 h

ENTRÉE GRATUITE

Ouverture des restaurants:

Vendredi 25 août:	dès 18 h
Samedis:	dès 13 h 30
Dimanche 27 août:	dès 11 h
Lundi à jeudi:	dès 18 h 30
Vendredi 1 ^{er} septembre:	dès 17 h 30
Dimanche 3 septembre:	de 11 h à 18 h

Nouveauté 2006
Le poêle-cheminée TORONTO
actuellement dans notre exposition



Nous nous réjouissons de vous accueillir dans notre grande exposition de poêles-cheminées.



SAMBIAGIO

Sambiagio Style SA - Cheminées de salon - case postal 59 - 2523 Lignières
Tél.: 032/751 28 56 - E-Mail: sambiago@bluwin.ch 025-450390

enseignement et formation

**DES COMPÉTENCES
POUR DEMAIN...**

CPI Marketing et Management
CPI Ressources Humaines
CPI Pédagogie
CPI Artisanat et Industrie
CPI Informatique
CPI Cours de langues

Brevet ATC
Démarrage: septembre 2006



EDU OUA

Osez le brevet le plus pointu en management pour les domaines de l'artisanat et de l'industrie

Nos formations...votre succès! Votre fidélité...notre fierté!

Centre de perfectionnement et d'informatique CPI - Route des Grives 2 - CH - 1763 Granges-Paccot / FR
026 305 27 60 www.cpi.ch

offres d'emploi

TeleAlarm®

Société active sur la scène internationale, dans les domaines de la transmission d'alarmes et des systèmes de télécommunication, recherche:

PRODUCT MANAGER

En tant que responsable de l'interface entre les départements Vente et Recherche & Développement, vous vous chargerez de la définition de nos produits et de la communication avec notre clientèle et nos filiales internationales.

Vous êtes une personne innovatrice, indépendante, prête à se passionner pour des projets ambitieux et prometteurs. Votre formation technique vous assure la maîtrise des aspects technologiques des produits en développement et votre connaissance commerciale vous permet de définir les marchés et les besoins clients. Votre personnalité et une parfaite maîtrise de l'anglais et du français vous confèrent de bonnes qualités de communicateur. Entrée en fonction: tout de suite.

INGÉNIEUR EN SYSTÈMES EMBARQUÉS

En tant qu'ingénieur de développement, vous serez responsable de la réalisation de projets variés relatifs au hardware et firmware des produits TeleAlarm®, ainsi qu'à leur test et leur suivi. Vous aurez en outre la responsabilité de former et soutenir les techniciens des filiales internationales du groupe.

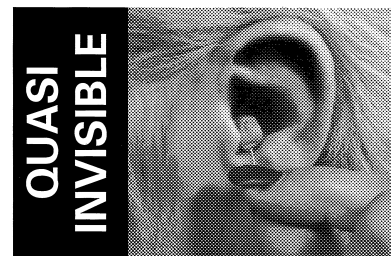
Vous possédez d'excellentes connaissances en électronique analogique et digitale ainsi qu'en programmation embarquée (langages C et assembleur) et en télécommunication. De nature enthousiaste, dynamique et communicative, vous êtes intéressé par les technologies modernes et maîtrisez parfaitement l'anglais et le français. Entrée en fonction: tout de suite.

Nous vous offrons des rôles clés au sein de notre département R&D de La Chaux-de-Fonds et une activité variée au contact de notre clientèle.

Dossiers complets de postulation à envoyer à: TeleAlarm SA, Mme Zybach, Ressources Humaines, rue du Nord 176, 2300 La Chaux-de-Fonds.

132-186212/DUO

NOUVEAU



QUASI INVISIBLE
Un appareil auditif
Numérique et automatique
peut être
aussi petit

si vous désirez bénéficier
d'une **audition améliorée**,
même dans le bruit,
vous êtes invité à notre

Consultation gratuite

Mercredi 23 août 2006
10 h - 12 h et 13 h 30 - 17 h
**Un appareil auditif testé dans
vos conditions d'emploi?**
**Nous vous le confions à
domicile sans engagement.**

CorrectION
Centre acoustique médical
2000 Neuchâtel, c/o Pharmacie TRIPET,
rue du Seyon 8, Tél. 032 724 66 33
Fournisseur agréé AI/AVS/CNA/AM

006-527879

gastronomie

RESTAURANT - PIZZERIA
AMPHITRYON
Tél. 032 722 62 52 Fermé le dimanche dès 18 h et lundi

**A nouveau,
ouvert à midi**
Assiette du jour Fr. 16.-
**Filets de perche,
véritable pierrade, etc.**
GRATUIT - PISCINE DU NID-DU-CRO
RTE DES FALAISES 30 NEUCHÂTEL

028-534064

enseignement et formation

CPLN

nos offres de formation/ artisanat/ cours de français pour
personnes de langue maternelle étrangère

dernière minute
inscrivez-vous
dernier délai :
vendredi 25 août 2006

**cours de français
pour jeunes travailleurs au pair**

en cas d'inscriptions suffisantes les cours débutent
dès le 28 août 2006 (les mardi et vendredi après-midi)

autres renseignements :
secrétariat de l'école des arts et métiers
032 717 4020

CPLN-Centre professionnel du Littoral neuchâtelois

028-534064/DUO

**NOUVEAUX
COURS**

Inscrivez-vous maintenant

Débutants:
Début des cours,
semaine du 4 septembre 2006

Français:
mercredi 18 h 15 - 20 h

Anglais:
mercredi 18 h 15 - 20 h

Allemand:
mercredi 18 h 15 - 20 h

Espagnol:
lundi 18 h 15 - 20 h

Italien:
lundi 18 h 15 - 20 h

Avec connaissances, entrée
à n'importe quel moment.

le monde des langues -
les langues du monde
inlingua
école de langues 032 / 724 62 29

16, avenue de la Gare - 2000 Neuchâtel

028-534098

CEFCO

Développez
vos connaissances
en gestion !

Diplôme en
COMPTABILITÉ

- Tenir une comptabilité jusqu'au bouclement annuel des comptes
- Comprendre la portée de chaque opération sur le bilan et le compte de résultat
- Analyser les états financiers de l'entreprise

Cours du soir à Lausanne,
Genève, Fribourg, Sion, Neuchâtel

Tél. 021 643 77 00

www.cefco.ch

022-527725

Vous déménagez?

Bulletin de changement d'adresse sur

www.lexpress.ch rubrique abonnés



**Guillod
Gunther SA**

Manufacture de boîtes de montres, active dans le haut de gamme or et acier, recherche pour tout de suite ou à convenir

Visiteurs(euses)-monteurs(ses) qualifiés(es)

Nous demandons:

- une aptitude à travailler de manière autonome;
- de solides connaissances de la boîte de montre;
- des connaissances du montage de boîtes exigées.

Polisseurs(euses) qualifiés(es)

Nous demandons:

- la connaissance de la boîte de montre;
- la connaissance du diamantage serait un avantage;
- habitué(e) à la qualité sur les métaux précieux.

Mécaniciens(nes) faiseurs d'étampes qualifiés(es)

Nous demandons:

- de très bonnes connaissances de l'étampage de boîte;
- la maîtrise de la qualité;
- apte à travailler de manière autonome;
- connaissant les machines à électro-érosion (enfonçage et fil) et le fraisage CNC

Nous offrons:

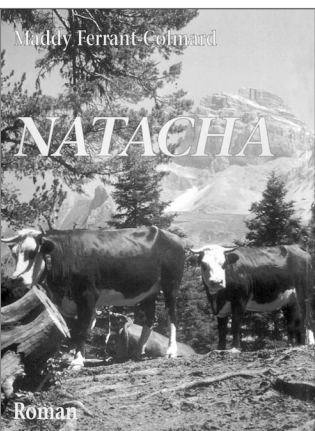
- un travail intéressant pour personnes motivées;
- excellentes prestations sociales;
- horaire variable;
- 5^e semaine de vacances à la carte.

Les personnes intéressées sont priées de faire leurs offres par écrit.

GUILLOD GUNTHER SA - Manufacture de boîtes de montres
Doubs 83 - Case postale 3132 - 2303 La Chaux-de-Fonds

132-186189/DUO

FEUILLETON N°57



Droits réservés: Editions
Mon Village Vulliens

Alex a la tête qui lui tourne un peu. Il était loin de penser qu'un éleveur se doit de posséder tant de connaissances et il se doute bien que Natacha n'a fait que survoler le sujet. Ce

monde des paysans, que les citadins considèrent généralement avec hauteur et mépris, lui est totalement inconnu. Et cet inconnu l'attire. L'intrigue.

Natacha est comme un pont, comme un médiateur. Elle l'aide lui, l'intellectuel, dans son désir de combler ses lacunes. En fin d'après-midi, Alex commence à avoir du métier de berger une vision plus réaliste. C'est à ce moment de leur

journee que Vicente apparaissait sur les crêtes. De son bâton, Natacha lui fait signe de les rejoindre. - J'avais l'espoir de te trouver à la cabane, mais j'me demande si tu y rentres pour dormir?

Le président s'essuie le front tout en souriant.

- Il fait meilleur que ce matin!

- Tu peux le dire bergère. Alors Alex? Tu fais ton apprentissage?

- Je crains que beaucoup d'eau ne coule encore sous les ponts avant que l'élève ne puisse rivaliser avec le maître.

- Bah! Quand on s'intéresse aux bêtes, on comprend vite leurs besoins. Puis, s'adressant à Natacha:

- Tout va comme tu veux? - Pas vraiment. J'en ai une qu'il vaudrait mieux descendre. Une petite de Pierrot.

- Il doit justement monter ces jours-ci avec un marchand qui lui prendrait

éventuellement son lot de charolaises.

- C'est le moment en effet. Maintenant, elles auraient tendance à perdre quelques kilos. Viens donner un coup d'œil à celle qui est malade! Tu verras les tiennes par la même occasion, elles font partie de ce troupeau-là.

Alex est pensif. Il regarde Natacha et son patron qui s'éloignent en direction du plateau. Ils marchent à la même cadence. Lentement. Tout en devisant. De temps en temps, ils marquent un arrêt et observent une génisse que la bergère montre du bout de son bâton.

(A suivre)

MOTS CROISÉS DU JOUR N° 604

HORIZONTALEMENT

1. Dorothee et Théodore.
2. Celui qui entre n'en sortira plus. Heureux passé.
3. Pièces populaires. Se rend dans le Nord. 4. ... la messe est dite. Ils manquent souvent de fraîcheur.
5. Terme méprisant. Manifestation de mauvaise humeur.
6. Petit espace dans un plus grand. A moitié noir. Pronom personnel.
7. Le cuivre. Rebelote.
8. Courant vers le Rhône. Héritage encombrant.
9. Vues les yeux fermés.
10. Dites et redites.

VERTICALEMENT

1. Créateur de beaux bouquets qui, hélas, ne durent pas longtemps.
2. Le nom d'un sous-marin issu de l'imagination de Jules Verne.
3. Tout le monde l'aime chaud. De quoi ruminer.
4. Un vieil habitué des cocktails. Coupes de bois.
5. Cria dans la forêt. Saint-Petersbourg s'y reflète.
6. L'as du labo. Pour la matière.
7. Abrégé du barreau. Ecluses.
8. Bouge de là. Coupe ce qui pique.
9. Roule sa bosse. Rouge ou Noire.
10. Agréable spécialité méridionale. Abusés.

Solution dans la prochaine édition.

Solution du No 603

- Horizontalement:** 1. Bombardier. 2. Aliénées. 3. Stèle. Couët. 4. Se. Isar. Si. 5. Incessants. 6. Are. Sues. 7. OAS. Sis. Ré. 8. IL. Ses. 9. Représenta. 10. Exécra. Us. **Verticalement:** 1. Bassinoire. 2. Olten. Alex. 3. Mie. Cas. PE. 4. Bélier. Arc. 5. Anesses. Er. 6. Ré. As. Issa. 7. Décrassées. 8. Iso. Nu. Sn. 9. Uster. Tu. 10. Ratisseras.

Parc des Sonneurs primé

MAISON-MONSIEUR Dans le cadre de l'Année des jardins, la section cantonale du Patrimoine a décerné son prix 2006 à la société des Sonneurs pour avoir conservé son parc romantique dans son état originel au bord du Doubs

Par
Blaise Nussbaum

Soirée magique pour cadre enchanteur. Telle fut la cérémonie de remise du prix du Patrimoine (Heimatschutz) au parc des Sonneurs, à Maison-Monsieur, à l'occasion de l'Année des jardins.

Amiral (donc président) des Sonneurs, Jean-Pierre Châtelain témoigna de sa reconnaissance devant une foule d'amis du patrimoine et du Doubs. «Ce fut une belle surprise, à laquelle nous ne nous attendions pas du tout. Sachez que nous en ferons bon usage, dans ce site bénéficiant d'un microclimat et abritant quelques espèces rares! Et soyez assurés que nous conserverons à ce parc son caractère romantique!»

Riche histoire

L'amiral rappela quelques pages glorieuses des Sonneurs. C'est le Dr Alfred Sidney Droz, de La Chaux-de-Fonds, qui acheta vers 1820 la maison du Sonneur. Cette appellation remonte à l'époque où l'on hélait à coups de cloche le batelier qui transportait voyageurs et marchandises de La Rasse à Maison-Monsieur. C'est déjà au milieu du XVIIe siècle que le comte de Valangin René de Challant avait bâti au bord du Doubs une «hostellerie» et instauré un droit de péage.



Le site bucolique du pavillon des Sonneurs et son parc romantique typique du XIXe siècle, imaginé par Mathias Baur.

PHOTO LEUENBERGER

Par la suite, les grandes figures de la Révolution de 1848, dont Fritz Courvoisier et Ami Girard, ont fréquenté les Sonneurs, où ils ont sans doute esquissé les temps nouveaux, avant de se réunir au

café Montagnard, à La Chaux-de-Fonds. Par la suite, le pavillon demeura un haut lieu où se traitaient les affaires de la République, ainsi que les relations franco-suisse. Ainsi, on y parla de la route interna-

tionale pour Montbéliard, des ponts de Biaufond et de La Rasse, de règlements de pêche. Seul projet évoqué qui ne vit jamais le jour, une ligne ferroviaire La Chaux-de-Fonds - Saint-Hippolyte qui

aurait franchi le Doubs par un viaduc haut de 800 mètres, près de Biaufond!

Quelques célébrités firent aussi le pèlerinage des Sonneurs, en particulier Gustave Courbet, auquel on attribua,

longtemps et à tort, la paternité des «Baigneuses», Aristide Bruant et Robert Fernier.

Quant à Claude Roulet, président de la section cantonale du Patrimoine, il exprima sa joie d'honorer un site exceptionnel qui s'inscrit dans l'esprit du parc des Crêtets, à La Chaux-de-Fonds. Il s'agit d'un jardin romantique du XIXe siècle, dessinant courbes et recoins, abritant certaines essences exotiques, dont un séquoia. L'aménagement en est dû à Mathias Baur, beau-père de Charles Mattern, créateur du Bois du Petit-Château et l'un des fondateurs des Sentiers du Doubs.

Ce n'est pas un hasard que les Sonneurs aient rendu hommage à la nature, à une époque de rupture et de révolution technique. Comme aujourd'hui, on éprouvait le besoin de se replonger dans ses racines pour préparer un avenir moins déshumanisé. Et Claude Roulet se plut à déceler dans ce parc des Sonneurs trois vertus cardinales: la modestie, la simplicité et l'authenticité.

En conclusion, le conseiller communal Jean-Pierre Veya se réjouit de ce prix honorant un site bucolique, en quelque sorte prémices à la reconnaissance du patrimoine urbain horloger par l'Unesco. /BLN

Vesses-de-loup géantes

LA CHAUX-DE-FONDS Jean-Pierre Besson a fait une belle cueillette

«J'ai tout d'abord cru qu'il s'agissait de sacs d'engrais vides... ça m'étonnait que le paysan les ait abandonnés là...» Ce que Jean-Pierre Besson a failli confondre avec des détritiques, vendredi après-midi, s'est révélé être de très belles vesses-de-loup géantes, une espèce de champignons parmi les plus grandes au monde.

C'est dans l'exercice de sa profession de taupier que Jean-Pierre Besson, ex-entraîneur de l'équipe de suisse de ski alpin, a découvert ces curieux spécimens, gros comme des ballons de football. Du sport à la spore, il n'y a qu'un pas, franchi allégrement à La Vue-des-Alpes. Là même où il créait le centre de ski avec ses parents, en 1969.

«Champignonneur? Moi? Pas plus qu'un autre, rigole-t-il, en haussant les épaules. Il n'y a guère que les gros comme ceux-là que je ne loupe pas!»

Difficile, en effet, de passer à côté de ces vesses-de-loup sans les voir, sorte de grosses masses de coton hydrophile dépourvues de pied. «La plus grosse mesure 33 centimètres de diamètre et pèse bien ses trois kilos!», précise le taupier.

«De jolis spécimens, confirme Charles-Henri Pochon, président de la Société mycologique du Locle. On rencontre souvent des vesses-de-loup grosses comme un poing ou deux, autour d'un kilo. Mais de cette taille, il s'agit d'un boviste géant. C'est un phénomène assez rare.» /SYB



«Y a que des gros comme ça que je ne loupe pas!», rigole Jean-Pierre Besson.

PHOTO LEUENBERGER

Vétusté et indiscipline

CIRCULATION Le trafic entre Renan et La Cibourg, à la hauteur du pont de l'Horloge, se fera bientôt en sens unique. Ancienne route réaffectée

Encore un pont qui fait parler de lui. Entre Renan et La Cibourg, sur celui de l'Horloge, il y a comme quelque chose qui ne roule pas correctement aux yeux du canton.

La vétusté de l'ouvrage, mais aussi l'indiscipline des chauffeurs de camions, ont nécessité une prise de conscience, ce qu'ont entrepris les Ponts et chaussées. But de la manœuvre: réaffecter l'ancienne route cantonale pour le trafic montant.

En conséquence, la circulation se fera bientôt en sens unique sur ce tronçon emprunté quotidiennement par plus de 5000 véhicules. Démarrés il y a une semaine, les travaux devraient être terminés dans un gros mois.

Que fait la police?

La réalisation du pont de l'Horloge (70 mètres) remonte à 1962. Avec le temps, il n'a pas été épargné, à la fois par la météo et le service hivernal. «Aussi, ajoute Bernard Progin, le chef du nouveau projet, à l'époque, on économisait au maximum sur les mètres cubes de béton. C'était limite-limite. Ce pont ne possède pas une durée de vie exceptionnelle.»

Qu'on se comprenne bien: il n'y a aucun danger pour

les usagers à fréquenter ce bout de macadam. Le pont a été assaini en 2000, mais avec l'autorisation donnée, au niveau fédéral, aux 40 tonnes de circuler également sur les routes cantonales, le pont de l'Horloge a été sans cesse malmené. Et sa faiblesse augmente régulièrement.

Pourtant, une signalisation idoine a été apposée, à la fin 2005. Elle ordonnait aux chauffeurs de camions de respecter une distance de 70 mètres entre leurs véhicules, de ne pas croiser sur l'ouvrage et de rouler au maximum à 40 km/heure.

Las, il a fallu se rendre à l'évidence: ces recommandations n'étaient que partiellement respectées. Bon sang! Que fait donc la police devant tant d'indiscipline? Il paraît qu'elle ne peut pas être partout...

«Vous pensez bien que le canton ne nous a pas demandé notre avis»

Afin que le pont de l'Horloge indique toujours l'heure exacte, l'ancienne route cantonale (130 mètres) sera donc réaffectée pour le trafic montant. Coût de l'opération de l'assainissement: 200.000 francs.



La signalisation n'étant que partiellement respectée par les chauffeurs de poids lourds sur le pont de l'Horloge, le canton n'avait pas d'autre choix que d'agir. PHOTO GALLEY

Les Ponts et chaussées profiteront de ces mesures compensatoires pour attaquer la pose des parois antibruit dans le secteur (150.000 francs supplémentaires). Le solde de la pose des parois antibruit, entre Saint-Imier et La Cibourg, démarrera l'an prochain et s'effectuera par étapes, puisque tous les riverains seront comblés en... 2018!

Chapitre vitesse, les conducteurs de poids lourds devront respecter les 40 km/h maximum autorisés à la descente (comme avant...), les automobilistes devant, eux,

ne pas dépasser les 80 km/h (comme avant également...). A la montée, ce sera 60 km/h pour tout le monde.

Cette route à sens unique ne va pas révolutionner le trafic. «Le camion sera toujours devant!», plaisante Bernard Progin. Par contre, la place de pique-nique, située sur l'ancienne route cantonale, sera purement et simplement supprimée. «C'est bien dommage. Mais vous pensez bien que le canton ne nous a pas demandé notre avis», regrette Serge Kocher, le maire de Renan.

Ah bon? /GST

CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 032 710 10 33
LA TOURNEUSE DE PAGES
 2^e semaine.
 12 ans, sugg. 14 ans.
 V.F. MA 18h15, 20h30.
 Acteurs: Déborah François, Catherine Frot, Pascal Gregory.
 Réalisateur: Denis Dercourt.
 Des années plus tôt, cette femme a changé le cours de son existence par pure méchanceté. Leurs chemins vont à nouveau se croiser, et...

APOLLO 1 032 710 10 33
GARFIELD 2 5^e semaine.
 Pour tous, suggéré 7 ans.
 V.F. MA 16h15.
 Acteurs: Bill Murray, Jennifer Love Hewitt, Sébastien Cauet.
 Réalisateur: Tim Hill. Comédie!
 Notre matou préféré va être échangé par erreur avec un chat de haute noblesse... L'un va apprécier, l'autre pas. Décalages et rires garantis!

APOLLO 2 032 710 10 33
WATER - WATER
 1^{er} semaine. 10 ans, sugg. 16 ans.
 V.O. s-t fr/all MA 18h, 20h45.
 Acteurs: Lisa Ray, Seema Biswas, John Abraham, Réalisateur: Deepa Mehta. PREMIÈRE SUISSE!
 Inde 1938, l'histoire commence le jour où Chuyia - 7 ans - perd son mari et est envoyée dans une maison où les veuves hindous vivent en pénitence...

APOLLO 2 032 710 10 33
CARS - QUATRE ROUES
 10^e semaine
 Pour tous, suggéré 7 ans.
 V.F. MA 15h15.
 Réalisateur: John Lasseter.
 Le nouveau dessin animé Pixar, où comment un bolide va découvrir qu'il y a des choses plus importantes que la gloire. Avec ou sans permis, génial!
 DERNIERS JOURS

APOLLO 3 032 710 10 33
UNE BELLE JOURNÉE
 1^{er} semaine
 10 ans, suggéré 14 ans.
 V.O. s-t fr/all MA 18h, 20h15.
 Acteurs: Peter Mullan, Brenda Blethyn, Billy Boyd.
 Réalisateur: Gaby Dellal.
 PREMIÈRE SUISSE!
 A 55 ans, au chômage pour la première fois, il est perdu. Il va se fixer un but, traverser la Manche à la nage. Dans la lignée de Full monty!

APOLLO 3 032 710 10 33
NOS VOISINS, LES HOMMES
 7^e semaine.
 Pour tous, sugg. 7 ans.
 V.F. MA 16h.
 Réalisateur: Tim Johnson.
 Dessin animé! O surprise, au réveil après l'hiver, une haie a poussé sur leur territoire... Amis ou ennemis? Les animaux vont le découvrir...

ARCADES 032 710 10 44
PIRATES DES CARAÏBES, LE SECRET DU COFFRE MAUDIT
 3^e semaine. 12 ans, sugg. 12 ans.
 V.F. MA 14h, 17h15, 20h30.
 Acteurs: Johnny Depp, Orlando Bloom, Keira Knightley.
 Réalisateur: Gore Verbinski.
 Humour et action! Le plus excentrique des pirates, Jack Sparrow, doit payer une dette au maléfique Davey Jones, le maître des sept mers. Du grand Art!!!

BIO 032 710 10 55
ADAM'S APPLE-ADAMS AEBLER
 2^e semaine.
 14 ans, suggéré 16 ans.
 V.O. s-t fr/all MA 16h, 20h45.
 Acteurs: Ulrich Thomsen, Mads Mikkelsen, Nikolaj Lie Kaas.
 Réalisateur: Anders-Thomas Jensen.
 Un néo nazi face à un pasteur convaincu de la bonté fondamentale de l'homme, mais que peut Dieu face au diable?...

BIO 032 710 10 55
ENTRE DEUX RIVES
 4^e semaine.
 Pour tous, suggéré 14 ans.
 V.F. MA 18h15.
 Acteurs: Keanu Reeves, Sandra Bullock, Christopher Plummer.
 Réalisateur: Alejandro Agresti.
 Une femme médecin solitaire et un architecte frustré tombent amoureux l'un de l'autre à la suite d'une correspondance passionnée...
 DERNIERS JOURS

PALACE 032 710 10 66
MIAMI VICE 1^{er} semaine.
 16 ans, suggéré 16 ans.
 V.O.: uniques séances s-t fr/all MA 14h30, 17h30, 20h15.
 Acteurs: Colin Farrell, Jamie Foxx, Gong Li. Réalisateur: Micheal Mann. PREMIÈRE SUISSE
 Action! Miami... Deux agents fédéraux et la famille d'un informateur ont été sauvagement exécutés.

REX 032 710 10 77
THE FAST AND THE FURIOUS: TOKYO DRIFT
 5^e semaine 14 ans, sugg. 14 ans.
 V.F. MA 20h15.
 Acteurs: Nikki Griffin, Brian Tee, Bow Wow.
 Réalisateur: Justin Lin.
 Action! Exilé au Japon, il va se frotter à un «sport» nouveau, le drifting, le slalom dans les rues de Tokyo... Ça va être chaud!
 DERNIERS JOURS

REX 032 710 10 77
LUCAS, FOURMI MALGRÉ LUI
 2^e semaine.
 Pour tous, suggéré 7 ans.
 V.F. MA 16h, 18h15.
 Réalisateur: John A. Davis.
 Dessin animé!
 Lucas, 10 ans, n'a pas d'ami et passe son temps à embêter une fourmi. Les fourmis en ont gentiment marre, et...

STUDIO 032 710 10 88
LA SCIENCE DES RÊVES
 1^{er} semaine. 10 ans, sugg. 14 ans.
 V.O. fr et angl s-t fr/all MA 15h30, 18h, 20h30.
 Acteurs: Gael Garcia Bernal, Charlotte Gainsbourg, Alain Chabat.
 Réalisateur: Michel Gondry.
 PREMIÈRE SUISSE!
 Pour compenser sa vie monotone et arriver à séduire sa voisine, il cherche des solutions là où l'imagination est reine...

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.
 Merci de votre compréhension!

CINÉMAS DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
■ ABC (032 967 90 42)
BROTHERS. Me-ma 20h45. 14/16 ans. VO. De S. Bier.
■ CORSO (032 916 13 77)
THE FAST AND THE FURIOUS: TOKYO DRIFT. 20h45. 14 ans. De J. Lin.
CARS. 15h30. Pour tous. De J. Lasseter.

ECHO PARK, L.-A. QUINCEANERA. 18h30. VO. 12 ans. De R. Glazter.
■ EDEN (032 913 13 79)
MIAMI VICE - DEUX FLICS À MIAMI. 17h30-20h15. 16 ans. De M. Mann.
NOS VOISINS, LES HOMMES. 15h15. Pour tous. De T. Johnson.

■ PLAZA (032 916 13 55)
PIRATES DES CARAÏBES - LE SECRET DU COFFRE MAUDIT. 14h-17h15-20h30. 12 ans. De G. Verbinski.

■ SCALA (032 916 13 66)
LA SCIENCE DES RÊVES. 15h30-18h-20h15. VO. 10 ans. De M. Gondry.
ENTRE DEUX RIVES. 20h30. Pour tous. De A. Agresti.
GARFIELD 2. Me-ma 16h15. Pour tous. De Tim Hill.

DANCE WITH ME. 18h. 10, sugg. 12 ans. De L. Friedlander.
WATER. 18h-20h45. VO. 10 ans. De D. Mehta.
LUCAS, FOURMI MALGRÉ LUI. Me-ma 16h. Pour tous. De J.A. Davis.

■ LE MUSÉE (032 751 27 50)
RELÂCHE

À VISITER DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL
BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. Exposition «Toiles peintes neuchâteloises», lu-ve 8-20h, sa 8-17h, jusqu'au 30.9.
SALLE ROUSSEAU: ma, je, ve, sur demande, me-sa 14-17h.
COLLÉGIALE ET CLOÛTRE. Exposition des artistes neuchâtelois et des élèves du lycée artistique. Du 29 juin au 31 août entre 8h et 20h, entrée libre.

JARDIN BOTANIQUE. Expositions «Les racines de la flore neuchâteloise» et «Botanique et Art nouveau, de la plante vivante au décor d'apparat». Tlj sauf lundi de 14 à 17h30. A l'Orangerie, «Le Pavillon Hirsch de l'Observatoire cantonal de Neuchâtel». Jusqu'au 8.10. de 9h à 20h.
OFS. ESPACE CULTUREL DE LA TOUR. Exposition «Le monde à son image», représenter l'espace au fil du temps. Ma-di 12-18h. Jusqu'au 28.8.
PÉRISTYLE DE L'HÔTEL-DE-VILLE. Exposition de photographies de vendanges de 1864 à 1930. Jusqu'au 30.8.

CERNIER
EVOLGIA. Exposition; «Mises en serre», jusqu'au 27.8; «Les Jardins extraordinaires», jusqu'au 18 septembre.

CHAMP-DU-MOULIN
MAISON DE LA NATURE. Centre d'information de la nature neuchâteloise. Sa-di 10-17h. Ouvert Ascension et lu Pentecôte. Jusqu'au 24.9.

CORTAILLOD
CAVEAU. Ouvert chaque ve et sa de 17h à 20h30, di de 11h à 13h et de 17h à 19h, ou sur rdv pour groupe, tél. 032 841 20 64. Jusqu'au 29.10.

CRESSIER
SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR. 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30 /16h30 -19h, di 11-12h30.

NOIRAIQUE
LA FERME ROBERT. «Bouquetins: 100 ans en Suisse, 40 ans au Creux du Van», exposition de photos de Michel Weissbrodt. Jusqu'au 30.08.06.

SAINT-SULPICE
VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis dès 13h30 et les jours de circulation du VVT. Rens. 032 863 24 07 ou 079 563 22 78.

TRAVERS
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: toute l'année, toute la journée sur réservation. Individuels: tous les jours à 10h et 14h. Café des Mines: ouvert de 9h30 à 17h30. Le soir, ouvert dès 15 personnes sur réservation. Renseignements/réservations: 032 864 90 64. E-mail: info@gout-region.ch.

LA CHAUX-DE-FONDS
BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE. Exposition «L'art nouveau et l'af-fiche suisse». Lu 13h-20h, ma 10h-20h, me et je 10h-19h, ve 13h-19h, sa 10h-16h. Une partie de l'exposition se trouve à l'extérieur, rue du Collège-Industriel. Jusqu'au 30.09.06. Dans la salle de lecture, installation d'Andreas Spitteler, jusqu'au 31.8.
BOIS DU PETIT-CHÂTEAU. Parc zoologique: tous les jours de 8-18h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).
HALLE AUX ENCHÈRES. Exposition de Plonk & Replonk «Pomme de terre et fer forgé». Me-di 14-18h. Jusqu'au 17.9.

LA MAISON BLANCHE. Tous les ve, sa et di de 10 à 17h.
PETITES-CROSETTES 29. Margrit et Claude Sterchi. «Bienvenue à l'étable», portes ouvertes, lu-ve 17h-18h et lorsque le drapeau est hissé. Jusqu'au 30.4.07.

LA CHAUX-DU-MILIEU
LE QUARTIER 157. Gérald Heger. «Bienvenue à l'étable», portes ouvertes, me-sa 6h-10h/17h-19h. Jusqu'au 30.4.07.

LES PONTS-DE-MARTEL
FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.
SAIGNELÉGIÉ
CENTRE NATURE - LES CERLATEZ. Exposition «Sur les traces du grand coq» et galerie artistique Robert Hainard, estampes et bronzes. Me-sa-di 10-17h30, dès mi-juin tous les jours sauf lu. Jusqu'au 29.10. www.centre-cerlatez.ch

MUSÉES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL
CENTRE DÜRRENMATT. Exposition temporaire Cristel Bak-Stalter, peintre «Résonance Labyrinthe et Tour de Babel». Me-di 11-17h. www.cdn.ch
GALERIES DE L'HISTOIRE. (Antenne du MAH - Av. DuPeyrou 7). «Imaginer la ville: sept maquettes historiques de Neuchâtel entre l'an 1000 et 2000». Fermé lu Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral. Entrée libre. Me-di 13-17h. Exposition temporaire «Vos papiers», Stefano Iori, photographies. Jusqu'au 22.10.06, entrée libre le mercredi.

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. Collections des arts plastiques et des arts appliqués: une confrontation. Exposition «Pas tout seul! couples d'artistes» - Triennale Visarte Neuchâtel 2006, couples 16 à 24 jusqu'au 17.9. Exposition «A chaque enfant son rêve - regards croisés», jusqu'au 1.10. Exposition «La nature dans tous ses états», nouvelle exposition permanente. Exposition «A la recherche du temps...». Ma-di 11-18h, entrée libre le mercredi.

MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE. Exposition Neuchenois, réflexion sur les origines contrôlées. Jusqu'au 29.10. Ma-di 10-17h. Entrée libre le mercredi.
MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. Exposition «Poules» jusqu'au 15.10.06. Ma-di 10-18h. Ouvert lundis Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral.

BOUDRY
MUSÉE DE L'AREUSE. Musée ouvert du 1er avril au 30 novembre 2006. De 14 à 18h. Exposition temporaire «De l'étranger au Boudryan» dans le cadre de Neuchâtois.
MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. Exposition permanente sur l'histoire du vin dans le pays de Neuchâtel. Me-di 14-18h ou sur rdv au 032 842 10 98.

CERNIER
MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du XIXe siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.

COLOMBIER
MUSÉE MILITAIRE ET MUSÉE DES TOILES PEINTES DU CHÂTEAU. Me-ve à 15h ainsi que le 1er dimanche du mois à 14h, et 15h30. Visites de groupe et visites en dehors des horaires sur réservation au 032 843 97 00. Exposition «Les Martinet, 1 nom, 3 peintres».

HAUTERIVE
LATÉNIUM - PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. Exposition «Trésors des steppes», archéologie russe du Musée de l'Ermitage, Saint-Petersbourg. Ma-di 10-17h. Du 15.6. au 31.12.06.
LE LANDERON
FONDATION DE L'HÔTEL-DE-VILLE. Exposition Joseph Guillaume, chef-d'oeuvre de charpente. Sa et di 15h30-17h30. Jusqu'au 30.9.06.

LA NEUVEVILLE
MUSÉE D'HISTOIRE. (Hôtel de Ville). Exposition Moretti. Ouvert

le di de 14h30 à 17h30. Rens. et visite guidée sur demande au 032 751 49 49. Jusqu'au 29.10.
MÔTIERS
MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS. (Grande Rue 14). Ouvert les ma, je, sa, di de 14h30 à 17h30 jusqu'au 15.10. Hors de ces heures sur rdv pour groupes dès 10 pers. Rens. 032 861 35 51. e-mail: musee.regional@bluewin.ch
MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ma-je-sa-di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

TRAVERS
MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Présentation d'un atelier de décolletage horloger reconstitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied. Pour rens: http://www.mival.net. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des Fées.

VALANGIN
CHÂTEAU. Exposition «D'en haut et d'en bas, regards croisés». Me-di 11-17h, jusqu'au 31.10.

LA CHAUX-DE-FONDS
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Exposition «Mon beau sapin... L'Art nouveau à La Chaux-de-Fonds. Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 17.9.
MUSÉE D'HISTOIRE. Expositions temporaires «Bâtiments de La Chaux-de-Fonds autour de 1900». «La carte postale en Suisse au temps de l'Art nouveau». Ma-ve 14-17h, sa-di 10-17h. Jusqu'au 17.9.2006.
MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. Exposition «Le bestiaire de Louis Pergaud et son époque - 1905-1915», jusqu'au 17.9. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h.
BOIS DU PETIT-CHÂTEAU. Parc zoologique: 8h-18h été, 17h hiver. Vivarium 9-12h/14-18h été, hiver 17h. Tél. 032 967 60 71.
MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. Contribution du Musée à l'année Art nouveau: exposition «L'horlogerie à la Belle Epoque, de l'atelier au jardin», du 17.2. au 22.10. «Musée en mutation, étape 2». Ma-di 10-17h.
MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. Exposition «Jouez maintenant». Du 1.4.06 au 25.2.07. Exposition «La nature pour décor». Du 1.4 au 30.9.06. Ouverture: ma-di 14h-17h.

COL-DES-ROCHES
MOULINS SOUTERRAINS. Visite guidée de la grotte: tous les jours à 10h15, 11h30, 13h30, 14h45, 16h. Ouverture du musée: 10-17h.

LE LOCLE
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Exposition «De l'Art nouveau au Heimatsstil - L'Hôtel de Ville du Locle», jusqu'au 27.8. Exposition Christian Gonzenbach, «Petite rétrospective», jusqu'au 10.9. Ma-di 14-17h. www.mbal.ch
MUSÉE D'HORLOGERIE - CHÂTEAU DES MONTS. «Exposition «Neuchâtois». Ouvert ma-di de 14h à 17h (du 1.5. au 31.10. 10-17h). Jusqu'au 15.11.06.

LES GALERIES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL
Bibliothèque publique et universitaire. Exposition «Toiles peintes neuchâteloises, Techniques, commerce et délocalisation», réalisée par Maurice Evard, historien. Lu-ve 8h-20h, sa 8h-17h. Jusqu'au 30.09.06.

FLEURIER
Galerie Bleu de Chine. (Bovet-de-Chine 3). Adriana Ioset, peintures, Philippe Ioset, sculptures. Sur rdv au 077 422 04 45, jusqu'au 25.8.

LA CHAUX-DE-FONDS
Galerie Sonia Wirth-Genzoni. Grande exposition réunissant Lermite, l'Éplattenier, Jeanmaire, Barraud, Janebe..., peintures abstraites, modernes et art contemporain. Me-sa 14-

18h, ou sur rdv au 079 475 98 69. Jusqu'au 30.9.
MONTEZILLON
Galerie L'Aubier. Exposition de Marianne Schneeberger, aquarelles «Animaux et Cie». Jusqu'au 31.8.

VAUMARCUS
Artespace - Fondation Marc Jurt - Château de Vaumarcus. Hommage à Marc Jurt (1955-2006). Exposition de peintures et gravures récentes. Me-sa 14-17h. Di 11-17h. Jusqu'au 24.9. www.marcjurt.ch

LE LOCLE
Galerie Le Tabl'art. Exposition commémorant les 150 ans de l'Ancienne Poste au Locle. Je-ve 17-20h, ve 12-14h, sa 15-18h, rens. 079 474 43 11.

Votre programme cinéma sur internet
 www.lexpress.ch

CETTE MAISON EST...VIVANTE!

DÈS DEMAIN AU CINÉMA
 ROBERT ZEMECKIS AND STEVEN SPIELBERG PRESENT
MONSTER HOUSE
 VOTRE VOISIN PEUT EN CACHER UN AUTRE.

www.monsterhouse-lefilm.com

La mecque du folklore

INTERLAKEN Renvoyée l'an dernier, la Fête nationale des traditions populaires se déroulera le premier week-end de septembre. Lutte à la culotte, lancer de la pierre d'Unspunnen, yodleurs et cortège sont à l'affiche



Deux Fribourgeois s'affrontaient en finale lors de la Fête cantonale de lutte suisse aux Ponts-de-Martel le 23 juillet dernier. Stefan Zbinden (à gauche) et Laurent Gachet se retrouveront le dimanche 3 septembre à Interlaken.

PHOTO ARCH-LEUENBERGER



Le lancer de la pierre d'Unspunnen (83,5 kilos) est l'une des attractions de la Fête nationale des traditions populaires. Le fameux caillou est utilisé depuis 1805 lors des joutes alpestres.

PHOTO SP

Par
Jean-Luc Wenger

Ce n'est pas la véritable pierre d'Unspunnen de 1805 que les athlètes lanceront à Interlaken le premier week-end de septembre. Pour son bicentenaire, la Fête d'Unspunnen, du 1er au 3 septembre, attend 40.000 personnes pour la cérémonie officielle. Le cortège du dimanche, avec 5000 participants en costumes, devrait attirer, lui, 70.000 spectateurs dans l'Oberland bernois.

Les deux cents ans auraient dû être célébrés en 2005, mais la fête avait été annulée en raison des inondations qui avaient touché la région. Entre les lacs de Thoune et de Brienz, les trois «Bernoisés» – l'Eiger, le Mönch et la Jungfrau – veilleront sur cette neuvième

édition. Lors de la dernière fête, en 1993, un Nidwaldien avait projeté la pierre de 83,5 kilos à 3 m 67.

La pierre voyage

La Société de gymnastique d'Interlaken reste propriétaire du caillou original. Pour le concours, les lanceurs ont droit à une copie, gardée sous clé durant l'année. Elle est utilisée depuis le vol de l'original, en 1984, par les Béliers jurassiens. Détenue par les autonomistes jusqu'en l'an 2000, la pierre d'Unspunnen avait été remise en grande pompe à Shawne Fielding-Borer au Marché concours de Saignelégier.

La pierre avait perdu 2,3 kilos, mais gagné des étoiles européennes... Devenue pièce de musée, elle a à nouveau été «kidnappée» le 20 août 2005, alors qu'elle

était exposée dans un hôtel d'Interlaken. Elle avait été remplacée par un pavé aux couleurs du canton du Jura.

Groupes folkloriques, yodleurs, cors des Alpes et lan-

cer de drapeau sont au programme. Mais les organisateurs attendent aussi 10.000 spectateurs autour des ronds de sciure de la lutte suisse.

Otto Grunder, ancien lut-

teur, toujours actif dans le milieu et boucher à La Chaux-de-Fonds, s'enthousiasme: «Il faut y aller, c'est époustouflant! Dommage qu'il n'y ait pas de lutteur neuchâtelois».

Une fête pour les espoirs

Stéphane Fragnière, président du comité d'organisation de la dernière Fête cantonale de lutte, le 23 juillet aux Ponts-de-Martel, regrette aussi l'absence de Neuchâtelois dans le grand concours du dimanche. «Il aurait pu y avoir David Robert, mais il s'est blessé». Du côté romand, un Vaudois et un Valaisan accompagneront les quinze Fribourgeois.

Stéphane Fragnière se rendra néanmoins à Interlaken puisqu'il est membre du jury du dimanche. L'un des vingt juges qui consacreront le roi de la lutte à la cu-

lotte. Deux autres «régionaux» participeront à la fête des espoirs, le samedi. Les jeunes lutteurs Bastien Torche, du Val-de-Ruz (né en 1989), et Sébastien Dänzer, du Val-de-Travers, né en 1990. Pour le responsable cantonal des jeunes, Edouard Stähli, qui les suit tout au long de la saison, «c'est un aboutissement, une consécration. Même si ce sera difficile, ils affronteront des adversaires dont ils n'ont pas l'habitude».

La grande fête du folklore suisse ne passionne pas que les bergers, lutteurs et autres lanceurs de pierre. En 1993, les médias étrangers avaient relayé largement la manifestation. On comptait même une douzaine de journalistes japonais. /JLW

Plus d'infos:
www.unspunnenfest.ch



La tradition passe aussi par les costumes.

PHOTO SP

Des contes et des cerfs-volants

EN FAMILLE Pour adoucir la rentrée, beaucoup de spectacles sont à déguster en famille en Suisse romande. Du cirque à la chasse au trésor, aperçu des propositions pour les jours à venir

Après une première incursion en terres romandes cet été, le cirque Knie s'installe à Genève dès vendredi et jusqu'au 14 septembre. Il fera ensuite escale dans d'autres cités, dont Nyon, Yverdon, Bulle, Bienne et Lausanne. Le cirque Helvetia se produit par exemple au Sentier de vendredi à dimanche, puis à Cossonay les 29 et 30 août. La troupe prendra ses quartiers à Romont du 1er au 3 septembre et à Epalinges les 5 et 6 septembre.

Ce vendredi, au parc Gourgas à Genève, Berni Dardel et deux autres ma-

rionnétistes proposent «Rafara», tiré d'un conte africain dont le personnage principal est une fillette. Ce spectacle de 30 minutes sera présenté le 9 septembre à l'espace Guinguette de Vevey, le 16 septembre à la Salle communale d'Onex et le 28 octobre au théâtre-atelier La Turlutaine à La Chaux-de-Fonds.

Grenouille magique

Autres passionnés de marionnettes, les membres de la Compagnie des Croquettes organisent pas moins de neuf spectacles jusqu'en avril 2007. Ils sont destinés

aux enfants dès 4 ans. Leur nouvelle création «La grenouille magique» dure 45 minutes et sera présentée du 13 au 24 septembre à la ferme Marignac au Grand-Lancy.

Magie céleste ce dimanche entre 11h et 17h à Volèges avec une fête du cerf-volant. Outre des démonstrations, les organisateurs ont prévu une cantine, des stands d'artisanat et des ateliers destinés aux enfants. Entrée libre.

A Neuchâtel, une quinzaine d'enfants des ateliers Rumeur présentent les 23, 26 et 27 août «L'eau de la

vie», pièce d'Olivier Py évoquant un roi malade que de l'eau-de-vie-pourrait sauver. Ses trois fils partent chercher le remède. Une quête révélatrice de la nature de leurs sentiments pour leur père.

Festival de contes

Le 10e Festival de la Cour des contes se déroulera du 1er au 10 septembre à Planles-Ouates). A la Maison Forte d'Arare, des artisans du verbe programment 67 représentations tous publics sous un chapiteau mais aussi aux Bains des Pâquis à Genève ou à la prison de

Champ-Dollon. Pour la première fois, des conteurs seront même à bord des mouettes genevoises.

Du 8 au 10 septembre, vous pourrez faire un tour du monde en 80 jeux au château de La Tour-de-Peilz. Clubs et fédérations vous initieront au «speed go», au poker, aux échecs, aux osselets, aux jeux vidéo et autres wargames. Une chasse au trésor ouverte à chacun sera pimentée de rencontres inopinées dans le parc et d'autres lieux du monument. Nombreuses animations et bal costumé. /ats

EN BREF

CONCERTS ■ Au son du cor. La cinquième Académie de cor a pris ses quartiers cette semaine à La Chaux-de-Fonds. Elle se terminera en beauté samedi, avec un concert donné par les élèves, à la salle Faller du Conservatoire à 18 heures. Le concert des professeurs est agendé jeudi dans la même salle à 20 heures. Il réunira le corniste chaux-de-fonnier Bruno Schneider, Thomas Müller et Christian Lampert. /comm-réd

L'HEURE BLEUE ■ Saison dévoilée en public. Les curieux et les passionnés de théâtre sauront tout de la nouvelle saison de L'Heure bleue et du Théâtre populaire romand dès jeudi. Ils ont rendez-vous à 18h30 à L'Heure bleue-théâtre, à La Chaux-de-Fonds, où seront présentés de courts extraits de spectacles, en présence de quelques personnalités du paysage théâtral romand. /comm-réd

ROLLING STONES

Retour triomphal

La tournée des Rolling Stones a repris dimanche soir à Londres pour le premier concert dans leur pays depuis 2003. La tournée du groupe de rock a été interrompue à mi-août en Espagne en raison d'une laryngite de Mick Jagger.

Leur concert dans le stade de rugby de Twickenham à Londres n'a reçu hier que trois étoiles sur cinq dans le quotidien «The Evening Standard». Le journal se console en notant qu'«au moins il n'a pas plu».

A l'inverse, les quotidiens «The Independent» et «The Daily Express» sont plus élogieux. Ils évoquent «un retour en triomphe en Grande-Bretagne» après les problèmes de voix de Mike et la chute du guitariste Keith Richards d'un cocotier en début d'année aux Iles Fidji. Leur show «est le plus grand dans l'histoire de la musique et la rumeur affirme qu'il leur a déjà rapporté 80 millions de livres» (environ 185 millions de francs), selon «The Daily Express». /ats-afp

EN BREF

JARDINS MUSICAUX ■ Espace 2 à Cernier. «Dare-dare», le magazine culturel d'Espace 2, retrouvera ses auditeurs en direct des Jardins musicaux, demain à midi. A quelques heures de l'ouverture du festival sur le Site de Cernier (notre édition d'hier), l'émission accueillera plusieurs artistes, dont Marc Pantillon, Philippe Huttenlocher, Frances McCafferty et Jonathan Higgins. /comm-réd

HAUTBOIS ■ Décès d'un virtuose. Bismillah Khan est décédé hier d'une crise cardiaque, à 91 ans. C'était un virtuose du hautbois indien: le «shehnai». L'Etat de l'Uttar Pradesh, dont il était originaire, a déclaré un jour de deuil. Musulman, Bismillah Khan considérait la musique comme sa religion mais rendait aussi hommage aux dieux hindous. /ats-afp

L'art de la contrebande

TESSIN Dans le Val Muggio, une exposition retrace l'épopée des «spalloni». A dos d'homme, les contrebandiers emmenaient sacs de café, sucre, chocolat et cigarettes de Suisse en Italie

Par
Gemma d'Urso

Au sommet du Val Muggio, sur la frontière italienne, le village de Scudellate accueille une exposition sur la contrebande. A plus de 30 ans des derniers «spalloni», des témoins de cette époque l'évoquent avec émotion et regret. Les habitants du Val Muggio n'ont pas oublié les années de contrebande. Ils ont gardé une sorte de tendresse pour les derniers «spalloni», disparus depuis plus de 30 ans. Aujourd'hui encore, l'ombre des passeurs plane sur cette vallée sauvage et belle.

Les «spalloni» venaient du Val d'Intelvi, dans la province de Côme ou des bords du lac du même nom. Hommes jeunes et forts, ils transportaient sur leurs épaules – «spalle» en italien d'où le terme «spalloni» – des sacs de café, du sucre, du chocolat, mais surtout des cigarettes.

Un passé en commun

Pour passer cette marchandise en Italie, ils franchissaient la «ramina», ces barbelés qui marquaient la frontière. Ils la trouaient pour s'y faufiler, au risque de se faire prendre par des douaniers italiens.

Il fallait survivre à cette époque, entre la Seconde Guerre mondiale et le début des années 1970. De retour en Suisse, les «spalloni» ramenaient de la soie, du riz, des salamis et des pneus usés.

Scudellate rappelle leur épopée dans une exposition, la première du genre, ouverte à l'auberge de jeunesse. Outre des documents d'archives et autres objets, elle propose une vingtaine de clichés en noir et blanc du photographe luganais Christian Schiefer, mort en 1998 à l'âge de 102 ans. Juste de l'autre côté de la frontière, le hameau italien d'Erbonne, a consacré une fête de



A l'époque, Fernando Bossi confectionnait les «bricolle», ces sacs de cartons recouverts de jute qui contenaient les cigarettes de contrebande.

PHOTO KEYSTONE

deux jours à l'histoire des contrebandiers locaux. «Nous sommes unis par ce passé commun», raconte Guerino Piffaretti, 62 ans. Propriétaire de l'unique «osteria» de Scudellate, il est responsable de l'exposition

«Ramina e sigarette» (fil barbelé et cigarettes).

Les liens de Scudellate et Erbonne sont d'autant plus étroits que 10 des 11 habitants d'Erbonne sont Suisses. «Erbonne est une sorte d'enclave helvé-

tique sur sol italien», ajoute Guerino Piffaretti. Le hameau appartenait au Val Muggio jusqu'en 1604 lorsque l'empereur Charles V l'a annexé à Milan. Jusqu'en 1880 quand Erbonne a été relié à la com-

mune de San Fedele, ses habitants étaient enterrés dans le cimetière de Scudellate. Les naissances, mariages et décès étaient enregistrés à Muggio. Les paysans suisses d'Erbonne n'ont jamais renoncé à leur nationalité.

Un témoin nostalgique

Fernando Bossi, 75 ans, de Chiasso est un témoin actif de l'époque des «spalloni». Durant des décennies, il a confectionné les «bricolle», ces sacs de cartons recouverts de jute qui contenaient les cigarettes de contrebande. Les «bricolle» pouvaient contenir de 25 à 50 kilos de «blondes», réparties en cartouches de 25 paquets.

«En une vingtaine d'années, à raison de 40 pièces par jour, j'en ai fabriqué environ 25.000. Elles étaient connues loin à la ronde. Ma réputation était excellente», a-t-il poursuivi.

Gérant du dépôt tessinois des «Fabriques de tabac réunies» de Neuchâtel, de 1958 à 2002, Fernando Bossi ne se contentait pas de fabriquer les «bricolle». Il les remplissait.

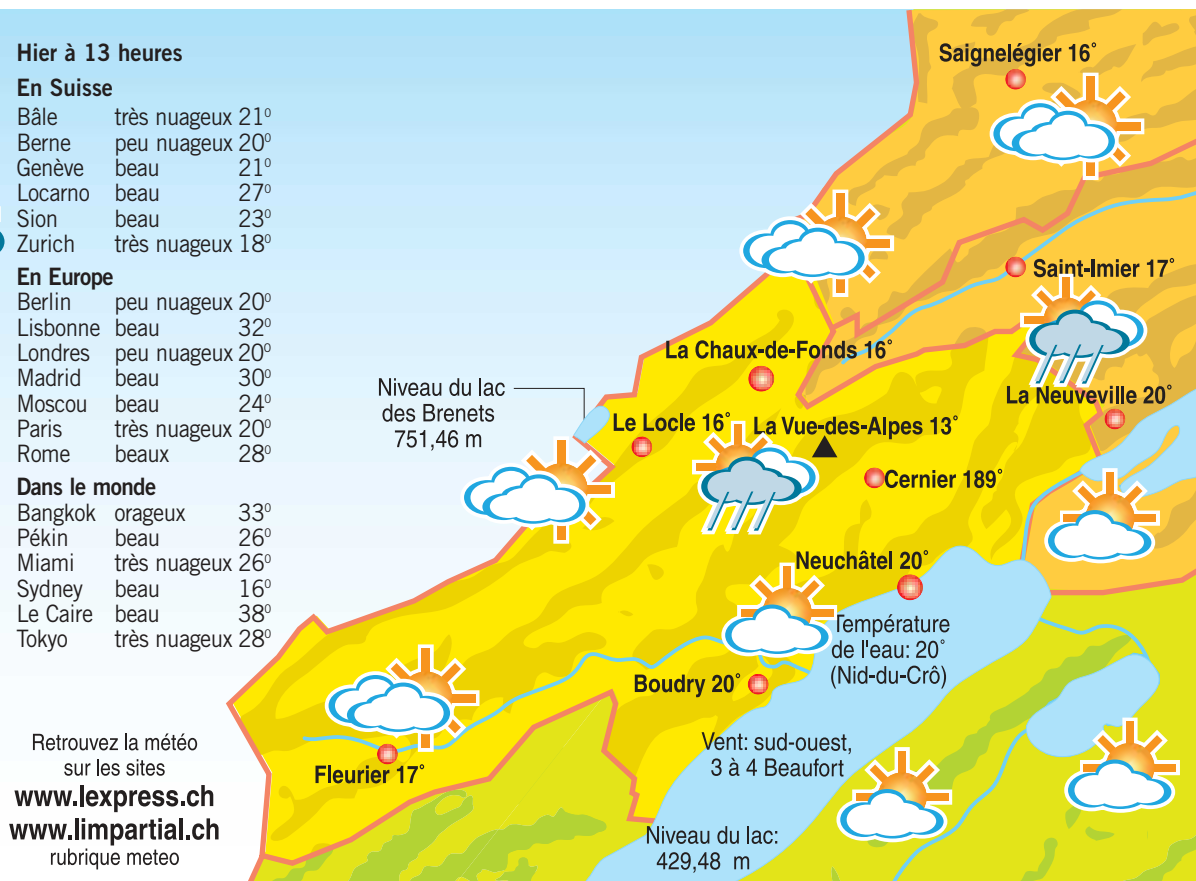
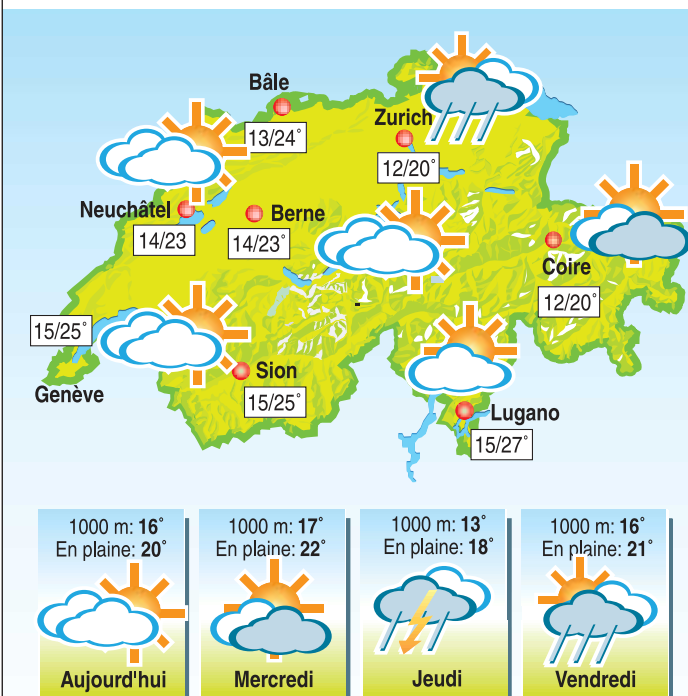
«Pour nous, raconte-t-il, il s'agissait d'une exportation légale puisque la marchandise était régulièrement dédouanée. Pour les Italiens en revanche, c'était de la contrebande puisque l'Etat avait le monopole sur les cigarettes.»

«En 1973, poursuit-il, la contrebande a cessé à cause du change peu favorable franc-lire et de la hausse du prix des cigarettes suisses. Cela a été la fin d'une ère.

Les souvenirs de Guerino Piffaretti sont moins riant: «J'ai mal vécu ces années-là, dit-il, j'étais un gosse lorsque je devais aider mon père à préparer les «bricolle». Tous mes loisirs y passaient. Pas question pour moi, après l'école, de jouer avec les copains.» /GUR-ats

Scudellate, auberge de jeunesse, jusqu'au 20 octobre. Tél. 091 684 16 33

La météo du jour: anticyclone et dépression signent un accord



Situation générale. Un peu nébuleux, un peu bleu, c'est ordinaire. L'anticyclone n'est pas né de la dernière pluie et ne s'aventure que prudemment sur le continent. Il a signé un pacte de partage d'influence avec la dépression, les casques bleus seraient bien inspirés de venir le faire respecter.

Prévisions pour la journée. Les éclaircies sont de sortie et colorent le décor. Les troupes moutonneuses ne se montrent pas belliqueuses, tout au plus un tir de gouttes sur les reliefs en guise de semonce. Les efforts d'Apollon ne sont pas récompensés au juste prix, 20 degrés.

Les prochains jours. Les nuages attaquent à l'artillerie lourde.

Jean-François Rumley

Lever: 6h38 Coucher: 20h31	Mardi 22 août 2006 Bonne fête aux Marisa Ils sont nés à cette date: Tori Amos , chanteuse Henri Cartier-Bresson , photographe
Lever: 4h49 Coucher: 20h17	Retrouvez la météo sur les sites www.lexpress.ch www.limpartial.ch rubrique météo

IRAK L'ancien président irakien Saddam Hussein est accusé de génocide contre les Kurdes.

page 19

MYSTERY PARK L'entrepreneur Jakob Dietiker offre 16 millions pour racheter le parc d'attractions.

page 21

TENNIS Martina Hingis n'a pas pesé lourd en finale du tournoi de Montréal.

page 27



Un test pour Blocher

VOTATION DU 24 SEPTEMBRE La révision de la loi sur l'asile et de la loi sur les étrangers, marquée du sceau du conseiller fédéral UDC, relève du même esprit: freiner l'immigration extra-européenne. État des lieux

Votations fédérales
24 septembre 2006

De Berne
Christiane Imsand

La votation du 24 septembre a valeur de test pour Christoph Blocher. La révision de la loi sur l'asile porte sa marque, alors même que le chef du Département fédéral de justice et police a hérité de Ruth Metzler un projet qui était déjà en phase parlementaire lors de son entrée en fonction.

Le conseiller fédéral UDC a réussi à en durcir le texte avant son passage devant la seconde Chambre. Une procédure inédite que le gouvernement a avalisée sans coup férir, tout comme le Parlement qui a accepté la majeure partie des innovations présentées par Christoph Blocher. Au final, la révision a peu de choses à envier à l'initiative de l'UDC «contre les abus dans le droit d'asile», rejetée par le peuple le 24 novembre 2002.

Les temps ont changé

A l'époque, la droite centriste et la gauche avaient fait bloc contre ce projet. Mais les temps ont changé. Aujourd'hui, l'UDC n'est plus isolée dans le camp bourgeois et personne ne parie sur les chances de succès du référendum lancé par la gauche rose-verte avec le soutien des Eglises et des œuvres d'entraide.

Or, la rigueur de la réforme dans les domaines de la procédure d'asile et de l'aide sociale est encore accentuée par la ré-



Si un requérant d'asile se présente sans documents de voyage ni pièce d'identité dans un délai de 48 heures, les autorités n'entreront pas en matière sur sa demande d'asile. Cette disposition existe déjà dans le droit actuel, mais les conditions sont encore plus strictes avec la nouvelle loi. PHOTO MARCHON

vision totale de la loi sur les étrangers, dont certaines dispositions s'appliquent aussi aux requérants déboutés.

C'est le cas des mesures de contrainte qui permettent d'emprisonner jusqu'à deux ans les étrangers qui refusent de collaborer à leur expulsion. Cette imbrication des deux lois a justifié le lancement d'un double référendum. La procédure est d'autant plus logique que les deux réformes sont marquées par la même volonté de freiner l'immigration extra-européenne.

La campagne a démarré sur la base d'un traditionnel affrontement gauche-droite qui a donné l'occasion à Ruth Dreifuss de se muer en conscience morale de la nation. L'ex-conseillère fédérale a d'ailleurs rappelé hier à Berne que ces lois étaient de «véritables fabriques à sans-papiers».

Cette approche manichéenne est cependant deve-

nue obsolète depuis l'engagement d'un comité bourgeois contre la double révision. Y figurent des personnalités comme l'ex-conseiller d'Etat vaudois Claude Rué ou l'ancien chancelier de la Confédération François Couche-pin. Pour eux, ces deux lois sont inadmissibles sur le plan éthique et elles ne résoudront pas le problème des migrations.

L'entrée en campagne de ces personnalités a mis le PDC sur la sellette, d'autant plus que les Eglises catholique et réformée sont elles aussi du côté des référendaires. Le PDC affirme avoir procédé à une pesée des intérêts qui lui permet de défendre le projet, mais il n'y met pas un enthousiasme débordant.

Les autres partis bourgeois sont moins empruntés.

Comme ils l'ont confirmé hier à Berne, les radicaux considèrent les deux révisions comme l'un des piliers de la politique migratoire poursuivie par le parti.

Reste l'UDC pour qui cette votation n'est qu'une étape. Le parti travaille déjà sur de nouvelles propositions restrictives dans le domaine des naturalisations. /CIM

Les points qui rassemblent

Intégration

L'octroi d'une autorisation de séjour pourra être subordonné à l'obligation de suivre un cours de langue ou un cours d'intégration. En contrepartie, une autorisation d'établissement pourra être accordée au terme de 5 ans de séjour, au lieu de 10 ans, si l'étranger montre qu'il s'est bien intégré en Suisse, en particulier lorsqu'il a de bonnes connaissances d'une langue nationale.

Regroupement familial pour les séjours provisoires

Les titulaires d'une autorisation de courte durée et les étudiants pourront faire venir leur famille s'ils disposent de logement et de ressources suffisantes. En cas de dissolution de la famille, ses membres

pourront rester en Suisse s'ils y ont séjourné au moins 3 ans.

Mobilité intercantonale

Actuellement, les détenteurs d'un permis B (autorisation de séjour annuelle) ne peuvent changer de travail ou de canton qu'avec l'aval des autorités. Cette contrainte tombe avec la nouvelle loi sur les étrangers.

Admission provisoire

Les personnes admises à titre provisoire accéderont plus facilement au marché du travail, car les cantons pourront les autoriser à exercer une activité lucrative. Les cantons seront habilités à délivrer une autorisation de séjour ordinaire (permis B) aux étrangers admis provisoirement et résidant en Suisse depuis plus de cinq ans. /CIM

Les points qui font controverse

Pas de papiers, pas d'asile

Si un requérant d'asile se présente sans documents de voyage ni pièce d'identité dans un délai de 48 heures, les autorités n'entreront pas en matière sur sa demande d'asile. Cette disposition existe déjà dans le droit actuel, mais les conditions sont encore plus strictes avec la nouvelle loi.

Ainsi, le permis de conduire et l'acte de naissance ne seront plus jugés comme des documents suffisants, car ils peuvent trop facilement être falsifiés.

Aide sociale laminée

Actuellement, seuls les requérants frappés d'une décision de non-entrée en matière sont exclus de l'aide sociale. A l'avenir, cette mesure touchera aussi les personnes dont la demande d'asile a été repoussée. Elles pourront tout

au plus demander une aide d'urgence aux cantons. La nouvelle loi ne prévoit pas d'exception pour les malades et les enfants. La suppression de l'aide sociale a pour but d'accélérer l'exécution des renvois.

Détention pour insoumission

Les requérants déboutés qui refuseront de quitter la Suisse volontairement pourront être mis en détention pour une durée allant jusqu'à deux ans, contre neuf mois actuellement.

Regroupement familial compromis

Pour les ressortissants étrangers non-membres de l'Union européenne, le regroupement familial devra intervenir durant les cinq premières années de séjour. Et l'âge limite sera abaissé de 18 à 12 ans. Les enfants de plus

de 12 ans devront rejoindre leur famille dans un délai de 12 mois et ils n'auront droit qu'à une autorisation de séjour limitée. Justification de ces mesures: plus le regroupement familial a lieu tôt, plus les chances d'intégration sont bonnes.

Mariages blancs

Les officiers de l'Etat civil seront autorisés à refuser un mariage en cas de soupçon de mariage blanc. «C'est la porte ouverte à l'arbitraire», affirme la gauche. «Cela permettra d'éviter que l'on se marie pour contourner la loi», répond la droite.

Deux cercles

La nouvelle loi sur les étrangers officialise le système des deux cercles, puisqu'elle ne s'applique qu'aux ressortissants extra-européens. Ceux-ci ne passeront la porte de la Suisse que s'ils sont haute-

ment qualifiés. Il n'y aura plus de droit automatique à un permis C après dix ans de séjour en Suisse.

Les bonnes âmes pénalisées

Les personnes bien intentionnées qui aident un étranger en situation irrégulière risquent une amende pouvant aller jusqu'à 20.000 francs, voire un an de prison. C'est le double des peines actuelles.

Les défenseurs de la loi font valoir que le but de ce durcissement est surtout de dissuader les organisations de passeurs. Les personnes ou groupements agissant dans un but lucratif risquent en effet une amende de 500.000 francs (100.000 francs aujourd'hui) et cinq ans de prison (au lieu de trois).

L'amende peut aussi aller jusqu'à 500.000 francs (5000 francs aujourd'hui) pour l'emploi d'étrangers sans autorisation. /CIM

Calmy-Rey enfonce le clou

DIPLOMATIE La cheffe du Département fédéral des affaires étrangères verrait bien la Suisse au Conseil de sécurité des Nations unies. Malgré les critiques de l'UDC, elle continue de défendre sa vision d'une neutralité active

De Berne
Erik Reumann

La Suisse pourrait-elle un jour siéger au Conseil de sécurité des Nations unies? Micheline Calmy-Rey ose en tout cas poser la question d'un siège non permanent. «Et pourquoi pas, un jour nous sentirions-nous assez sûrs pour faire acte de candidature au dit Conseil?», a-t-elle lancé aux diplomates, consuls et représentants de la Direction du développement et de la coopération réunis hier à Berne pour leur conclave annuel.

«L'existence d'un modèle purement national qui ferait de la Suisse un cas d'exception n'est pas possible»

Micheline Calmy-Rey

La cheffe du Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) a saisi l'opportunité qui s'offrait pour enfonce quelques clous en faveur de sa vision de la politique extérieure de la Suisse. Ceci alors que la droite, UDC en tête, cherche désespérément un



Pour la conseillère fédérale Micheline Calmy-Rey, la neutralité active découle du constat que l'environnement international s'est radicalement transformé.

PHOTO KEYSTONE

moyen pour revenir à des pratiques plus conformes à une vision traditionnelle de la politique Suisse.

Mais la ministre socialiste ne laisse guère de temps à ses détracteurs de trouver des paradises. L'exposé qu'elle a servi hier à ses ambassadeurs résumait parfaitement sa vision d'une neutralité active, voire

offensive. Pour elle, cette nouvelle attitude découle de la transformation de l'environnement international. «Nous savons bien que l'existence d'un modèle purement national qui ferait de la Suisse un cas d'exception échappant complètement à la mondialisation et vivant dans un splendide isolement, n'est pas possible», note Michèle Calmy-Rey.

Partant de ce constat, elle développe les axes principaux de la diplomatie suisse: défense du droit international, soutien du principe de la sécurité collective, médiation et aide au développement.

La politique étrangère helvétique reste cependant limitée par ses propres conditions-cadres. La non-appartenance à

l'Union européenne, le manque d'expérience dans le domaine multilatéral et son faible engagement militaire à l'étranger amoindrit considérablement l'influence que pourrait avoir notre pays.

Selon elle, la Suisse se voit volontiers en «*Helvetia mediatrice*» qui pourrait servir d'intermédiaire entre différents acteurs internationaux. Mais en réalité, ces différents acteurs, y compris l'ONU, jouent beaucoup plus fréquemment ce rôle. «Seule la Suisse ne dispose pas de la masse critique nécessaire pour résoudre une crise», constate Micheline Calmy-Rey.

La cheffe du DFAE a une nouvelle fois justifié sa prise de position dans le récent conflit israélo-libanais. Pour elle, c'est justement un éventuel mutisme qui constituerait un risque pour la neutralité. «Notre position ne serait pas équilibrée et en contradiction avec notre neutralité si nous ne dénoncions pas les violations du droit international humanitaire dans le conflit libano-israélien et que, par contre, nous pointions le doigt en direction du Soudan ou du Sri Lanka», estime Micheline Calmy-Rey.

En dépit des velléités esquissées par le Conseil fédéral lors de sa séance extraor-

dinaire du 26 juillet dernier de brider la ministre des Affaires étrangères, celle-ci a manifestement décidé de rester offensive.

La polémique risque de prendre encore quelque ampleur. Le président de l'UDC, Ueli Maurer, a suggéré dans une interview parue le 19 août dernier que son parti pourrait lancer une initiative populaire pour défendre la neutralité intégrale. «Cela fait partie d'une dizaine d'idées d'initiatives que nous envisageons actuellement», confirme Roman Jaggi, porte-parole des démocrates du centre. Mais pour l'heure, aucune décision concrète, tant sur le fond que la forme, n'a été prise.

«Pente dangereuse»

«Ce nouveau discours de Micheline Calmy-Rey confirme que la Suisse se trouve sur une pente dangereuse», observe cependant Roman Jaggi. La discussion de l'engagement de militaires suisses au sein de la force d'interposition au Sud-Liban est à cet égard particulièrement périlleuse. Pour Roman Jaggi, c'est clair: «Nous pourrions rapidement devenir partie du conflit.» /ERE

EN BREF

CHIENS DANGEREUX ■ Muselière obligatoire à Genève.

Tous les chiens devront désormais porter une muselière dans les parcs genevois. Ceux réputés dangereux devront la porter partout à l'extérieur. Le gouvernement genevois a annoncé hier cette nouvelle mesure visant à protéger la population. Le port de la muselière est obligatoire à titre provisoire en attendant une législation au niveau fédéral ou cantonal. Pour prononcer cette règle, le gouvernement fait recours à une clause de police qui l'autorise à prendre des mesures exceptionnelles. Il réagit ainsi au drame qui avait vu un bébé se faire défigurer par un pitbull il y a dix jours. /ats

DRAME DE BEX ■ Non-lieu.

Après la fusillade de Bex, qui avait coûté la vie à un policier et à l'auteur neuchâtelois des coups de feu le

26 octobre 2005, le gouvernement vaudois a décidé d'équiper la police cantonale de munitions à «expansion contrôlée». L'usage de ces balles devrait permettre de limiter l'ampleur de ce type de drame. S'agissant de la fusillade, le juge d'instruction a rendu un non-lieu. L'enquête a démontré que l'automobiliste, un informaticien d'une cinquantaine d'années, était le seul auteur des tirs. Le comportement des gendarmes n'étant pas critiquable, le décès du tireur clôt l'instruction pénale. Les investigations n'ont pas permis d'établir les mobiles de son acte. /ap

BLS ■ Le syndicat des transports monte au front.

Le syndicat du personnel des transports SEV, choqué par les manquements de la compagnie Berne-Lötschberg-Simplon (BLS) aux dispositions légales sur le temps de tra-

vail, demande que l'Office fédéral des transports (OFT) procède à des contrôles étendus. Selon le SEV, une politique qui exacerbe la concurrence entre les entreprises est à la source des infractions constatées. Après l'accident qui avait coûté la vie à trois collaborateurs du BLS, le 17 mai à Thoune, l'OFT avait examiné les conditions de travail au sein de la compagnie. L'enquête avait révélé que l'une des trois victimes n'avait pas respecté les prescriptions légales. /ats-ap

HOLD-UP ■ Procès à Nyon.

Deux des trois auteurs du hold-up de la Banque cantonale vaudoise d'Aubonne, qui avait eu lieu le 23 juillet 2004, comparaissent depuis hier à Nyon (VD). Un employé de la banque, âgé de 31 ans, était dans le coup qui avait rapporté plus de 700.000 francs de butin. /ats

PUBLICITÉ



IBP I LFP PRO I \$>PFIB BQ PRO IBP ôQO>KDBOP
SFL IBKQ*B I IBP IBP AOLFP AB I \$BKC>KQ<
? 6F 49 2E6= ;VFUZ#%R`¶e#!' ö #! Y
64@A2C4 I 6chRIVUV]ôf c aV SRL
DRJUVVT _wv TVdUF s'V ERMLGDIRZc`f Vcb
D'ZAWUZWc^ ReZ_ UEvôYUY^ ^ ^ VHI RZVö JV W TV
I RZ_e Ndg^ eRZ_d WEMRQVLUF #%dVae^ ScZ
6_cW ZScvI 4` dZAVZ_gRZ_ öe fdl hhhZUYZY

Terre des hommes

Le Parti socialiste veut gouverner

CONSEIL FÉDÉRAL Il n'y a pas d'alternative à une participation au gouvernement, juge le comité directeur

De Berne
Christiane Imsand

On ne compte plus les fois où les socialistes, minoritaires au Conseil fédéral, se sont interrogés sur la pertinence d'une participation au gouvernement. Le virage à droite dû à l'élection de Christoph Blocher a suscité un débat en 2004, mais le parti avait alors décidé de se donner le temps de la réflexion avant de prendre position.

Cette phase est aujourd'hui terminée. Le sujet est à l'ordre du jour du Congrès des 16 et 17 septembre à Sursee (LU). La position du comité directeur est sans équivoque. Selon lui, le résultat des élections dans les cantons et les villes montre que les électeurs veulent faire entrer les socialistes au gouvernement. «Il appartient au Parti socialiste de cultiver lui-même cette volonté et de l'exprimer», écrit la direction dans les documents transmis aux délégués.

Le soufflé est tombé

Si la question était encore chaudement débattue il y a deux ans sous la pression de l'aile gauche du parti, le soufflé est aujourd'hui retombé. Le PS n'a en effet guère intérêt à scier la branche sur laquelle il est assis, une année avant les élections. D'autres points forts sont d'ailleurs au menu du congrès, à savoir le lancement de l'initiative socialiste contre les abus de la concurrence fiscale et la plate-forme électo-



rale 2007. Pour le comité directeur, il ne faut pas moins, mais au contraire davantage de participation socialiste au gouvernement. «Notre but est de devenir le parti le plus fort au Parlement fédéral et de faire sauter la majorité de droite du Conseil fédéral», assène-t-il. Cela suppose l'élection d'une troisième personnalité de gauche – éventuellement écologiste – qui pourrait collaborer avec les deux ministres socialistes et la PDC Doris Leuthard.

La direction du parti estime l'objectif atteignable dans la mesure où le PS est devenu en 2006 le parti le plus représenté dans les parlements et les gouvernements cantonaux. Et de rappeler que ces dernières années, une coalition rose-verte a pris la majorité dans les cantons de Bâle-Ville, Neuchâtel, Genève et Berne, ainsi que

dans la plupart des grandes villes. Selon les dirigeants du PS, «les conseillers fédéraux socialistes ont pu poser des jalons au gouvernement pour une Suisse plus ouverte et plus écologique». Cette assertion laisse sur sa faim la Jeunesse socialiste (JS), qui souhaiterait que les ministres socialistes se sentent davantage liés par les décisions du parti.

«Moritz Leuenberger et Micheline Calmy-Rey devraient se démarquer davantage et oser des ruptures de collégialité sans équivoque», déclare le secrétaire central de la JS, Arnaud Thiéry. Il admet cependant qu'il serait irresponsable de laisser le champ libre à la droite dure au gouvernement.

Marge d'action étroite

La marge d'action est étroite. Le conseiller national vaudois Roger Nordmann (photo SP) propose une alternative avec l'initiative parlementaire pour l'élection en bloc du Conseil fédéral.

«Dans les institutions actuelles, renoncer unilatéralement à participer au gouvernement aurait probablement pour unique effet de nous marginaliser davantage», affirme-t-il. Par contre, une élection en bloc permettrait de négocier les conditions d'une participation au gouvernement.

Cette proposition vient d'être rejetée par la commission des institutions politiques du National, mais le Vaudois espère encore la mise au point d'un compromis. Il lui reste au préalable à convaincre un PS que la question divise. /CIM

Accusé de génocide

IRAK L'ex-président Saddam Hussein est accusé de crimes contre l'humanité dans le cadre des campagnes antikurdes menées entre 1987 et 1988. Il comparait avec six de ses lieutenants

Le deuxième procès de Saddam Hussein s'est ouvert hier à Bagdad. L'ancien président irakien et six de ses lieutenants sont jugés dans le cadre de l'opération Anfal (butin de guerre, selon une sourate du Coran), qui aurait fait jusqu'à 100.000 morts au Kurdistan entre 1987 et 1988.

L'audience du Haut Tribunal pénal irakien s'est ouverte en présence de tous les accusés sous la présidence du juge chiite Abdallah al-Ameri. Saddam Hussein, qui a accusé le magistrat de s'exprimer au nom de «l'occupant» américain, a refusé de plaider coupable ou non coupable. Les sept hommes sont accusés de crimes de guerre et de crimes contre l'humanité. Saddam Hussein et son cousin Ali Hassan, surnommé «Ali le chimique», doivent aussi répondre de l'accusation de génocide.

Chemin de croix

Le procureur Mounkithé al-Faroun a retracé hier le chemin de croix des Kurdes au cours des campagnes Anfa. «De nombreuses armes chimiques ont été utilisées, des milliers de villages rasés, des enfants séparés de leurs parents. Des femmes ont été emprisonnées, violées et torturées. Seules la fierté et la dignité du peuple ont survécu, tout le reste a été détruit», a-t-il proclamé.

L'instruction pour le procès des campagnes Anfal avait été bouclée début avril. Selon diverses estimations, jusqu'à 100.000 personnes ont été tuées et plus de 3000 villages ont été détruits pendant ces opérations, qui ont également



Un habitant de Bagdad regarde à la télévision la retransmission du second procès de Saddam Hussein. PHOTO KEYSTONE

provoqué un déplacement massif de la population kurde.

Le procès devrait s'achever en décembre, selon un responsable américain, à moins qu'il ne soit interrompu par le verdict du premier procès de Saddam dans l'affaire de Doujaïl.

Dans le cadre de cette procédure, le président déchu et sept coaccusés sont jugés pour la mort de 148 villageois chiites tués dans les années 1980 après un attentat contre le

convoi présidentiel en 1982. Ce verdict doit être prononcé le 16 octobre. Si Saddam Hussein est reconnu coupable, il risque la peine de mort. Il pourra faire appel, mais en cas de rejet, il pourrait être exécuté dans un délai de 30 jours, soit avant la fin du procès Anfal, qui se poursuivrait alors sans lui.

La défense de Saddam et de ses coaccusés sera assurée par 12 avocats, tandis que 32 avocats représenteront les victi-

mes. Le parquet se dit assuré de prouver par des documents écrits et des témoignages qu'en ordonnant la campagne Anfal, Saddam s'est rendu coupable de génocide.

Commémoration religieuse

Ce deuxième procès s'ouvre au lendemain d'une vaste commémoration religieuse chiite dans le mausolée de Kazimiyah à Bagdad, interdite sous le régime de l'ex-dictateur. Plus d'un million de pèle-

rins ont célébré l'anniversaire de la mort du 7e imam chiite, Moussa al-Kazim.

L'armée américaine accuse pour sa part la perte de quatre soldats en deux jours. L'un d'entre eux a été tué hier dans l'explosion d'une bombe artisanale au passage de son véhicule au nord de Bagdad. Les trois autres sont morts dimanche des suites de blessures subies lors de combats dans l'ouest du pays. /ats-afp-reuters

NUCLÉAIRE

L'Iran ferme la porte

L'Iran, qui doit répondre aujourd'hui à une offre de coopération des grandes puissances, a jugé hier impossible de suspendre son enrichissement d'uranium.

Le régime des mollahs a même annoncé un progrès à venir dans ses projets de production de plutonium. L'Iran va poursuivre son programme nucléaire «avec force», a déclaré la plus haute autorité de l'Etat, le guide suprême et ayatollah Ali Khamenei.

«Avec les progrès techniques des scientifiques iraniens et dans les conditions actuelles, la suspension est désormais impossible», a expliqué Mohammad Saïdi, vice-président de l'Organisation iranienne de l'énergie atomique.

Vers des sanctions

Ces déclarations signifient un rejet de l'offre de coopération des grandes puissances pour que Téhéran suspende notamment son enrichissement d'uranium. Le Conseil de sécurité des Nations unies a fixé la date butoir à la fin du mois, mais Téhéran avait indiqué qu'il ferait connaître sa réponse le 22 août.

Présentée le 6 juin dernier par les cinq membres permanents du Conseil de sécurité (Chine, Etats-Unis, France, Grande-Bretagne, Russie) et l'Allemagne, l'offre comporte des mesures incitatives pour amener Téhéran à se plier aux demandes de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA). L'Iran court ainsi le risque de sanctions au Conseil de sécurité des Nations unies. /ats-afp-reuters

EN BREF

ÉGYPTE ■ Tragédie ferroviaire. Au moins 58 Egyptiens, en majorité des hommes qui allaient travailler au Caire, ont péri hier dans une collision entre deux trains circulant sur la même voie au nord de la capitale. Il s'agit de la pire catastrophe ferroviaire dans ce pays depuis 2002. Une erreur humaine semble être à l'origine du drame. Une enquête est en cours. /ats-afp-reuters

ESPAGNE ■ Déraillement meurtrier. Au moins huit personnes ont été tuées et 37 autres blessées hier dans le déraillement d'un train près de Palencia (nord de l'Espagne). Les causes de l'accident ne sont pas encore connues. Le train transportait 426 passagers. /ats-afp-reuters

ATTENTATS DÉJOUÉS ■ Inculpations. Huit personnes arrêtées dans le cadre de l'enquête sur le complot présumé contre des avions de ligne américains à Londres ont été inculpées pour conspiration terroriste, a annoncé hier la justice britannique. Par ailleurs, onze personnes restent en garde à vue. /ats-afp

CONGO ■ Second tour le 29 octobre. Des tirs à l'arme lourde ont visé la résidence à Kinshasa du vice-président con-

golais Jean-Pierre Bemba. Ils ont entraîné la première intervention de la force européenne Eufor, au lendemain de la proclamation des résultats du 1er tour de la présidentielle. Publiés dimanche par la Commission électorale indépendante, ils placent le chef de l'Etat sortant, Joseph Kabila, en tête avec 44,8% des suffrages, devant Jean-Pierre Bemba (20%). Les deux hommes se retrouveront le 29 octobre. /ats-afp-reuters

LA HAYE ■ Carla Del Ponte accuse Belgrade. Le procès de sept responsables présumés du massacre de Srebrenica a repris hier devant le Tribunal pénal international de La Haye (TPI). La procureure Carla Del Ponte a estimé «scandaleux» le «refus inexcusable» de la Serbie d'arrêter Ratko Mladic, l'un des principaux inculpés pour ce génocide. /ats-afp-reuters

MOSCOU ■ Explosion dans un marché. Dix personnes ont été tuées et trente-neuf autres blessées dans une explosion survenue hier sur un marché de la capitale russe Moscou. Le parquet russe a indiqué que le crime organisé était probablement à l'origine de cet attentat. /ats-afp-reuters

Réservistes israéliens en colère

PROCHE-ORIENT Des centaines de réservistes ont lancé une campagne nationale pour dénoncer la conduite des opérations militaires au Liban

Le chef du gouvernement italien Romano Prodi a déclaré au secrétaire général des Nations unies, Kofi Annan, que son pays était prêt à diriger une force de l'ONU au Sud-Liban. Cette décision intervient alors que de nombreux pays hésitent à envoyer leurs soldats. Romano Prodi a déclaré hier soir que Kofi Annan déciderait ce week-end qui dirigerait la force de maintien de la paix l'ONU au Liban.

Deuxième résolution

Le président américain George Bush a, lui, affirmé qu'il y aurait une deuxième résolution de l'ONU sur le Liban, après celle adoptée le 11 août pour mettre fin aux hostilités. Le nouveau texte doit donner davantage d'instructions à la force internationale.

Beyrouth a accepté hier une offre italienne d'envoyer 2000 hommes au Liban. Il s'agit de la contribution la plus importante proposée à ce jour à une force de l'ONU chargée de faire respecter un cessez-le-feu entre Israël et le Hezbollah. L'ONU a promis de déployer



Une batterie israélienne en action lors de la récente campagne libanaise. Certains réservistes israéliens mettent en cause leur gouvernement. PHOTO KEYSTONE

un renfort de 3500 hommes au Sud-Liban d'ici au 2 septembre. Mais elle n'a reçu que peu d'offres de contributions, alors que la force actuelle de 2000 hommes doit être portée à 15.000.

La France a pour l'instant limité sa contribution à 200 hommes. La Turquie pourrait envoyer un contingent important, mais tout comme l'Italie, l'Espagne et d'autres, elle at-

tend que les règles d'engagement soient clairement définies par l'ONU. Depuis l'opération commando lancée samedi par Israël en territoire libanais contre le Hezbollah, le ton est monté entre l'Etat hébreu et le Liban. Preuve de cette précarité de la trêve, des soldats israéliens ont tué hier au moins deux membres du Hezbollah. En Israël, des centaines de réservistes ont pris la

tête d'une campagne nationale accusant les autorités politiques et militaires d'avoir mal conduit la guerre. Ils se sont rassemblés dans un parc de Jérusalem, près des bâtiments gouvernementaux. Certains ont appelé à la démission du premier ministre Olmert et du ministre de la Défense Peretz.

Lettre ouverte

Plusieurs centaines d'autres réservistes ont fait part de leurs critiques dans une cinquième lettre ouverte publiée hier dans le quotidien de gauche «Haaretz». Ils accusent l'armée d'indécision, d'inaction et d'une mauvaise préparation. Le texte en appelle à la création d'une commission d'enquête sous les auspices de l'Etat.

Alors que cette vague de critiques enfle, le contrôleur de l'Etat, le juge Micha Lindenstrauss, a annoncé l'ouverture d'une enquête. Il va commencer par rassembler des informations, des documents et des protocoles relatifs à la guerre. Un rapport doit être en principe publié à l'issue de l'enquête. /ats-afp-reuters



A l'occasion de l'élection de **Miss Fête des vendanges**, *L'Express* vous propose d'élire votre **Miss photogénique 2006**. Parmi les 12 candidates ci-dessous, votez pour votre favorite et permettez-lui de gagner un magnifique voyage!

Elisez Miss photogénique



Camille

Née le: **06.07.1986**
Hauteur: **169 cm**
Profession: **employée de comm.**
Hobbies: **danse, musique, amis, dessin, écriture**

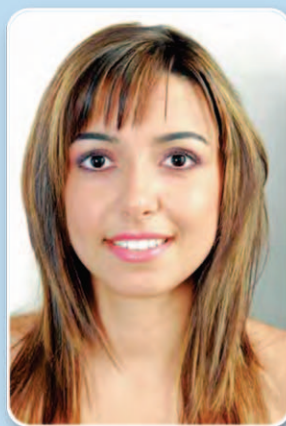
missfdv1



Stéphanie P.

Née le: **18.12.1988**
Hauteur: **167 cm**
Profession: **étudiante**
Hobbies: **cinéma, sorties, shopping**

missfdv2



Carina

Née le: **07.11.1987**
Hauteur: **165 cm**
Profession: **étudiante**
Hobbies: **cinéma, sorties, basket**

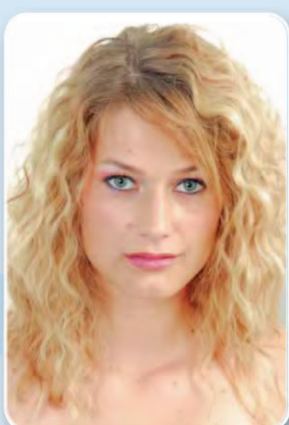
missfdv3



Yasemin

Née le: **02.11.1987**
Hauteur: **175 cm**
Profession: **étudiante**
Hobbies: **sorties, shopping**

missfdv4



Stéphanie B.

Née le: **03.12.1982**
Hauteur: **167 cm**
Profession: **étudiante**
Hobbies: **piercing, peinture, sport**

missfdv5



Célia

Née le: **19.12.1988**
Hauteur: **167 cm**
Profession: **apprentie coiffeuse**
Hobbies: **danse, musique**

missfdv6



Stéphanie W.

Née le: **03.12.1986**
Hauteur: **168 cm**
Profession: **apprentie gestionnaire de vente**
Hobbies: **la mode**

missfdv7



Gaëlle

Née le: **25.07.1988**
Hauteur: **183 cm**
Profession: **apprentie employée de comm.**
Hobbies: **lecture, shopping**

missfdv8



Alizée

Née le: **08.01.1989**
Hauteur: **169 cm**
Profession: **étudiante**
Hobbies: **danse, sorties, musique**

missfdv9



Anna

Née le: **13.09.1985**
Hauteur: **172 cm**
Profession: **étudiante**
Hobbies: **lecture, sport**

missfdv10



Valérie

Née le: **17.11.1988**
Hauteur: **168 cm**
Profession: **étudiante**
Hobbies: **danse, musique**

missfdv11



Amalia

Née le: **20.12.1987**
Hauteur: **174 cm**
Profession: **apprentie vendeuse**
Hobbies: **Internet**

missfdv12

Comment participer

Par SMS: envoyer un SMS avec le code correspondant à votre candidate (par ex: *missfdv1*) au **939** (50ct/SMS).
Clôture des votes, **vendredi 1er septembre à minuit**.

Par courrier: Inscrivez le code correspondant à votre candidate ainsi que son prénom sur une carte postale et envoyez-la à: **L'Express, Concours "Miss" rue Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel**.

Attention, dernier délai pour les cartes postales: **lundi 28 août 2006**.

L'élection de Miss Fête des Vendanges aura lieu le **samedi 2 septembre à 19 h** au Théâtre du Passage à Neuchâtel. La soirée sera agrémentée par un spectacle proposé par Melinda Dance Center, Cédric Kunga et Break Voli.

Prix des places: Fr. 30.- par personne.

Pour vos réservations:
Billetterie du Théâtre du Passage, tél 032 717 79 07 (ouverture: mardi à vendredi de 13 h à 18 h et samedi de 10 h à 13 h).

Pour recevoir la photo d'une candidate par MMS:

Envoyer un SMS avec **missfdv lg + numéro de la candidate** (par exemple pour Camille: *missfdv lg 1*) au **939** (Fr. 1.-/MMS).

En collaboration avec:



EN BREF

KUONI ■ Démission au sommet. Le président du conseil d'administration du voyageur Kuoni, Andreas Schmid, se retire avec effet immédiat. Kuoni a déjà désigné son successeur, Henning Boysen. Andreas Schmid renonce également à son mandat à la tête de l'association faîtière Economie-suisse. Le démissionnaire a expliqué son départ par des dissensions au conseil d'administration et à la direction de la société. Des désaccords sur les options stratégiques du groupe et ses structures opérationnelles sont aussi évoqués. La pomme de discorde paraît avoir été la volonté d'Andreas Schmid de chercher une fusion avec le voyageur britannique First Choice. /ats

VOITURES ■ Progression en juillet. Les ventes de voitures neuves ont légèrement progressé en juillet, selon la statistique d'Auto-suisse. La hausse s'est inscrite à 1,7% par rapport au même mois de l'an passé, pour atteindre 21.754 immatriculations. Sur sept mois en 2006, elle affiche 3,8% de mieux à 165.766. /ats

BANQUE MIGROS ■ Cyberarnaque. La Banque Migros a interrompu hier son trafic de paiements par internet. La banque a réagi suite à une tentative de fraude par le biais d'un e-mail falsifié qui visait à obtenir les codes de sécurité de détenteurs de compte (escroquerie au «phishing»). Elle ne sait pas encore si des clients ont subi des préjudices. /ats

Une solution se profile

MYSTERY PARK Le parc d'attractions d'Interlaken semble sur le point d'assurer sa survie. Une première offre de rachat à 16 millions est proposée

Pour l'heure en sursis concordataire, le Mystery Park d'Interlaken est en passe d'assurer sa survie. L'entrepreneur Jakob Dietiker met 16 millions de francs sur la table pour racheter et sortir de l'ornière le parc d'attractions de l'Oberland bernois.

Les employés devraient être en partie gardés. L'entrepreneur zurichois propose aussi de reprendre la garantie de déficit jusqu'à fin octobre.

Mais l'avocat en charge du sursis concordataire, Kurt Stöckli, lancera dans les deux semaines un appel d'offres pour d'éventuels autres intéressés, a-t-il indiqué hier devant la presse à Interlaken.

Les autres offres devront remplir les mêmes conditions que celle de Jakob Dietiker. Celui qui présentera la plus élevée financièrement emportera la mise, a déclaré l'avocat.



Après des débuts prometteurs en 2003-2004, le Mystery Park s'est retrouvé dans l'impasse financière. PHOTO KEYSTONE

ministration Oskar Schärz et l'obligataire Franz Gyger perdront leur influence.

La vente doit toutefois obtenir l'aval du juge. Parallèlement, la procédure concordataire suit son cours. Les con-

trats des employés seront ainsi dénoncés à la fin du mois. Jakob Dietiker a assuré vouloir reprendre du personnel, mais la proportion d'employés qui recevraient un nouveau contrat n'est pas connue.

Le directeur du parc Fritz Zemp s'est dit fort réjoui de la solution qui se dessine. Le conseil d'administration pour sa part a d'ores et déjà donné son accord.

Affluence trop faible

Le projet du Mystery Park avait été lancé en 1997 par l'écrivain alémanique à succès Erich von Däniken, auteur de livres de science-fiction aujourd'hui âgé de 71 ans. Il avait eu beaucoup de mal à trouver des investisseurs. Le parc avait finalement été ouvert le 24 mai 2003.

Implanté sur une surface de quelque 100.000 mètres carrés à l'emplacement de l'ancien aérodrome militaire d'Interlaken, le parc d'attractions compte sept pavillons présentant les plus grandes énigmes de la planète. Il comptait 120 emplois à ses débuts, mais les effectifs du personnel ont été peu à peu réduits.

Le Mystery Park a connu un succès initial appréciable, attirant près de 450.000 visiteurs la première année (2003-2004). Mais l'affluence a ensuite régulièrement diminué pour tomber à 225.000 personnes en 2005. /ats

BEURRE

Migros veut transformer à l'étranger

Le géant orange envisage de faire son beurre à l'étranger. Le grand distributeur a demandé à la direction des douanes l'autorisation de transformer dans les pays voisins 1500 tonnes de crème entière. Raison invoquée: la transformation en Suisse coûte trop cher.

Ainsi en 2004, le kilo de beurre revenait à 11fr.80 en Suisse et à 5fr.30 en Allemagne. La moyenne du prix du kilo de beurre dans les quatre pays voisins de la Suisse est d'environ huit francs, a indiqué hier le géant orange, précisant que c'est le consommateur qui trinque.

Structure cartellaire

La Migros constate que le marché du beurre connaît une structure cartellaire en Suisse. La Commission de la concurrence (Comco) a d'ailleurs récemment constaté une position dominante du groupe lucernois Emmi.

Dans la foulée, la Comco a recommandé au Conseil fédéral d'autoriser le plus vite possible l'exportation de matière première en vue de la transformation et de la réimportation. Si le gouvernement l'accepte et ne prélève plus une taxe douanière factice, le prix du beurre baissera, ajoute la Migros. /ats

LA BOURSE

Source **REUTERS** Sponsor **SWX** **iware** **SWISS EXCHANGE** **VITX**

Cours sans garantie
P=action au porteur; N=action nominative; BJ=bon de jouissance; d=cours demandé; o=cours offert

SMI	Dow Jones	Euro/CHF	Dollar/CHF
8057.5	11345.0	1.5783	1.2244
-0.32%	-0.31%	-0.22%	-0.67%

Paiements, placements et consultation de vos comptes sur
www.bcn.ch > BCN-Netbanking

Indices

	21/8	préc.	haut	bas
Swiss Market Index	8057.59	8084.18	8158.89	6364.34
Swiss Performance Index	6264.61	6283.52	6365.65	4873.44
Dow Jones (New York)	11345.05	11381.47	11670.19	10156.46
Nasdaq Comp. (New York)	2147.75	2163.95	2375.54	2012.78
DJ Euro Stoxx 50	3777.25	3791.40	3897.40	3196.65
DAX 30 (Francfort)	5794.83	5817.02	6162.37	4726.33
FTSE 100 (Londres)	5915.20	5903.40	6132.70	5130.90
CAC 40 (Paris)	5104.65	5135.69	5329.16	4288.15
Nikkei 225 (Tokyo)	15989.04	16105.98	17563.37	12219.52

Les plus grandes variations sur le marché suisse

Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
Intersport N	+16.1%	ADV Digital N	-6.6%
4M Technologies N	+8.8%	Esmertec N	-5.8%
Swiss Small Cap	+5.4%	Bachem N	-3.4%
EE Simplon P	+5.2%	Swissfirst I	-3.3%
SIKA Finanz P	+4.6%	Schindler N	-3.2%
Kudelski	+4.5%	COS P	-3.1%

Fonds/Fondation de placement SWISSCANTO (Banques Cantonales)

dem.		préc.		dem.		préc.	
Cont. Equity Asia	84.15	83.95	Bond Corp H CHF	101.25	101.30	Green Invest	130.30
Cont. Eq. Europe	147.70	148.00	Bond Corp EUR	100.40	100.40	Ptf Income A	113.39
Cont. Eq. N-Am.	221.10	220.40	Bond Corp USD	98.05	98.00	Ptf Income B	122.73
Cont. Eq. Tiger	71.80	71.65	Bond Conver. Intl	113.80	113.65	Ptf Yield A	141.68
Count. Eq. Austria	203.35	203.40	Bond Sfr	91.25	91.20	Ptf Yield B	150.44
Count. Eq. Euroland	131.25	131.45	Bond Intl	92.40	92.25	Ptf Yield A EUR	99.92
Count. Eq. GB	196.75	196.60	Med-Ter Bd CHF B	105.40	105.40	Ptf Yield B EUR	110.11
Count. Eq. Japan	8343.00	8436.00	Med-Ter Bd EUR B	110.64	110.63	Ptf Balanced A	172.65
Switzerland	328.50	329.60	Med-Ter Bd USD B	115.68	115.63	Ptf Balanced B	180.44
Sm&M. Caps Eur.	145.15	145.15	Bond Inv. AUD B	134.60	134.42	Ptf Bal. A EUR	102.96
Sm&M. Caps NAM.	145.19	144.90	Bond Inv. CAD B	140.18	139.79	Ptf Bal. B EUR	109.51
Sm&M. Caps Jap.	21773.00	21895.00	Bond Inv. CHF B	111.61	111.57	Ptf GI Bal. A	174.95
Eq. Value Switzer.	154.85	155.30	Bond Inv. EUR B	71.19	71.17	Ptf GI Bal. B	177.78
Sector Commun.	175.07	174.51	Bond Inv. GBP B	72.87	72.58	Ptf Growth A	226.01
Sector Energy	680.57	673.66	Bond Inv. JPY B	1144.00	11450.00	Ptf Growth B	231.87
Sector Health Care	425.69	424.05	Bond Inv. USD B	119.32	119.21	Ptf Growth A EUR	99.27
Sector Technology	149.00	148.03	Bond Inv. Intl B	109.08	108.90	Ptf Growth B EUR	103.50
Eq. Top Div Europe	113.18	113.40	Bd Opp. EUR	98.79	98.65	Ptf Equity A	282.04
Listed Priv Equity	97.98	98.21	Bd Opp. H CHF	94.90	94.90	Ptf Equity B	284.54
Equity Intl	170.90	170.30	MM Fund AUD	179.97	179.95	Ptf GI Eq. A EUR	106.42
Emerging Markets	180.50	182.05	MM Fund CAD	173.08	173.06	Ptf GI Eq. B EUR	106.42
Gold	879.85	889.65	MM Fund CHF	142.75	142.75	Valca	326.15
Life Cycle 2015	115.55	115.45	MM Fund EUR	96.14	96.13	LPP Profil 3	141.00
Life Cycle 2020	121.20	121.10	MM Fund GBP	115.56	115.54	LPP Univ. 3	136.25
Life Cycle 2025	125.55	125.40	MM Fund USD	178.12	178.10	LPP Divers. 3	161.20
			Ifca	304.00	306.00	LPP Oeko 3	119.85

Marché suisse (cours en CHF)

	21/8	préc.	haut	bas
ABB Ltd N	16.60	16.80	18.35	8.76
Adco N	69.60	69.70	66.85	53.40
Aéolise N	98.50	99.40	99.85	62.50
Ciba SC N	70.30	71.10	86.30	62.35
Clariant N	14.95	15.10	21.97	14.05
CS Group N	68.35	68.90	79.80	52.90
GSVaud N	999.50	1004.00	1071.00	787.50
Hölmig N	99.30	99.20	112.46	77.04
Julius Baer N	117.50	118.10	127.00	68.20
Kudelski P	31.30	29.95	55.30	25.00
Lanza N	81.25	81.50	92.10	69.90
Nestlé N	402.75	404.75	412.00	340.50
Nobel Biocare P	300.75	301.50	324.00	265.00
Novartis N	69.95	70.15	74.45	59.25
Richemont P	56.70	56.85	66.40	45.80
Roche BJ	222.50	221.30	227.90	167.60
Serono P	839.00	842.00	1105.00	759.00
SGS N	1120.00	1111.00	1348.60	886.60
Swatch N	44.95	45.05	46.70	34.30
Swatch P	221.00	221.50	232.00	166.50
Swiss Life N	294.50	296.00	301.99	165.42
Swiss Ré N	95.70	95.95	103.40	78.80
Swisscom N	404.50	405.75	434.00	388.00
Syngenta N	180.00	183.20	189.02	127.31
Synthès N	140.30	139.20	161.30	133.10
UBS N	70.05	70.35	75.31	50.42
Zurich F.S. N	279.00	282.25	334.46	210.19

Marchés européens (cours en EUR)

	21/8	préc.	haut	bas
ABN-Amro	21.52	21.55	26.00	18.85
Aegon	13.75	13.88	15.59	11.13
Ahold Kon.	7.25	7.21	7.47	5.64
Alko-Nobel	43.60	44.11	49.41	32.23
Alcatel	9.47	9.64	13.82	8.27
Allianz	131.18	132.31	139.95	99.10
Axa	28.69	28.99	30.08	20.62
Bayer	39.17	39.70	40.16	27.73
Carrefour	48.07	48.25	49.17	36.05
DaimlerChrysler	40.90	41.48	50.38	36.20
Danone	105.00	106.20	106.90	81.40
Deutsche Bank	87.69	87.90	100.13	68.10
Deutsche Telekom	11.42	11.30	16.08	10.63
E.ON AG	98.77	98.65	100.66	71.73
Ericsson LM (en SEK)	22.90	23.30	31.00	20.90
France Telecom	16.42	16.41	25.72	15.50
Heineken	36.38	36.58	37.79	25.70
ING	32.95	33.08	33.83	22.91
KPN	9.47	9.54	9.90	7.27
L'Oréal	77.50	78.10	80.85	59.40
Lufthansa	14.78	14.78	15.29	10.63
L.V.M.H	77.55	78.30	85.95	64.10
Metro	46.06	45.97	48.06	35.95
Nokia	16.53	16.55	19.09	14.35
Philips Elect	26.22	26.44	28.65	20.86
Reed Elsevier	12.48	12.48	12.51	10.98
Royal Dutch Shell A	27.96	27.66	28.53	24.12
Saint-Gobain	56.90	57.35	60.80	44.44
Sanofi-Aventis	69.50	70.70	79.85	64.70
Schneider Electric	84.35	84.95	93.40	61.85
Siemens	65.60	66.09	79.92	59.26
Société Générale	126.20	127.00	127.80	84.15
Telefonica	13.25	13.25	14.16	11.88
Total	53.35	52.95	57.40	46.52
Unilever	17.92	18.06	20.30	16.51
Vivendi Universal	26.90	26.90	29.60	24.39
Vodafone (en GBp)	110.00	110.00	136.00	107.75

Marchés N-américains (cours en USD)

	21/8	préc.	haut	bas
3M Company	71.12	71.21	88.35	67.06
Alcoa Inc	28.77	28.43	36.96	22.29
Altria Group	83.72	83.97	84.45	68.36
Am. Express Co	53.30	53.26	59.47	46.60
AT & T	30.56	30.51	31.16	21.90
Baxter Intl Inc	43.25	43.22	43.58	35.12
Boeing	76.63	77.62	89.58	62.02
Caterpillar Inc	68.25	68.31	82.00	48.30
Chevron	67.10	67.26	68.46	53.78
Citigroup Inc	48.50	48.60	50.71	42.91
Coca-Cola Co	44.19	44.31	44.79	39.96
Dell Computer	21.62	22.16	36.85	18.95
Du Pont Co	39.85	40.33	45.75	37.60
Exxon Mobil	69.83	69.10	70.42	54.51
Ford Motor	7.47	8.00	10.17	6.07
General Electric	33.96	34.00	36.33	32.06
General Motors	30.54	30.55	35.02	18.34
Goodyear Co	11.47	11.69	19.30	9.76
Hewlett-Packard	34.89	35.52	36.70	26.38
IBM Corp	79.28	79.90	89.94	72.80
Intel Corp	18.25	18.40	27.49	16.75
Johnson & Johnson	64.27	64.42	65.33	56.71
McDonald's Corp	35.71	36.18	36.74	31.33
Microsoft Corp	26.10	25.79	28.38	21.45
PepsiCo Inc	63.30	63.01	64.00	

A vendre

Votre loft cosy et indépendant

(Maxi quatre personnes), quartier calme, à deux pas du centre de La Chaux-de-Fonds, 2 terrasses, jardinets, chauffage multi-énergies. Vente entre particuliers, **prix d'un appartement**, au plus offrant. Contacts: tél. 032 751 69 93 ou bergers@vtx.ch

028-533604/4x4 plus

A vendre Le Landeron - rue des Brévards BEL APPARTEMENT de 4 pièces

cuisine ouverte, 2 salles d'eau, hall, cave, 104 m².
Jouissance d'une place-jardin.
2 places de parc dans parking souterrain.
Fr. 440'000.-

**Fiduciaire Fortugest, D. Waelti
Le Landeron, 032 751 42 55**

028-533949

A vendre au Nord-Est de Colombier, cachée dans la nature sur parcelle de 4230 m²

Petite maison de week-end

à rénover, la parcelle est arborée d'une forêt et d'arbres fruitiers, un ruisseau la traverse.

Prix de vente: Fr. 85'000.-.

**HERZOG SERVICES 032 724 77 40
www.herzogservices.ch**

028-532778

À VENDRE ATTIQUE Appartement duplex à Chez-le-Bart

6 1/2 pièces de 165 m², balcon 22 m², terrasse 90 m², 1 place de parc dans garage collectif. 1 place de parc extérieur, cave 24 m².

Vue sur le lac et les Alpes Immeuble de 3 appartements

Projet Minergie
Prix de vente: Fr. 830.000.-
Tél. 032 835 36 79 028-534067

A moins de 15 minutes de Neuchâtel et Yverdon, Fresens

Villa individuelle

5 1/2 pièces, 1 supplément possible. Parcelles 555 m², surface habitable 155 m². Finitions à choix.
Tél. 079 795 53 46

028-534081/DUO

BOUDRY

APPARTEMENT

NEUF EN PPE DE 4 1/2 pièces

(125 m² avec balcon) + places de parcs, FINITIONS AU GRÉ DU PRENEUR.
Fr. 500'000.-

**A.I.C./tél. 032 731 50 30
www.vente-immob.ch**

028-534083

GÉRANCE JACOPIN

A vendre Chez-le-Bart (NE) Maison style chalet

Garage au rez-de-chaussée 1^{er} étage env. 100 m² avec 3 chambres habitables, cuisine agencée, bain/wc, grand balcon

Renseignements, visites et conditions:
AV. DE LA GARE 53 - 2000 NEUCHÂTEL
TÉL. 032 725 12 65

028-533407

Avez-vous des chevaux?

à Vallmand-Dessus (Le Vully/VD)

Grande maison

de 8 pièces + annexes avec écurie et 4400 m² de terrain.
Fr. 750'000.-

**Tél. 032 731 50 30
www.vente-immob.ch**

028-534082

Au bord de la Thielle

À VENDRE Villa 7 pièces, garage

Parcelle 1200 m²

Renseignements:
AZIMUT SA

Tél. 032 731 51 09

028-534044

F. THORENS SA - Saint-Blaise - Tél. 032 756 00 56

Consultez notre site internet www.thorensa.ch

Cernier	Terrain 2200 m ² en zone commerciale (DDP)	Vente à définir
Cornaux	Parcelle pour villa, situation dominante, vue	Fr. 120 000.-
Coffrane	Villa individuelle 5 pièces, jardin	Fr. 590'000.-
Neuchâtel	Imm. industriel et commercial surf. utile 1600 m ²	Fr. 3,8 mio
Marin	Terrain pour habit. commerce artisanat env. 3000 m ²	Fr. 1,7 mio
Le Landeron	(bord du lac) parcelle 1500 m ²	Fr. 900 000.-
St-Aubin	Appartement 2 1/2 pièces avec véranda	Fr. 305'000.-
Neuchâtel	Maison du XIX ^e siècle, vue panoramique	Prix sur demande
St-Blaise	Immeuble commercial, comprenant appartement de 4 1/2 pces	Prix sur demande
St-Blaise	Maison villageoise rénovée comprenant 5 appartements	Fr. 1'280'000.-
St-Blaise	Maison familiale, 6 pièces	Fr. 1,7 mio
Gorgier	Ferme rénovée sur parcelle de 1,5 ha	Fr. 1'275'000.-
Auvernier	Propriété, situation dominante	Prix sur demande
Corcelles	Immeuble avec cachet, à rénover	Fr. 475'000.-

028-530895

LES HAUTS-GENEVEYS

028-534084

2 parcelles de 1000 m²

A Fr. 130.-/m²,

Tél. 032 731 50 30

www.vente-immob.ch

commerces

Neuchâtel, zone piétonne BAR

à remettre

gros potentiel, reprise intéressante.

Tél. 079 753 86 05

028-533626

commerces

A VENDRE Gorgier - Neuchâtel

Restaurant-Hôtel des Platanes

Etablissement d'ancienne excellente renommée, diverses salles et chambres. Grand parking. Terrain de 6695 m².

Tél. pour renseignement:
032 725 00 57

028-533968

017-791585

A remettre magasin de sport

Ecrire sous chiffres C 017-791585, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

VAL-DE-RUZ À VENDRE

Locaux commerciaux

au rez-de-chaussée, 520 m², accès facile, possibilité de parcage.

Comprenant: 2 locaux de 180 m², 1 local de 40 m², 1 local technique, hauteur 3.20 m, 3 bureaux, WC, douche, vestiaire.

Tél. 079 675 45 29 028-534065

A louer

Peseux

Livit SA
Real Estate Management
Rue de la Treille 9, Neuchâtel
032 722 31 20
michel.narbel@livit.ch

A remettre pour une date à convenir dans le centre commercial CAP 2000

• 1 pressing partiellement équipé, bénéficiant d'une large vitrine

• 1 local d'environ 60 m² pour boutique ou magasin, avec vitrine

- Excellent potentiel.
- Parking public à proximité.
- Loyers attractifs.

128-701602

Livit

www.livit.ch Real Estate Management

Colombier

Livit SA
Real Estate Management
Rue de la Treille 9, Neuchâtel
032 722 31 10
agnes.jeannin@livit.ch

Dans quartier calme et résidentiel

Chemin des Sources 12

4,5 pièces au 3^{me} étage (101 m²)

- Immeuble moderne, proche de toutes commodités.
- Parquet dans toutes les chambres.
- Cuisine agencée avec lave-vaisselle.
- Interphone.
- Place de jeux pour les enfants.
- Acompte de charge compris.
CHF. 1800.-

128-701602

Livit

www.livit.ch Real Estate Management

à louer

Saint-Blaise, Rue du Vignier

Appartement de 3 1/2 pièces

Cuisine agencée ouverte, coin à manger, séjour avec cheminée, poutres apparentes, salle de bains/WC, WC séparés, cave, buanderie.

Loyer mensuel Fr. 1930.- + charges
Possibilité de louer des places de parc
Libre dès le 1^{er} octobre 2006

Tél. 032 729 09 09
FIDUCIAIRE Y. LANOIR & CIE

028-533968

128-701423

www.livit.ch

Real Estate Management

Neuchâtel

Livit SA,
Real Estate Management
Rue de la Treille 9, Neuchâtel
032 722 31 10
agnes.jeannin@livit.ch

Au cœur de la ville

A louer de suite ou à convenir

Superbe loft de 165 m²

dans les combles avec magnifique vue sur le lac et les Alpes. Poutres apparentes. Parquet en acajou posé en pont de navire. Belle cuisine agencée avec îlot central, électroménagers avec face en inox, plan de travail en granit. Spacieuse salle de bains, douche et baignoire, double lavabo.

CHF 3200.00/mois charges comprises

Livit

www.livit.ch Real Estate Management

128-701423

www.livit.ch

Real Estate Management

Neuchâtel

RIBAUX & VON KESSEL
AGENCE IMMOBILIERE

A louer de suite

A la rue du Seyon dans immeuble avec ascenseur

3 pièces

cuisine agencée.
Loyer: Fr. 1300.- + charges.

A la rue du Premier-Mars

Duplex 4 1/2 pièces

cuisine agencée et 2 salles d'eau.
Loyer: Fr. 1900.- + charges.

PESEUX, à la rue du Tombet

4 pièces

cuisine agencée et bains rénovés.
Loyer: Fr. 1250.- + charges.

Parc Fr. 40.-.

LE LANDERON,
au centre du village

Spacieux 3 pièces ou bureaux

d'env. 93 m². Cuisine agencée avec micro-onde, lave-vaisselle et machine à laver le linge. Jouissance du jardin.
Loyer Fr. 1350.- + charges.

TEL: +41 (0)32 724 67 41

FAX: +41 (0)32 724 89 69

Promenade-Noire 6, 2001 Neuchâtel

www.ribauxvonkessel.ch

COLLIERS

Member since Colliers Ltd

Livit

www.livit.ch Real Estate Management

128-701596

Neuchâtel

Livit SA
Real Estate Management
Rue de la Treille 9, Neuchâtel
032 722 31 10
agnes.jeannin@livit.ch

Proche des commodités

A louer de suite ou à convenir

Rue des Parcs 137

Spacieux 2,5 pièces au 5^{me} étage (55 m²)

- Parquet dans toutes les chambres.
- Cuisine agencée.
- Salle de bains modernisée.
- Ascenseur.
- Jardinets à disposition.
- Acompte de charge compris.
CHF. 1045.-

svit

Real Estate Management

wincasa

Services Immobiliers

Silvia Panico

Téléphone 032 723 09 07

silvia.panico@wincasa.ch

www.wincasa.ch

svit

127-754800

RIBAUX & VON KESSEL

AGENCE IMMOBILIERE

A louer de suite

BOUDRY, à la rue Ph.-Suchard 21

Spacieux loft d'env. 110 m²

neuf, dernier étage avec terrasse privative de 41 m² et cuisine agencée. Loyer: Fr. 1950.- + frais de chauffage et entretien.

3 pièces de 50 m²

entièrement rénové et cuisine agencée. Loyer: Fr. 1000.- + frais de chauffage et entretien.

BOUDRY, au chemin des Buchilles

Spacieux 4 1/2 pièces

cuisine agencée avec lave-vaisselle et salon avec cheminée. Loyer: Fr. 1750.- + charges. Place de garage Fr. 100.-.

Spacieux 2 1/2 pièces

avec mezzanine et cuisine agencée. Loyer Fr. 1250.- + charges. Place de garage Fr. 100.-.

TEL: +41 (0)32 724 67 41

FAX: +41 (0)32 724 89 69

Promenade-Noire 6, 2001 Neuchâtel

www.ribauxvonkessel.ch

COLLIERS

Member since Colliers Ltd

G. ROCCARINO - PROMOTION IMMOBILIÈRE

2034 PESEUX - Tél. 032 731 94 06

À VENDRE

BEVAIX	villa, vue magnifique, 2 appartements	Fr. 1 700 000.-
CORMONDRECHE	villa 6 1/2 pièces avec piscine, vue magnifique	Fr. 1 350 000.-
NEUCHÂTEL	appartements-lofts neufs, 193 m ² , balcon	Fr. 765 000.-
CORTAILLOD	appartements neufs 4 1/2 pièces 100 m ²	dès Fr. 405 000.-
CORTAILLOD	appartements neufs 5 1/2 pièces 123 m ²	dès Fr. 485 000.-
COLOMBIER	appartements neufs 6 pièces 169 m ²	dès Fr. 615 000.-
CORMONDRECHE	appartements neufs de 4 1/2 et 5 1/2 pièces	dès Fr. 490 000.-
NEUCHÂTEL	appartements 2 1/2 pièces 69 m ² + garage	Fr. 260 000.-

Consultez notre site internet www.immo-roccarino.ch pour d'autres appartements, villas, immeubles, commerces et terrains.

028-533285

A louer

Neuchâtel
Faubourg du Lac 13
**MAGNIFIQUE
DEMEURE DU
DÉBUT DU SIÈCLE**

Appartement de 6 1/2 pièces au 2^e étage, 205 m² sur deux niveaux, vue sur le lac, buanderie privée, cuisine entièrement équipée, 2 salles de bains, 1 WC séparés, dressing, étage mansardé, réduit, grand galetas.

Dés le 1^{er} octobre 2006.

Loyer: dès Fr. 3'250.- + 200.- frais accessoires.

Allianz Suisse
Immobilier SA
Rte de Chavannes 33
1007 Lausanne
021 623 30 37



022-528856

Hauterive, Champs-Volants 8
3 1/2 pièces

avec vue sur le lac et les Alpes, situation calme Pour date à convenir

- Séjour avec balcon
- Cuisine agencée
- 2 salles d'eau
- Place de parc dans garage
- Loyer Fr. 1650.- + charges

Contact: M^{me} Maillard - 032 729 00 62

SMS-imm: www.fidimmobil.ch/sms



Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel - www.fidimmobil.ch

A louer à Savagner
Rue des Corbes 32
(appartement Bel-Air), de suite,
Appartement 3 pièces

cuisine agencée, salle de bains, caves, galetas et garage.
Loyer Fr. 800.- + Fr. 150.- de charges et Fr. 100.- pour le garage

Contact: M^{me} Mary-Claude Fallet
tél. 032 853 48 75

À LOUER
A NEUCHÂTEL
Rue de Bourgogne,
proche de la forêt

**JOLI APPARTEMENT DE
2 PIÈCES AVEC BALCON
ENTIÈREMENT RÉNOVÉ**

Cuisine agencée, salle de bains.
Loyer Fr. 1250.- charges comprises.
Libre de suite ou à convenir.

espace & habitat
Tél. 032 913 54 26
www.espace-et-habitat.ch

GÉRANCE JACOPIN
A louer de suite
à Neuchâtel (Serrières),
rue Guillaume-Farel 22

Dans ancien immeuble rénové
**Appartement en
duplex de 5 1/2 pièces**

Cuisine agencée, salle de bains, WC, cave.
Loyer Fr. 1550.- plus Fr. 350.-
d'acompte de charges.

AV. DE LA GARE 53 - 2000 NEUCHÂTEL
TÉL. 032 725 12 65

jouval A louer

À BOUDRY
Faubourg Ph.-Suchard 42
Pour le 01.10.2006

2 1/2 PIÈCES
Fr. 850.- + charges
4 1/2 PIÈCES
Fr. 1290.- + charges

Cuisines agencées habitables,
salle de bains avec baignoire,
WC séparés, balcons.

Places de parc int. Fr. 65.-
et ext. Fr. 45.-

Régie immobilière

Raffinerie I 2004 Neuchâtel Tél. 032 723 08 86
www.jouval.ch www.unpi.ch

jouval

**A CORCELLES
Cudeau-du-Haut**

Dans environnement agréable et à proximité de toutes commodités
Libre de suite ou pour date à convenir

**MAGNIFIQUES
APPARTEMENTS
NEUFS AUX FINITIONS
LUXUEUSES**

**4 1/2 pièces
de 135 m²**
dès Fr. 1890.- + charges

**5 1/2 pièces
de 154 m²**
dès Fr. 2190.- + charges

**5 1/2 pièces duplex
de 174 m²**
dès Fr. 2590.- + charges

**6 1/2 pièces duplex
de 193 m²**
dès Fr. 2890.- + charges

Balcon, cuisine entièrement équipée, carrelage et parquet, chauffage au sol, ventilation contrôlée, ascenseur, connection TV et TT dans chaque pièce.

Places de parc intérieures
dès Fr. 100.-

Régie immobilière
Raffinerie I 2004 Neuchâtel Tél. 032 723 08 86
www.jouval.ch www.unpi.ch

Neuchâtel, Av. de Bellevaux 4
**Les derniers
4 1/2 pièces neufs**

- Surface de 119 m²
- A proximité immédiate des transports publics, CFF, commerces et écoles.
- Balcon, ascenseur, parking sécurisé.
- Loyer dès Fr. 1650.- + charges.

Contact: V. Jeanrenaud - 032 729 00 65

SMS-imm: www.fidimmobil.ch/sms



Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel - www.fidimmobil.ch

Neuchâtel
Livit SA,
Real Estate Management
Rue de la Treille 9, Neuchâtel
032 722 31 10
agnes.jeannin@livit.ch

Rue des Fahys 59
Belle vue sur le lac et les Alpes
**3 pièces au 1^{er} étage
(74 m²)**

Cuisine équipée, coin à manger, parquet dans les chambres, Armoires murales dans le hall Proche de la gare CFF et de la ligne de bus. Libre de suite ou à convenir.

Fr. 1250.- ch. comprises

Livit
www.livit.ch Real Estate Management

Les Geneveys-sur-Coffrane
Rinche 11
**appartement de 3 pièces
au 2^e étage**

- Rénové
- Balcon
- Cuisine agencée
- Cave, galetas
- Libre de suite ou à convenir
- Loyer Fr. 830.- + Fr. 168.- de charges y.c. télé-réseau

Tél. 032 913 45 75

SMS-imm: www.fidimmobil.ch/sms



2300 La Chaux-de-Fonds

Colombier, Vernes 11b
**Spacieux appartement
de 5 1/2 pièces, 135 m²**

- Libre dès le 1^{er} janvier 2007
- Cuisine agencée
- Séjour avec cheminée et grand balcon
- 2 salles d'eau
- Loyer Fr. 1635.- + charges
- Place de parc intérieure

Contact: V. Leuba - Tél. 032 729 09 59

SMS-imm: www.fidimmobil.ch/sms



Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel - www.fidimmobil.ch

Cortailod, Polonais 12
**Appartement
2 1/2 pièces**

Cuisine agencée, balcon, 2^e étage.
Libre dès le 15 octobre 2006.
Loyer Fr. 670.- charges comprises

Gérance Cretegnny - Fbg du Lac 43
Neuchâtel - Tél. 032 724 53 27

A louer à La Neuveville, Ouchettes 11,
côté Le Landeron, de suite
ou pour date à convenir
Belle villa rénovée

de 6 pièces, 4 chambres à coucher,
2 salles d'eau, grand salon, cheminée,
salle à manger, cuisine agencée,
garage + places de parc, terrasse couverte
et jardin arborisé

Loyer CHF 2400.-

Les personnes intéressées sont priées
de prendre contact avec
CAPSA Camille Piquerez SA
2520 La Neuveville
réf. M. R. Borel, tél. 032 751 32 32

regimmob sa

gérance d'immeubles · avenue edouard-dubois 20
case postale 72 · 2006 neuchâtel · tél. 032 737 27 27

Neuchâtel
faubourg de l'hôpital
**magnifique appartement
6 1/2 pièces**

au 3^e étage d'une très belle maison de 3 logements,
cuisine neuve, cheminée de salon, chambres spacieuses,
armoires murales encastrées, petit balcon au nord,
proche du centre-ville, des transports publics
et de toutes commodités.

loyer: fr. 2790.- charges comprises
possibilité de parage dans garage collectif
disponibilité: de suite ou à convenir.

www.regimmob.ch

Neuchâtel
Livit SA
Real Estate Management
Rue de la Treille 9, Neuchâtel
032 722 31 22
gabriel.winkler@livit.ch

Rue Champréveyres 3
De suite ou à convenir

**Local commercial
d'environ 167 m²**

Proche de l'entrée de l'autoroute.

Convient pour surface
de vente.

Livit
www.livit.ch Real Estate Management

regimmob sa

gérance d'immeubles · av. edouard-dubois 20
cp 72 · 2006 neuchâtel · tél. 032 737 27 27

Neuchâtel
rue de la dime 87
appartement 3 pièces

entièrement rénové, cuisine agencée
balcon avec superbe vue sur le lac.
Fr. 1290.- charges comprises.

www.regimmob.ch

A louer au Landeron
**Appartement
1 1/2 pièce**

avec balcon, cuisine agencée,
bains, cave, ascenseur.
Place de parc. Fr. 500.- + charges.
Tél. 032 753 22 10, repas.

jouval
**À LOUER
À NEUCHÂTEL**
Avenue de
la Gare 15
Libre de suite
**JOLI
1 PIÈCE
MEUBLÉ**

Cuisinette agencée
séparée,
salle de bains
avec baignoire

Fr. 790.-
charges comprises.

Tél. 032 723 08 86
Raffinerie 1
2004 Neuchâtel

028-533242

**MULLER &
CHRISTE**
**À LOUER DE SUITE
CORCELLES**
Courtils
**TRÈS JOLI APPT
ENTIÈREMENT
RÉNOVÉ DE
4 PIÈCES**

situé au 1^{er} étage, cuisine
agencée, salle de bains/WC,
balcon et cave

Loyer: Fr. 1200.- + Fr. 170.-

Temple-Neuf 4 - 2001 Neuchâtel
Tél. 032 722 16 16
www.muller-et-christe.ch

028-533623

**MULLER &
CHRISTE**
**À LOUER DE SUITE
CORCELLES**
Courtils
**TRÈS JOLI APPT
ENTIÈREMENT
RÉNOVÉ DE
4 PIÈCES**

situé au 1^{er} étage, cuisine
agencée, salle de bains/WC,
balcon et cave

Loyer: Fr. 1200.- + Fr. 170.-

Temple-Neuf 4 - 2001 Neuchâtel
Tél. 032 722 16 16
www.muller-et-christe.ch

028-533623

**MULLER &
CHRISTE**
**À LOUER DE SUITE
AU CENTRE DE BOUDRY**
Pré-Landry 3
**APPT DE
2,5 PIÈCES**

situé au 1^{er} étage, cuisine
habitable, salle de bains/WC
et cave

Loyer: Fr. 710.- + Fr. 130.-

Temple-Neuf 4 - 2001 Neuchâtel
Tél. 032 722 16 16
www.muller-et-christe.ch

028-534016

**MULLER &
CHRISTE**
**À LOUER DE SUITE
AU CENTRE DE BOUDRY**
Pré-Landry 3
**APPT DE
2,5 PIÈCES**

situé au 1^{er} étage, cuisine
habitable, salle de bains/WC
et cave

Loyer: Fr. 710.- + Fr. 130.-

Temple-Neuf 4 - 2001 Neuchâtel
Tél. 032 722 16 16
www.muller-et-christe.ch

028-534016

**MULLER &
CHRISTE**
**À LOUER DE SUITE
AU CENTRE DE BOUDRY**
Pré-Landry 3
**APPT DE
2,5 PIÈCES**

situé au 1^{er} étage, cuisine
habitable, salle de bains/WC
et cave

Loyer: Fr. 710.- + Fr. 130.-

Temple-Neuf 4 - 2001 Neuchâtel
Tél. 032 722 16 16
www.muller-et-christe.ch

028-534016

Cortailod, Murgiers 1
appartement 3 1/2 pièces

Pour le 1^{er} octobre 2006

- Proche du centre commercial et des transports publics
- Cuisine agencée habitable, séjour
- Salle de bains/wc, balcon
- Loyer Fr. 990.- + charges.

Contact: C. Maillard - 032 729 00 62

SMS-imm: www.fidimmobil.ch/sms



Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel - www.fidimmobil.ch

028-534167

**MULLER &
CHRISTE**
**À LOUER DE SUITE
BOUDRY**
Fbg Ph.-Suchard
**TRÈS JOLI APPT
ENTIÈREMENT
RÉNOVÉ
3,5 PIÈCES**

situé au 2^e étage, cuisine
agencée ouverte, salle de
bains/WC, balcon et cave

Prix: Fr. 1100.- + Fr. 150.-

Temple-Neuf 4 - 2001 Neuchâtel
Tél. 032 722 16 16
www.muller-et-christe.ch

028-533627

**MULLER &
CHRISTE**
**À LOUER DE SUITE
CORCELLES**
Courtils
**TRÈS JOLI APPT
ENTIÈREMENT
RÉNOVÉ DE
4 PIÈCES**

situé au 1^{er} étage, cuisine
agencée, salle de bains/WC,
balcon et cave

Loyer: Fr. 1200.- + Fr. 170.-

Temple-Neuf 4 - 2001 Neuchâtel
Tél. 032 722 16 16
www.muller-et-christe.ch

028-533623

**MULLER &
CHRISTE**
**À LOUER DE SUITE
CORCELLES**
Courtils
**TRÈS JOLI APPT
ENTIÈREMENT
RÉNOVÉ DE
4 PIÈCES**

situé au 1^{er} étage, cuisine
agencée, salle de bains/WC,
balcon et cave

Loyer: Fr. 1200.- + Fr. 170.-

Temple-Neuf 4 - 2001 Neuchâtel
Tél. 032 722 16 16
www.muller-et-christe.ch

028-533623

**MULLER &
CHRISTE**
**À LOUER DE SUITE
CORCELLES**
Courtils
**TRÈS JOLI APPT
ENTIÈREMENT
RÉNOVÉ DE
4 PIÈCES**

situé au 1^{er} étage, cuisine
agencée, salle de bains/WC,
balcon et cave

Loyer: Fr. 1200.- + Fr. 170.-

Temple-Neuf 4 - 2001 Neuchâtel
Tél. 032 722 16 16
www.muller-et-christe.ch

028-533623

**MULLER &
CHRISTE**
**À LOUER DE SUITE
CORCELLES**
Courtils
**TRÈS JOLI APPT
ENTIÈREMENT
RÉNOVÉ DE
4 PIÈCES**

situé au 1^{er} étage, cuisine
agencée, salle de bains/WC,
balcon et cave

Loyer: Fr. 1200.- + Fr. 170.-

Temple-Neuf 4 - 2001 Neuchâtel
Tél. 032 722 16 16
www.muller-et-christe.ch

028-533623

**MULLER &
CHRISTE**
**À LOUER DE SUITE
CORCELLES**
Courtils
**TRÈS JOLI APPT
ENTIÈREMENT
RÉNOVÉ DE
4 PIÈCES**

situé au 1^{er} étage, cuisine
agencée, salle de bains/WC,
balcon et cave

Loyer: Fr. 1200.- + Fr. 170.-

Temple-Neuf 4 - 2001 Neuchâtel
Tél. 032 722 16 16
www.muller-et-christe.ch

028-533623

**MULLER &
CHRISTE**
**À LOUER DE SUITE
CORCELLES**
Courtils
**TRÈS JOLI APPT
ENTIÈREMENT
RÉNOVÉ DE
4 PIÈCES**

situé au 1^{er} étage, cuisine
agencée, salle de bains/WC,
balcon et cave

Loyer: Fr. 1200.- + Fr. 170.-

Temple-Neuf 4 - 2001 Neuchâtel
Tél. 032 722 16 16
www.muller-et-christe.ch

028-533623

**MULLER &
CHRISTE**
**À LOUER DE SUITE
CORCELLES**
Courtils
**TRÈS JOLI APPT
ENTIÈREMENT
RÉNOVÉ DE
4 PIÈCES**

situé au 1^{er} étage, cuisine
agencée, salle de bains/WC,
balcon et cave

Loyer: Fr. 1200.- + Fr. 170.-

Temple-Neuf 4 - 2001 Neuchâtel
Tél. 032 722 16 16
www.muller-et-christe.ch

028-533623

**MULLER &
CHRISTE**
**À LOUER DE SUITE
BOUDRY**
Fbg Ph.-Suchard
**TRÈS JOLI APPT
ENTIÈREMENT
RÉNOVÉ
3,5 PIÈCES**

situé au 2^e étage, cuisine
agencée ouverte, salle de
bains/WC, balcon et cave

Prix: Fr. 1100.- + Fr. 150.-

Temple-Neuf 4 - 2001 Neuchâtel
Tél. 032 722 16 16
www.muller-et-christe.ch

028-533627

**MULLER &
CHRISTE**
**À LOUER DE SUITE
CORCELLES**
Courtils
**TRÈS JOLI APPT
ENTIÈREMENT
RÉNOVÉ DE
4 PIÈCES**

situé au 1^{er} étage, cuisine
agencée, salle de bains/WC,
balcon et cave

Loyer: Fr. 1200.- + Fr. 170.-

Temple-Neuf 4 - 2001 Neuchâtel
Tél. 032 722 16 16
www.muller-et-christe.ch

028-533623

**MULLER &
CHRISTE**
**À LOUER DE SUITE
CORCELLES**
Courtils
**TRÈS JOLI APPT
ENTIÈREMENT
RÉNOVÉ DE
4 PIÈCES**

situé au 1^{er} étage, cuisine
agencée, salle de bains/WC,
balcon et cave

Loyer: Fr. 1200.- + Fr. 170.-

Temple-Neuf 4 - 2001 Neuchâtel
Tél. 032 722 16 16
www.muller-et-christe.ch

028-533623

**MULLER &
CHRISTE**
**À LOUER DE SUITE
CORCELLES**
Courtils
TRÈS JOLI

Le derby des amis

FOOTBALL L'attaquant chaud-de-fonnier Bruno Valente et le milieu de couloir xamaxien David Casasnovas se connaissent et s'apprécient. Ils ont même joué ensemble. Mais demain à la Charrière, le duel fera rage

Par
Emanuele Saraceno

David Casasnovas et Bruno Valente savent «mettre le feu» aux défenses adverses. Mais à l'heure de l'interview, les deux jeunes hommes (26 ans le premier, 24 le second) apparaissent posés, réfléchis... Toujours sincères. La saison passée, ensemble ils ont fait les beaux jours du FCC. David centrât, Bruno marquait. Aujourd'hui, les déboulés de Casasnovas profitent à Merenda et autre Coly.

Demain, ces deux «feux follets» qui, en junior et en actif, ont porté les chandails des deux clubs phares du canton, seront opposés à la Charrière. Leur amitié de longue date ne sera nullement affectée par le résultat du derby. Elle sera simplement mise entre parenthèses 90 minutes durant. Le temps de vivre et de savourer, chacun de leur côté, un événement exceptionnel.

Bruno et David, comment abordez-vous ce derby?

Bruno Valente: Certains vous diront que c'est un match comme les autres. Ce n'est pas mon cas. J'attends ce derby depuis le jour où Neuchâtel Xamax a été relégué en Challenge League.

David Casasnovas: Lorsque j'ai commencé le football, vers l'âge de 6-7 ans, c'est la perspective de ce genre de match qui me donnait la motivation de persévérer. Le stade sera plein avec des centaines de personnes qui nous connaissent dans les tribunes. Il y aura une grande pression. J'adore ça.

Avez-vous des souvenirs personnels liés à un derby?

B.V.: Et comment! J'ai joué

le dernier derby entre les deux équipes en Coupe de Suisse, en février 2003. Ce match aurait dû se jouer à la Charrière mais, en raison de la neige, il s'était disputé à la Maladière. Je portais le maillot de Xamax, nous avions gagné 2-0 et j'avais inscrit le premier but. Le FCC évoluait à l'époque en première ligue, mais, très honnêtement, je n'avais pas ressenti une telle différence de niveau sur la pelouse.

D.C.: A l'époque, je jouais à Delémont. En revanche je me souviens très bien d'un autre derby, en 1991. Il s'était déroulé à la Charrière et le FCC l'avait emporté 1-0. J'étais ramasseur de balles. Je me souviens d'une ambiance extraordinaire avec 10.000 spectateurs!

Pensez-vous que le match de demain pourra constituer un tournant dans la saison de vos clubs respectifs?

B.V.: J'en suis convaincu. Si on arrive à obtenir un résultat positif, cela conditionnera tout le reste. Un déclin s'est déjà produit face à Kiens. A nous de confirmer.

D.C.: Pour les joueurs «locaux», comme Bruno, moi-même ou encore Sven Descheaux et Laurent Walthert, ce match est vraiment unique. Mais le reste de l'équipe ne ressent pas forcément la même chose. La particularité vient aussi de l'importance que la presse accorde à ce rendez-vous, de l'attente des gens, des supporters qui parlent de cette rencontre. Nous savons qu'en cas de victoire nous prendrions la tête du championnat, c'est ce qui nous importe le plus. Cependant, je ne crois pas que l'issue du derby puisse changer notre saison.

A quel genre de rencontre vous attendez-vous?

D.C.: Il ne faut pas se leur-



Bruno Valente (à gauche, arborant le nouveau deuxième maillot du FCC, encore jamais utilisé en compétition officielle) et David Casasnovas anticipent le «bras de fer» de demain à la Charrière.

PHOTOS GALLEY

rer, ce sera la «guerre» sur le terrain. Mais l'engagement n'empêchera pas le développement de belles actions. Il n'y aura pas de mauvais coups.

B.V.: Je m'attends à un match correct avec une réelle débauche d'énergie et beaucoup de monde dans les tribunes. Il y aura de nombreuses personnes qui ne viennent pas régulièrement au stade. Notre défi sera de faire en sorte qu'elles aient envie de reprendre le chemin de la Charrière.

Quelles sont les principales qualités de votre adversaire d'un soir?

B.V.: Xamax est un club ambitieux qui se donne les moyens pour obtenir ce qu'il veut. Il compte dans ses rangs

une multitude de joueurs avec une grande expérience de la Super League.

D.C.: Pour y avoir joué, je sais que le FCC est une équipe très solidaire, composée de «battants». Son début de championnat moyen ne doit pas nous fourvoyer. Le groupe a de grandes qualités et souvenez-vous que Lucerne a été promu la saison passée malgré trois défaites initiales.

Sur le plan personnel, qu'admirez-vous le plus chez l'autre?

B.V.: David va très vite balle au pied, c'est le genre de joueur capable de déstabiliser une défense à lui tout seul. Même si probablement on a progressé sur le plan tactique

cette saison, un joueur qui «met le feu» comme David nous manque.

D.C.: Comme moi, Bruno est un latin et il ne s'avoue jamais vaincu. Il a ce «brin de folie» qui lui permet parfois de faire la différence tout seul. Il faut le surveiller durant les 90 minutes. Même si par moments il semble discret, il est toujours dangereux. De plus, il joue un rôle très important dans le vestiaire.

Quelles seront les clés du match?

B.V.: Je suis convaincu que l'issue de la rencontre tiendra à très peu de chose. Une erreur de marquage, une balle arrêtée...

D.C.: Pour moi, ce match va

se jouer avant tout dans la tête. L'humilité sera le maître mot. Il ne faut pas que l'on entre sur le terrain en nous croyant supérieurs.

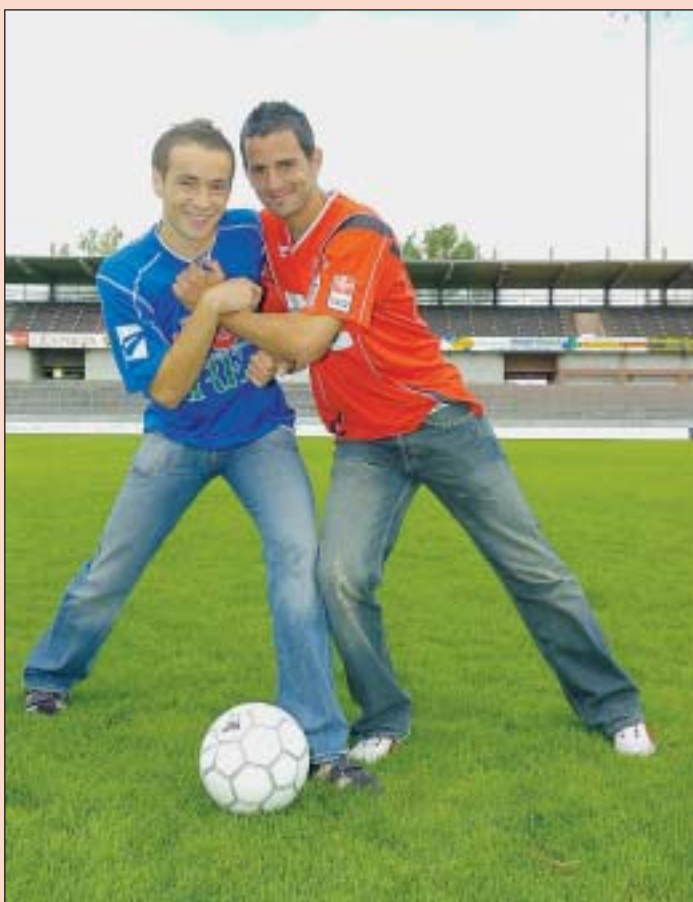
B.V.: Très franchement, nous n'avons rien à perdre. La différence de budget entre les deux clubs parle d'elle-même. En fait, pour nous une défaite contre Locarno est plus grave que face à Xamax.

Un pronostic pour finir?

D.C.: Je ne veux pas donner un score. Je suis néanmoins certain que les joueurs de Xamax vont tout donner et, partant de là, il n'y a aucune raison que cela se passe mal.

B.V.: Moi, j'aime pronostiquer. Je prévois une victoire 2-1 pour le FCC. /ESA

Des carrières encore en devenir



Encore jeunes, Bruno Valente et David Casasnovas ont déjà passablement roulé leur bosse. Si une grande partie de leur carrière (juniors compris) s'est déroulée entre La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel, ils ont tous deux connu les difficultés auxquelles peut être confronté un Suisse qui veut percer dans le football.

Ainsi David Casasnovas a dû attendre de fêter ses 26 ans pour devenir pour «réellement» professionnel. «A dire vrai, précise-t-il, je bénéficiais de ce statut également à Delémont, en LNA. Mais c'était seulement parce que, en m'entraînant deux fois par jour, il m'était impossible de trouver un travail à côté. Car, au niveau du salaire, je ne gagnais pas davantage qu'un employé de commerce engagé à mi-temps...»

Pourtant le demi de couloir ne regrette pas cette époque, ni ses années à Soleure, entre 1999 et 2001. «Elles m'ont permis d'apprendre une autre langue, de découvrir une mentalité

différente. Maintenant, devenir pro n'est pas une fin en soi. Il s'agit d'un nouveau challenge. Il me faut redoubler d'efforts.»

Bruno Valente a, lui, été professionnel pendant trois ans et demi. Il a aussi dû quitter le canton pour une brève expérience à Meyrin, «qui ne s'est pas passée comme je l'espérais», reconnaît-il. Aujourd'hui, il travaille à mi-temps dans une entreprise d'entretien d'ascenseurs. Il ne s'en plaint pas. «Au contraire. Puisque l'on ne s'entraîne que le soir, je ne me voyais pas ne rien faire jusqu'à 17 heures. J'ai besoin que mes journées soient bien remplies.»

Il n'a pas non plus le sentiment d'avoir laissé passer sa chance au plus haut niveau. «Je n'ai que 24 ans, rappelle-t-il. J'espère avoir encore l'opportunité de jouer en Super League.» Y parvenir avec La Chaux-de-Fonds serait son souhait le plus cher. «J'aime profondément ce club. Je suis fier de porter ce maillot. Marquer un but à la Charrière me procure un bonheur unique». Belle déclaration d'amour... /ESA

Deux clubs bien dirigés

En des temps pas si lointains, le FCC et Neuchâtel Xamax ont connu de sérieux problèmes financiers. Maintenant, les deux équipes peuvent se concentrer uniquement sur le terrain. Un sacré soulagement aussi pour David Casasnovas et Bruno Valente. «Je ne cache pas qu'à l'arrivée des investisseurs italiens, j'étais un peu sceptique, admet Bruno Valente. Mais maintenant, lorsque l'on voit avec quelle passion ils suivent nos matches, je suis pleinement rassuré. Ils se sont pris d'affection pour ce FCC qui garde une dimension familiale. Tout en remerciant leurs prédécesseurs, MM. Casillas et Proietti pour le travail fourni, je pense que La Chaux-de-Fonds a de belles années devant soi. Les projets de M. Tacconi et de ses collaborateurs tant pour le stade que pour le développement du club sont très intéressants.»

Ce d'autant que le club a connu des périodes de forte turbulence. David Casasnovas se souvient: «Lorsque j'étais en

junior au FCC, je devais aller vendre du papier toilette pour renflouer les caisses du club. L'image en a pris un sacré coup. Il faudra un peu de temps avant que les gens reviennent en nombre au stade. Ils sont méfiants.»

Xamax aussi a connu son lot de difficultés. L'arrivée de Sylvio Bernasconi a fait le plus grand bien. «Lorsqu'on le connaît, explique David Casasnovas, on se rend rapidement compte de l'immense charisme de M. Bernasconi. Sa notoriété dans le canton sert aussi les intérêts du club. Sa présence amène inévitablement des sponsors. Sans parler du nouveau stade, un magnifique «outil de travail» pour tout footballeur.»

Bruno Valente tient tout de même à saluer le travail du prédécesseur de l'entrepreneur neuchâtelois, Alain Pedretti. «Lorsque je jouais à Xamax, c'est sous sa direction que le club a connu les meilleurs résultats des dernières années avec une finale de Coupe, une troisième place en championnat et une participation à la Coupe de l'UEFA. Ne l'oublions pas.» /ESA

CLASSEMENTS

Grand Raid Verbier - Grimentz. Général hommes (131 km): 1. Roman Peter (Steg im Tössstal) 6h45'07". 2. Johann Tschopp (Mjège) à 4'36"1. 3. Thomas Stoll (Osterfingen) à 4'58"1. **Puis:** 7. Jonas Vuille (Neuchâtel) à 23'29"3. 9. Philippe Vulliod (Neuchâtel) à 33'36"7. 12. Michael Montandon (Bevaix) à 40'40"4. 16. Nicolas Hèche (Colombier) à 49'21"3. 30. Thierry Salomon (Neuchâtel) à 1h10'06"2. 42. Martin Bannwart (Hauterive) à 1h19'40"0. 59. Frédéric Fatton (Couvét) à 1h30'19"6. 63. Philippe Pelot (La Chaux-de-Fonds) à 1h32'25"5. 76. Xavier Sigrist (La Sagne) à 1h42'31"9. 859 concurrents classés. **Seniors I:** 1. Thomas Dietsch (Frimolsheim) 6h53'05"3. 2. **Puis:** 19. Frédéric Fatton (Couvét) à 1h22'21"7. 20. Philippe Pelot (La Chaux-de-Fonds) à 1h24'27"6. **Seniors II:** 1. Mathias Ball (All-Mosbach) 7h38'15"8. 2. Thierry Salomon (Neuchâtel) à 16'57"8. **Puis:** 5. Martin Bannwart (Hauterive) à 26'31"6. **Seniors III:** 1. Beat Imhof (Bettmeralp) 8h15'54"8. **Puis:** 6. Pierre Renaud (La Sagne) à 2h10'46"7. 12. Markus Brumann (Boudry) à 3h09'00"0. 14. Daniel Quadri (Auvier) à 3h23'58"1. **Général dames (131 km):** 1. Dolores Mächler-Rupp (Feusisberg) 7h42'06"1. 2. Esther Süss (Küttigen) à 28'01"4. 3. Fabienne Heinzmann (Visperterminen) arrêtée à La Veille. **Puis:** 12. Magali Fatton (Couvét) arrêtée à Eison. 25 concurrentes classées. **Dames I:** 1. Dolores Mächler-Rupp (Feusisberg) 7h42'06"1. **Puis:** 7. Magali Fatton (Couvét) à 3h35'53"5. **Hérérence - Grimentz. Hommes (76 km):** 1. Yannick Bernasconi (Muraz) 4h00'33"8. 2. Urs Huber (Jonen) à 5'11"6. 3. Joris Boillat (Les Bois) à 8'00"2. **Puis:** 4. Jérémy Huguenin (Neuchâtel) à 20'18"5. 6. Thierry Scheffel (La Chaux-de-Fonds) à 23'20"8. 14. Cyril Calame (Les Ponts-de-Martel) à 36'14"3. 15. Vincent Haag (Neuchâtel) à 36'36"7. 24. Vincent Flück (Travers) à 50'30"3. 27. Georges Lüthi (Marin-Epagnier) à 50'37"4. 28. Guillaume Röthlisberger (Bôle) à 51'54"8. 1724 coureurs classés. **Jeunesse:** 1. David Salamin (Grimentz) 4h51'04"4. **Puis:** 9. Robin Hurni (La Chaux-de-Fonds) à 1h41'38"8. 11. Julien Oppliger (Colombier) à 2h06'53"2. **Juniors:** 1. Jérémy Huguenin (Neuchâtel) 4h20'53"2. **Puis:** 11. Loïc Sarret (Hauterive) à 1h12'01"6. **Seniors I:** 1. Thierry Scheffel (La Chaux-de-Fonds) 4h23'54"6. **Seniors II:** 1. Gérard Georges (Evolène) 4h44'01"9. **Puis:** 4. Thierry Huguenin (Neuchâtel) à 20'29"1. **Seniors III:** 1. Georges Lüthi (Marin-Epagnier) 4h51'11"2. **Puis:** 4. Jean-Marc Renaud (Peseux) à 1h01'57"5. **Général dames (76 km):** 1. Anita Steiner (Einsiedeln) 5h12'08"2. 2. Valérie Pellissier (Bramois) à 17'26"8. 3. Caroline Barth (La Chaux-de-Fonds) à 29'42"0. **Puis:** 8. Sandrine Schreyer (Bevaix) à 1h06'15"1. 23. Caroline Saucy (Nods) à 1h50'47"3. 24. Carine Meillard (Bôle) à 1h51'06"5. 26. Natasha Brügger (Les Hauts-Geneveys) à 1h56'18"8. 30. Coralie Jeannin (Fleurier) à 2h05'27"2. 114 concurrentes classées. **Dames:** 1. Valérie Pellissier (Bramois) 5h29'35"0. 2. Caroline Barth (La Chaux-de-Fonds) à 5'15"2. **Dames I:** 1. Anita Steiner (Einsiedeln) 5h12'08"2. **Puis:** 6. Caroline Saucy (Nods) à 1h50'47"3. 7. Carine Meillard (Bôle) à 1h51'06"5. 8. Natasha Brügger (Les Hauts-Geneveys) à 1h56'18"8. **Dames II:** 1. Sandrine Schreyer (Bevaix) 6h18'23"3. **Puis:** 6. Françoise Auberson (Colombier) à 3h43'56"6. **Tandem:** 3. Hubert Louis - Christophe Auberson (La Neuveville) à 29'41"4. **Elle et Lui:** 3. Karine Joriot (Vue-des-Alpes) - Alexandre Barthel (Fenin) 7h23'44"9. /réd.

«Il fallait être motivé!»

VTT Pas facile de rallier l'arrivée du Grand Raid, vu les mauvaises conditions météo. Mais la pluie continue et le froid n'ont pas empêché les Neuchâtelois de fêter 10 podiums en Valais

Par Daniel Burkhalter

Les prévisions météorologiques s'annonçaient bonnes. Il en était pourtant tout autre dimanche matin au départ du 17e Grand Raid Verbier - Grimentz (pareil à Hérérence, pour le départ du «Petit Raid»). «Il a quand même plu toute la nuit, raconte Jérémy Huguenin. Et cela s'est poursuivi le matin. C'était certes une petite pluie fine, mais ça mouillait quand même!» Ceci expliquant très certainement que sur les 3366 inscrits, seuls 2884 concurrents se sont élançés sur l'un ou l'autre tracé.

«Le VTT, c'est pour mon plaisir. Là, je n'en avais pas vraiment»

Thierry Scheffel

«Ma maman était à Evolène avec des habits de rechange, mais j'ai préféré ne pas m'arrêter, continue Jérémy Huguenin. Comme il n'arrêtait pas de pleuvoir, j'aurais de nouveau été tout mouillé peu après.» Le jeune Neuchâtelois a donc serré les dents et surtout gardé son bon rythme. Bien lui en a pris, puisqu'il a terminé à une belle quatrième place sur le petit parcours. «J'ai vraiment fait fort, jubile-t-il. Je pensais faire en dessous des 4h30' sur un parcours détrempé.»

Pour Jonas Vuille, meilleur Neuchâtelois de Verbier - Grimentz avec sa septième place finale, «les conditions du terrain étaient même pires que l'année passée». Jérémy Huguenin acquiesce. «L'an dernier, à part la neige au Pas-de-Lona, les chemins



Pas de neige cette fois-ci, mais les conditions étaient une nouvelle fois dantesques au Pas-de-Lona, abondamment rincé par la pluie. Sans oublier une température proche du zéro degré... PHOTO KEYSTONE

étaient pratiquement secs. Là, c'était détrempé partout.»

Huguenin dans sa bulle

S'il n'a pas trop été gêné par la pluie, Joris Boillat relevait qu'il avait failli abandonner à cause... du froid. Il finira tout de même troisième sur le petit parcours, «même si j'étais venu pour la gagne!». «Si je n'avais pas eu des gens que je serais allé au bout, confie encore le pro des Bois. J'ai vraiment eu froid depuis la montée du Pas-de-Lona. J'avais les

lèvres toutes bleues.» Un état qu'il explique par un manque de peau sur les os. «Je suis venu très affûté cette année. Et j'étais donc bien frileux.» Jérémy Huguenin, lui, était dans sa bulle. «Moi, j'ai vraiment pas eu froid, précise-t-il. Sauf peut-être dans la dernière descente. J'étais supermotivé, alors je n'ai pas pensé à la température.»

«Il fallait vraiment être motivé, ou avoir mis sur <off>», raconte Thierry Scheffel. Car dès que tu te mets à réfléchir, c'est fini. J'ai eu la pire des averses en descendant

sur Evolène. Avec le souvenir de l'année passée, j'ai hésité à monter au Pas-de-Lona... Mais comme un coéquipier m'a dit qu'il finirait même sur les genoux, je ne pouvais pas arrêter. Et comme j'étais couvert de boue, je ne voulais pas non plus <dégueulasser> la voiture qui m'aurait ramené à l'arrivée.» Sympa, le Chaux-de-Fonnier! «Le VTT, c'est pour mon plaisir. Mais là je dois avouer que je n'en avais plus vraiment...»

Sa compagne, Caroline Barth, elle, avait prévu le coup de la météo, «même si c'est pas

facile de voir quel temps il fait au départ alors qu'il fait nuit!». «J'ai préféré m'équiper un peu plus au départ!» Bien lui en a pris.

Dix podiums neuchâtelois

Des conditions donc une nouvelle fois pénibles, mais qui n'ont pas empêché les Neuchâtelois de briller lors de ce Grand Raid, véritable «must» de la saison vététiste, ramenant 10 podiums (quatre victoires, voir ci-contre), tous fêtés lors d'Hérérence - Grimentz. /DBU

Le Letzigrund démonté et dévasté



Des milliers de fans du FC Zurich et des nostalgiques du Letzigrund se sont précipités hier dans le mythique stade zurichois pour le dévaster avant son démontage. La piste d'athlétisme, les tribunes et la pelouse ont été démontés pièce par pièce par les supporters zurichois qui ont voulu conserver un souvenir de leur enceinte fétiche où s'est encore disputé le Weltklasse vendredi. PHOTO KEYSTONE

EN BREF

FOOTBALL ■ Match de Serrières déplacé. Le FC Serrières ne recevra pas Meyrin ce samedi 26 août comme indiqué hier. En raison de la participation de l'équipe genevoise au premier tour de la Coupe de Suisse, cette rencontre de première ligue aura lieu le mercredi 13 septembre à 20h. /réd.

AUTOMOBILISME ■ Victoire neuchâteloise. Le pilote de Cornaux Xavier Boillat (Peugeot 106) s'est imposé dans la catégorie N 1401-1600 lors de la course de côte Saint-Ursanne - Les Rangiers comptant pour le championnat d'Europe de la montagne. Fabrizio Lovacco a pris la quatrième place en IS 1401-1600 sur sa Fiat X1 /9. /réd.

ATELAGE ■ L'argent pour Joly. La jeune Vaudruzienne Stéphanie Joly (Hauts-Geneveys), groomée par Marta Aligisakis et menant «Lazar», a terminé deuxième de la finale romande d'attelage qui a eu lieu au Chalet-à-Gobet dans le cadre d'Equissima. Un autre junior vaudruzien, Mario Gandolfo (Chézard) s'est classé troisième avec «Lolita». En catégorie 1 cheval MS, Fred Cachelin a fini quatrième avec «Nelson». /réd.

VOILE ■ «New Wave» sur sa lancée. Vainqueur du Trophée Löisinger, le Team «New Wave» poursuit sur sa lancée. Il vient de remporter la transat en double au large de Bevaix avec Christophe Péclard et Bertrand Geiser. «Banque Raiffeisen» a pris la deuxième place avec quelque trois minutes de retard. /réd.

ATHLÉTISME ■ Vaucher quatrième. La Neuchâteloise Stéphanie Vaucher (Olympic) a pris la quatrième place du championnat suisse d'heptathlon avec 5017 points en l'absence de Simone Oberer et Sylvie Dufour. /réd.

CYCLISME ■ Phonak Avec quatre Suisses à la Vuelta. Le management de l'équipe Phonak a communiqué ses sélections en vue des prochaines épreuves. L'équipe helvétique s'alignera avec quatre Suisses lors de la Vuelta (26 août - 17 septembre: Aurélien Clerc (S), Ryder Hesjedal (Can), Nicolas Jalabert (Fr), Steve Morabito (S), Uros Murn (Sl), Luis Oliveira (Esp), Miguel Angel Perdiguero (Esp), Florian Stalder (S), Steve Zampieri (S). Directeurs sportifs: Juan Fernandez (Esp) et René Savray (S). /si

LES JEUX

SPORT-TOTO

2 X 1 - 1 2 2 - X 1 1 - 2 2 X - 1.

TOTO-X

20 - 22 - 24 - 25 - 26 - 30.

LES GAINS

SPORT-TOTO

1 x 13 Fr. 33.114.-
18 x 12 735,90
250 x 11 39,70
1856 x 10 5,40
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 40.000.-

TOTO-X

35 x 5 Fr. 366.-
551 x 4 23,30
4659 x 3 3.-
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 470.000.-

Tirages du 21 août 2006

BANCO

3 10 14 16 18 23 26
27 30 35 42 45 46 47
50 55 57 61 65 66

BANCO

9 V D R A 6
10 A 7 8 V R

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.



Immobilier à vendre



CORMONDRECHE, à proximité de toutes les commodités, villa individuelle + atelier, grande terrasse, terrain arborisé, calme et vue, nombreuses places de parc. Renseignements et visites Tél. 079 647 77 87.

028-534049

AU LANDERON, villa individuelle. Fonds propres minimum: Fr. 280 000.- Tél. 032 967 87 20.

132-184300

CHAUMONT, auberge à transformer en maison familiale, 10 chambres à coucher, 3 grandes salles, terrasses, 2700 m² de terrain. Prix exceptionnel: fonds propres nécessaires: Fr. 110 000.-. Tél. 032 721 42 42 - Tél. 076 388 42 45.

028-534049

LA CHAUX-DE-FONDS, grand 5 1/2 pièces avec balcon-terrasse, situé dans un lieu calme et reposant, proche de la nature, très grand séjour lumineux, jouissant de 3 orientations solaires. Fr. 398 800.- soit Fr. 1 270.- par mois charges incluses. Tél. 032 914 76 76.

132-185237

LA CHAUX-DE-FONDS au centre ville, surfaces bureaux, environ 128 m², immeuble neuf, finitions au gré de l'acheteur. Tél. 032 967 87 20.

132-185966

LA CHAUX-DE-FONDS, quartier Hôpital, garage individuel. Prix très intéressant. Tél. 079 207 61 78.

132-186187

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement 2 pièces, 40 m², jardin privatif, situation tranquille et ensoleillée, quartier nord de la ville. Fr. 105 000.- Tél. 032 925 70 60.

132-186208

CORTAILLOD, dans un quartier haut-standing, grande villa aux énergies renouvelables de 6 1/2 pièces, offrant un vaste séjour très lumineux prolongé par une large terrasse bois, label Minergie, garage double, excavation complète. Fr. 828 800.-. Tél. 032 724 11 11.

132-186214

A FONTAINES, magnifique situation, privé vend terrain 761 m² avec villa sur plan, 3 chambres, salon avec cheminée, cuisine habitable, excavée, un seul niveau. Tél. 079 352 09 29.

028-533669

LA CHAUX-DE-FONDS, 4 pièces, 84 m², Rue des Moulins, cuisine agencée, balcon. Libre tout de suite. Tél. 079 789 50 18.

132-186007

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement 4 1/2 pièces en duplex de 117 m², rénové, dans les combles, ascenseur, cuisine agencée, jardin en commun. Fr. 295 000.-. A discuter. Tél. 032 925 70 60.

132-186209

LA NEUVEVILLE (BE), bel appartement de 5 pièces, avec garage. Prix: Fr. 550 000.-. Tél. 079 746 40 09.

028-534095

VILLA POUR FR. 588 800.- !! Dans un lieu idyllique 5 1/2 pièces, grand séjour de 61 m², belle vue, école et bus proches, quartier idéal pour familles, à 8 minutes de La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 914 76 76.

132-185236

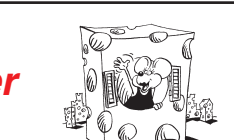
MARIN, grande villa mitoyenne, excellent état, grand jardin au calme, proche plage Tène. Fr. 850 000.-. Tél. 032 754 12 41.

028-533851

SALAVAUX PLAGES, chalet, aucun confort, bois, près bureau camping TCS. Offre écrite à: Gabus, Rue de la Gare 3, 2035 Corcelles. Tél. 032 731 49 31.

028-533973

Immobilier à louer



A LOUER David Pierre Bourquin 19, Chaux-de-Fonds, 3 1/2 pièces, cuisine agencée,oyer Fr. 881.- + charges. Tél. 032 910 82 00.

196-176281

A MONTMOLLIN, appartement de 5 1/2 pièces duplex avec cheminée de salon, 2 salles d'eau, cuisine agencée, 1 cave, 1 balcon. Entrée 01.10.2006. Fr. 1690.- charges comprises. Tél. 032 731 38 89.

028-534008

AUVERNIER, Rue de Bouronnes 16, appartement 5 1/2 pièces, loyer mensuel Fr. 1 800.- + Fr. 220.- de charges. Libre dès le 01.09.2006 ou à convenir. Tél. 032 722 70 80.

028-534074

AUVERNIER, pour début octobre, joli 2 pièces meublé, calme, magnifique vue, Fr. 620.- + charges. Tél. 032 731 43 14 ou Tél. 079 792 05 52.

028-533448

BAS DE ST-BLAISE, appartement 2 pièces, tranquillité, verdure. Date à convenir. Tél. 032 731 23 71.

028-534097

BEVAIX, Rue du Temple 21, grand appartement 4 1/2 pièces mansardé, loyer mensuel Fr. 1 500.- + Fr. 250.- de charges. Libre de suite. Tél. 032 722 70 80.

028-534076

BUREAU 68 M², centre ville, Temple-Neuf 11 2^{ème} étage avec ascenseur Fr. 1140.- charges comprises, pour septembre ou à convenir, Tél. 032 724 94 95.

028-533667

BÔLE, 3 pièces, cuisine non-agencée, balcon, cave, Fr. 900.- + charges. Tél. 032 729 00 65.

028-534035

CERNIER, grand 2 1/2 pièces, terrasse, galeas, cave. Fr. 740.- charges comprises. Libre de suite. Tél. 079 430 67 59 le soir dès 19 heures.

028-534072

CHÉZARD, 3 PIÈCES neuf, agencé, lave linge, salle de bains, place de parc, cave, galetas, jardin commun. Fr. 1400.- charges comprises. Libre dès le 01.10.2006. Tél. 032 853 4533 (heures repas).

028-533679

CHARMETTES 55, 3 pièces, cuisine non-agencée, 3^{ème} étage. Loyer Fr. 527.-, charges Fr. 100.- + conciergerie. Libre dès 01.09.2006. Tél. 032 855 13 29 le soir.

028-534099

CHAUX-DE-FONDS, Industrie, 4 1/2 pièces, garage + conciergerie. Tél. 079 672 21 91.

028-533722

NEUCHÂTEL, rue des Charmettes, bel appartement de 3 pièces, cuisine agencée, salle de bains-WC, balcon avec vue. Libre pour date à convenir. Loyer de Fr. 1307.- charges comprises. Pour tout renseignement. Tél. 032 910 92 20.

132-186041

DETTES SECOURS

Nous sommes à vos côtés pour vos problèmes d'argent

10 ans d'expérience au meilleur prix du marché

(Surendettement, emprunt bancaire, impôts, poursuites, actes de défaut de biens, factures, etc.)

0848 400 848 (coûts partagés)

Pour que votre budget retrouve son équilibre !

Ideal Finances www.idealfinances.ch

LA CHAUX-DE-FONDS, Cornes-Morel 41, 3 1/2 pièces, cuisine agencée, terrasse. Loyer AVS - AI dès Fr. 538.- + charges. Libre tout de suite. Tél. 032 967 87 87 le matin.

132-185563

LA CHAUX-DE-FONDS, Quartier des Eplatures, 6 pièces, 190 m², cuisine agencée, 2 salles d'eau, cheminée de salon, parkets, terrasse, garage double + dépendances, éventuellement jardin potager. Fr. 1850.- + charges. Tél. 032 926 79 03.

132-186200

LA CHAUX-DE-FONDS, chambre indépendante meublée + WC et lavabo. Fr. 270.- y compris charges. Tél. 032 913 05 16.

132-186135

LA CHAUX-DE-FONDS, pl. du Marché 2-4, 4 pièces (140 m²), cheminée, wc séparé, lave-vaisselle, de suite ou à convenir, loyer de Fr. 1360.- + charges. Tél. 032 913 45 75.

028-533118

LA CHAUX-DE-FONDS, places de parc + local 24 m² dans garage collectif quartier des Eplatures. Tél. 032 964 16 30 / Tél. 079 648 92 05.

132-186223

COLOMBIER, appartement de 2 pièces, cuisine agencée, ascenseur, Fr. 730.- + charges. Tél. 032 729 00 62.

028-534037

COLOMBIER, très bel appartement de 5 1/2 pièces, 135 m², cheminée, grand balcon, 2 salles d'eau. Libre au 01.01.07. Loyer de Fr. 1 635.- + charges. Tél. 032 729 09 59.

028-534031

CORCELLES, La Prise Imer, vaste duplex 5 1/2 pièces, loyer mensuel Fr. 2 000.- + Fr. 300.- de charges. Libre dès le 01.09.2006 ou à convenir. Tél. 032 722 70 80.

028-534081

CORNAUX, beau duplex, 3 1/2 pièces, tout confort, cuisine habitable, grand salon avec poêle, centre du village. Loyer Fr. 1650.- charges et 1 place de parc comprise. Tél. 032 753 71 08 ou tél. 079 416 15 32 ou tél. 079 402 84 14.

028-534094

CORTAILLOD, appartement de 3 1/2 pièces, cuisine agencée habitable, balcon, Fr. 990.- + charges. Tél. 032 729 00 62.

028-534030

CRESSIER, Rte de Neuchâtel 15, appartement de 2 pièces, cuisine agencée, 2 chambres, salles de bains/wc, cave, balcon, loyer Fr. 790.- + charges. Tél. 032 729 00 76.

028-534039

LA CHAUX-DE-FONDS, Numa-Droz, proche des écoles, beau 3 pièces tout confort, ascenseur (éventuellement avec petite conciergerie rémunérée). Libre de suite. Tél. 032 954 20 64 (heures de bureau, répondre en cas d'absence).

014-142057

FAUBOURG DU LAC, 5 1/2 pièces, balcon, cuisine agencée, Fr. 2300.- charges comprises. Tél. 079 327 56 65.

028-533696

GENEVES S/COFFRANE, Rinche 11, 3 pièces rénové, de suite ou à convenir, balcon, cuisine agencée, loyer Fr. 830.- + Fr. 168.- de charges y compris télé-réseau. Tél. 032 913 45 75.

028-534027

GRAND STUDIO, meublé ou non, cuisine séparée. Une place de parking couverte. Fr. 500.- par mois + Fr. 100.- charges fixes. Libre de suite. Tél. 032 753 18 62 ou Tél. 079 672 66 05.

028-533944

HAUTERIVE, beau 3 1/2 pièces avec vue, cuisine agencée, séjour avec balcon, place de parc dans garage, Fr. 1 650.- + charges. Tél. 032 729 00 62.

028-534029

HAUTERIVE, de suite ou à convenir, 3 pièces avec garage, cuisine moderne, lumineux, 3 chambres, bains/WC. Fr. 1380.- charges incluses + garage. Tél. 079 818 34 46.

028-533542

JOLI PETIT STUDIO MEUBLÉ. Fr. 650.- charges comprises. Quai Max-Petitpierre 40, 2000 Neuchâtel. Tél. 032 730 31 05.

028-533952

LA CHAUX-DE-FONDS, à la rue de l'Eclair 8a - 8b, beaux appartements de 2 pièces, situés dans un quartier tranquille et ensoleillé, cuisine aménagée ou agencée, balcon, collèges, arrêt de bus et centre commercial à proximité. Loyer Fr. 690.- charges comprises. Tél. 032 911 15 15.

132-183646

LA CHAUX-DE-FONDS, Helvétie 31, 1 1/2 pièce, meublée, confort, cuisine séparée, salle de bains. Loyer Fr 595.- charges comprises. Tél. 032 926 75 26 / 079 405 56 87.

132-186149

LA CHAUX-DE-FONDS, Rue du Pont 6, garage, loyer mensuel Fr. 120.-. Libre dès le 01.10.2006 ou à convenir. Tél. 032 722 70 80.

028-534080

LA CHAUX-DE-FONDS, tout de suite ou à convenir, 3 pièces, garage, jardin d'agrément. Situé à la campagne, à proximité de la ville (côté nord-est). Fr. 800.- charges comprises. Tél. 032 968 54 84.

132-186236

LE LOCLE, Foyer 24, appartement 3 pièces, loyer Fr. 600.- + Fr. 140.- de charges. Libre dès le 01.09.2006 ou à convenir. Tél. 032 722 70 80.

028-534077

LE LOCLE, Girardet 60, 3 pièces, balcon. Loyer Fr. 645.- charges et Cablecom compris. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032 930 09 95.

132-185155

LE LOCLE, magnifique 3 pièces, cuisine agencée, garage, jardin, pour le 1^{er} octobre ou à convenir. Tél. 032 968 97 41.

132-186011

LE LOCLE, Centre-ville, grand appartement de 5 pièces au 2^e étage. Cuisine agencée, WC séparés, salle de bains avec baignoire et douche. Tél. 032 723 20 70.

132-185982

LITTORAL: 2 (vue) à 4 1/2 pièces (proximité magasins), rénové, calme, ensoleillé. Ecrire + références à C.P 86, 2035 Corcelles.

028-531742

MARIN, PETITE CHAMBRE MEUBLÉE avec cuisinette agencée et douche. Fr. 400.-/mois. Libre de suite. Tél. 076 414 93 30.

028-533981

MARIN, 300 m de la plage, villa mitoyenne, 5 1/2 pièces, jardin, 2 places garage, 1 place extérieure. Fr. 2700.-. Libre tout de suite. Tél. 079 355 32 94.

028-533411

NEUCHÂTEL CENTRE, rue de l'Hôpital 4, de suite, appartement 6 pièces, en duplex, dans une maison du 18^e siècle, salon de 100 m², beaucoup de cachet. Loyer Fr. 2 700.- + Fr. 600.- de charges. AZIMUT SA Membre SVIT/USFI, Tél. 032 731 51 09.

028-534001

NEUCHÂTEL, bel appartement meublé 2 pièces, confort. Tél. 032 721 13 18.

028-533908

NEUCHÂTEL, Suchiez 6, Vauseyon, fin septembre 2006, 3 pièces, cuisine agencée, loyer Fr. 850.- + charges, garage Fr. 120.-. Tél. 079 522 96 71.

028-533979

NEUCHÂTEL, Rosière 2, grand 2 pièces, cuisine agencée, salle de bains + cave. Libre tout de suite. Fr. 850.- + charges. Tél. 079 434 45 84.

028-533480

NEUCHÂTEL, boutique 25 m², Fr. 850.- + Fr. 40.- charges. Tél. 078 775 45 64.

028-534000

NEUCHÂTEL, Ecluse 29, de suite, studio meublé au 3^e étage (ascenseur). Loyer Fr. 500.- + Fr. 100.- de charges. Tél. 032 731 51 09.

028-534000

NEUCHÂTEL, Rue du Rocher 24, studio, loyer mensuel Fr. 620.- charges comprises. Libre dès le 01.09.2006 ou à convenir. Tél. 032 722 70 80.

028-534075

NEUCHÂTEL, 4 pièces, rénové, cuisine agencée, balcon, cheminée. Rue des Moulins. Libre 1^{er} octobre. Fr. 1600.- charges comprises. Tél. 032 721 10 06 ou Tél. 032 725 37 06.

028-533939

NEUCHÂTEL, pour le 1^{er} octobre 2006, un appartement de 3 pièces, cuisine agencée. Pour tous renseignements Tél. 032 725 32 29.

028-534041

PESEUX, Rue de Boubin 5, place de parc, loyer mensuel Fr. 50.-. Libre dès le 01.09.2006 ou à convenir. Tél. 032 722 70 80.

028-532839

PLACE DE PARC dans garage collectif, av. Edouard-Dubois 6, Neuchâtel. Prix: Fr. 130.-. Tél. 032 730 46 12.

028-534011

RENAN, petit appartement de 2 1/2 pièces, salle de bains, cuisine agencée, conviendrait pour personne seule ou étudiant(e). Fr. 500.- charges comprises. Libre le 1^{er} septembre ou à convenir. Tél. 079 347 04 73.

028-534089

ROCHFORT, 3 1/2 pièces avec cachet, cheminée, cuisine agencée, wc séparé, cave. Fr. 1300.- charges et place de parc comprises. Tél. 079 672 71 58.

028-534069

SAINT-IMIER, grand 5 pièces, cuisine agencée, tout confort. Tél. 076 458 87 48.

132-186178

ST-AUBIN, Charrières 20, 3 pièces, cuisine agencée + balcon et vue magnifique. Libre dès 01.10.2006. Fr. 910.- + Fr. 230.- de charges. Une place de parc Fr. 40.-. Tél. 032 853 14 54.

028-534066

ST-AUBIN, Charrières 20, 4 pièces, cuisine agencée + balcon et vue magnifique. Libre dès le 01.10.06. Fr. 1130.- + Fr. 260.- + garage Fr. 120.-. Tél. 032 853 14 54.

132-185710

ST-AUBIN, Rue de Neuchâtel 5, place de parc, loyer mensuel Fr. 30.-. Libre de suite. Tél. 032 722 70 80.

028-534079

VILLA 6 PIÈCES, grand sous-sol, balcon, terrasse, dégagement. Engollon. Fr. 2200.- + charges. Tél. 076 446 80 91.

028-532895

Immobilier demandes d'achat



CERCHONS appartement, maison ou villa à prix raisonnable. Neuchâtel-ville, idéal : quartier Côte-Ermitage. Tél. 079 270 96 80.

028-534033

Nouvelle session «Automne 2006»

Dès le 28 août 2006, les Ecoles du Sport de la ville de Neuchâtel proposent de nouveaux cours dans les disciplines ci-dessous :

- ESCRIME
- DANSE
- GYM PARENTS/ENFANTS (3-4 ans)
- GYM-MINI (5 ans)
- SPORTS EVEIL (3-7 ans)

ECOLE DU SPORT NOU

EN BREF

FOOTBALL ■ L'autogoal des CFF. Christian Constantin ne décolère pas. Le président du FC Sion fustige la politique tarifaire des CFF qui ne lui permet pas d'organiser un train spécial pour la rencontre contre Ried, ce jeudi à Genève. «A 50 francs le billet, c'était injouable» regrette Christian Constantin. Christian Constantin espère toutefois une affluence de 7000 spectateurs à la Praille pour ce match retour contre la lanterne rouge du championnat d'Autriche (0-0 à l'aller). /si

Suisse éliminée. Moscou. Championnats du monde dames M20. Groupe C: Mexique - Allemagne 1-9. Suisse - Corée du Nord 0-4. Classement (2 m): 1. Corée du Nord 6 (6-0). 2. Allemagne 3 (9-3). 3. Mexique 3 (5-11). 4. Suisse 0 (1-8). La Suisse est éliminée. /si

Nouvel appel. La Juventus, reléguée en deuxième division en raison de son implication dans le scandale de corruption qui a frappé le football italien, va de nouveau faire appel pour obtenir une peine alléguée. Cette fois, le club turinois s'est tourné vers la justice civile en faisant appel devant le Tribunal administratif du Latium. /ap-si

Le Barça sacré. Le FC Barcelone, champion en titre, a gagné la Supercoupe d'Espagne. Le Barça a battu facilement (3-0) l'Espanyol Barcelone, vainqueur de la Coupe du Roi, lors du match retour (1-0 à l'aller). /si

CYCLISME ■ Hématocrite trop élevé. L'Espagnol Juan Carlos Dominguez (Unibet.com) a été interdit de départ avant la 5e étape du Tour du Benelux. Il a présenté un hématocrite trop élevé. Le Belge Tom Boonen a remporté cette étape au sprint à Balen, à quelques centaines de mètres de son domicile belge. George Hincapie conserve la première place au général. /si

HOCKEY SUR GLACE ■ Affiche de la Spengler connue. L'affiche de la 80e édition de la Coupe Spengler (26-31 décembre) est connue. Les Eisbären de Berlin, Khimik Mytishi (Russie) et Mora IK (Suède) lutteront pour le titre en compagnie de Davos et du Team Canada. /si

BASKETBALL ■ Déjà trois qualifiés. Trois équipes ont obtenu leur ticket pour les huitièmes de finale du championnat du monde disputé au Japon à l'issue des premières rencontres du troisième tour de la phase préliminaire. Si les qualifications de l'Argentine et de l'Espagne étaient attendues, celle de l'Angola l'était moins. /si

TENNIS ■ Défaite sans conséquence. Malgré la perte du titre au Masters Series de Cincinnati, Roger Federer possède plus de 2600 points d'avance sur son dauphin Rafael Nadal à l'ATP. Stanislas Wawrinka (47e) a progressé de sept places. /si

BEACHVOLLEY ■ Les Laciga ensemble. Les frères Martin et Paul Laciga vont se retrouver du même côté du filet à l'occasion des championnats d'Europe (24-27 août à La Haye). /si

HIPPISME ■ Suisses endurance. La Suisse a réalisé un exploit lors des Jeux mondiaux à Aix-La-Chapelle en décrochant la médaille d'argent dans l'épreuve par équipes d'endurance (160 km). /si

Hingis dépassée

TENNIS La Saint-Galloise a tenu moins d'une heure face à la jeune Serbe Ana Ivanovic en finale du tournoi de Montréal. Pas bon signe avant l'US Open

Martina Hingis n'a pas couronné son grand retour dans le top-ten par un 42e titre sur le Circuit de la WTA. A Montréal, la Saint-Galloise s'est inclinée en finale de l'Open du Canada devant Ana Ivanovic (19e mondiale). La Serbe s'est imposée sur le score sans appel de 6-2 6-3 en 59 minutes.

Ana Ivanovic cueille à 18 ans son deuxième titre, 18 mois après sa victoire à Canberra. Révélation de l'année 2005, elle s'est montrée irrésistible à Montréal après deux premiers tours délicats devant la Française Tatiana Golovin et la Chinoise Zheng Jie. Face à Martina Hingis, Ana Ivanovic a signé le break au premier jeu pour enlever le set initial en 27 minutes. Menée 3-2 dans la seconde manche, elle conclut en enlevant les quatre derniers jeux de la partie.

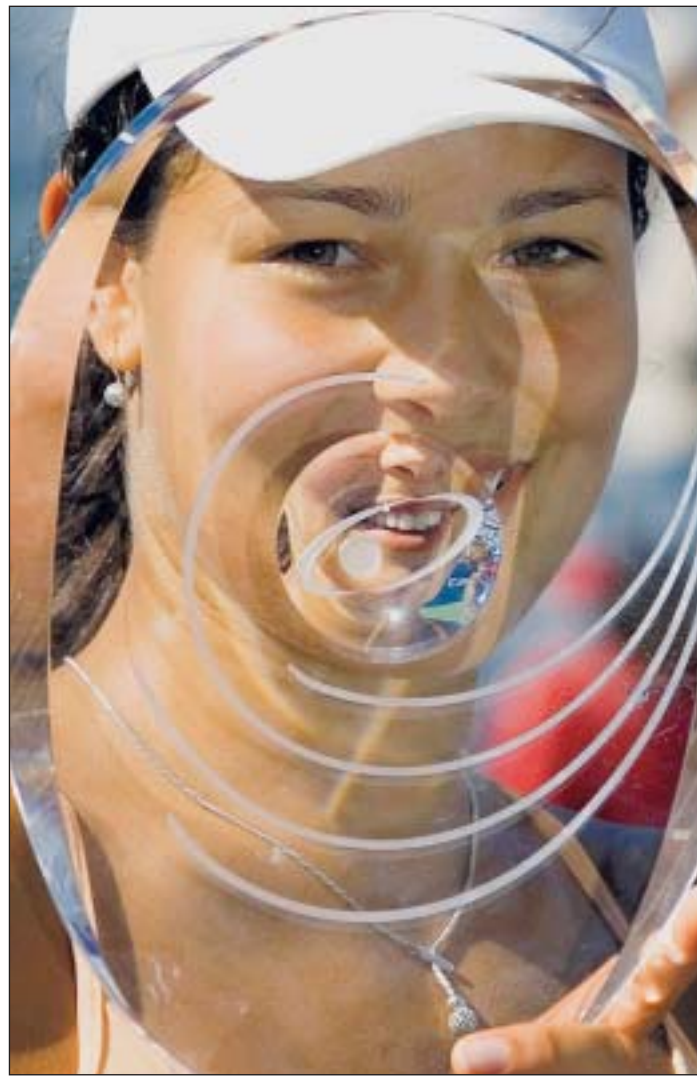
Incapable de se procurer la moindre balle de break sur l'ensemble de la rencontre, Martina Hingis a souffert de son déficit de puissance lors de cette première confrontation contre Ivanovic. La Serbe a survolé cette finale qui avait été reportée à lundi en raison de la pluie. «J'ai de la peine à réaliser ce qui m'arrive aujourd'hui», lâchait Ana Ivanovic, qui vit dans la région bâloise. *Ce fut vraiment une semaine extraordinaire.*

«Tout est allé très vite»

Après une telle défaite, il serait fort hasardeux de faire de Martina Hingis l'une des favorites du prochain US Open, malgré le forfait de Kim Clijsters, le manque de préparation de Justine Henin-Hardenne et d'Amélie Mauresmo. Victorieuse à Flushing Meadows en 1997, la Saint-Galloise n'arrive toujours pas à contrer les joueuses qui misent presque exclusivement sur leur puissance en fond de court. «Tout est allé très vite dans cette finale, reconnaissait Martina Hingis. Mais je ne peux que complimenter Ana. Elle a vraiment joué d'une manière extraordinaire.»

Le 353e de Navratilova

Pour sa part, Martina Navratilova a remporté le 353e tournoi de sa carrière en s'imposant lors du double dames du tournoi de Montréal. Associée à la Russe Nadia Petrova, l'Américaine de 49 ans a battu la paire composée de l'Allemande Ana-Lena Groenefeld et de la Zimbabwéenne Cara Black (6-1 6-2). Patty Schnyder s'est, elle, fait éliminer au premier tour à New Haven. /si



Ana Ivanovic avait de quoi sourire après sa victoire face à Martina Hingis. PHOTO KEYSTONE

FOOTBALL

SUPER LEAGUE

THOUNE - SAINT-GALL 0-2 (0-2)

Lachen: 4350 spectateurs. Arbitre: M. Zimmermann. Buts: 2e Alex 0-1. 45e Alex 0-2. Thoue: Bettoni; Dosek (52e Lüthi), Hodzic, Deumi, Ferreira; Friedli; Gerber, Baumann; Adriano; Leandro (76e Jese), Rama. Saint-Gall: Razzetti; Zellweger, Koubsky, Montandon, Cerrone; Muntwiler; Di Jorio, Marazzi; Gjasula; Aguirre (90e Marini), Alex (80e Feutchine).

Classement

1. Zurich	6	5	0	1	14-5	15
2. Sion	6	4	1	1	15-7	13
3. Grasshopper	6	3	2	1	10-5	11
4. Saint-Gall	6	3	2	1	9-8	11
5. Young Boys	6	3	2	1	8-7	11
6. Bâle	6	2	1	3	14-12	7
7. Thoue	6	1	2	3	4-11	5
8. Lucerne	6	1	1	4	7-13	4
9. Aarau	6	1	1	4	4-10	4
10. FC Schaffhouse	6	0	2	4	2-9	2

Prochaine journée

Samedi 9 septembre. 17h45: Grasshopper - Aarau. FC Schaffhouse - Young Boys. Dimanche 10 septembre. 16h: Bâle - Zurich (TV). Saint-Gall - Lucerne. Thoue - Sion. /si

DEUXIÈME LIGUE INTER

BAVOIS - LE LOCLE 2-1 (0-0)

Peupliers: 130 spectateurs. Arbitre: M. Bigler. Bavois: Grosso; Späni; Boulaz, Glur, Hill; Monnier, Lamego, Alessandro, Vincent; Galley (75e Horta de Pina), Besson (60e Uka). Le Locle: Belliard; Tanisik, De Piante, Mazzeo (51e Pacheco), Murini; Neves (70e Baldi), Bize, Bauer, Cannatella (46e Pereira); Jeanneret, Ben Brahim. Notes: expulsion de Glur (79e, deuxième avertissement). /réd.

JUNIORS

M16. Groupe 1: Sion - Thoue 2-3. NE Xamax - Team Riviera-Vaud 3-0. Jura - Servette 1-8. Yverdon-Vaud - Concordia 2-3. Young Boys - Lausanne-Vaud 1-1. Argovie-Ouest - Bienne 0-2. Etoile Carouge - Fribourg 2-1. **M15. Groupe 1:** Servette - La Côte-Vaud 4-0. Lausanne-Vaud - Riviera-Vaud 17-0. Etoile Carouge - NE Xamax 3-3. Sion - La Chaux-de-Fonds 4-1. Yverdon-Vaud - Valais 1-1. /si

TOUS AZIMUTS

Chilavert détroné. Le gardien de Sao Paulo Rogerio Ceni est entré dans l'histoire du football grâce aux deux buts qu'il a marqués lors du match nul (2-2) contre Cruzeiro. Avec 64 buts au compteur dans des compétitions de haut niveau, le Brésilien dépasse le record de buts inscrits par un gardien, établi précédemment par le Paraguayen José Luis Chilavert. /si

Pires out pour six mois. Robert Pires (32 ans), actuel joueur de Villarreal, sera écarté des terrains pendant six mois à cause d'une déchirure ligamentaire au genou gauche. /si

Woods menace Nicklaus

GOLF Vainqueur du championnat US PGA, le «Tigre» n'est plus qu'à six longueurs de son illustre compatriote



Tiger Woods a encore rugi. PHOTO KEYSTONE

L'Américain Tiger Woods a aisément remporté le championnat US PGA, dernière levée du Grand Chelem de la saison, à Medinah. Le No 1 mondial se retrouve désormais à six titres du record de victoires en Grand Chelem de son compatriote Jack Nicklaus (18).

En fait, la question ne concerne pas le fait de savoir si Tiger Woods va dépasser Nicklaus mais plutôt de savoir quand. Comme il l'a encore prouvé sur

le plus long parcours de l'histoire des Grands Chelems, Tiger Woods est imbattable lorsqu'il joue à son niveau. A 30 ans, le Tigre remporte le 51e tournoi de sa carrière et le 12e Grand Chelem avec cinq coups de moins que son compatriote Shaun Micheel (275) et six coups de moins que Luke Donald, que l'Australien Adam Scott et que l'Espagnol Sergio Garcia (276).

Avec cinq birdies, dont quatre sur les neuf premiers trous,

et un bogey, Woods a parfaitement maîtrisé son affaire. «C'était l'un de ces jours, où j'avais l'impression que je pouvais rentrer n'importe quel putt. J'ai lancé quelques «bombs» (sic)», confiait Woods, auteur notamment de trois longs putts pour se détacher dès le début de la journée. Je savais qu'il fallait faire un paquet de birdies pour s'imposer.» Tiger Woods avait gagné son premier US PGA sur ce même parcours en 1999. /si

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	Notre opinion	Les rapports	
Demain à Vincennes Prix de Château du Loir (trot attelé, réunion 1, course 1, 2100 mètres, départ à 14h05) Cliquez aussi sur www.pmu.ch Seule la liste officielle PMU fait foi	1. Jajollet	2100	P. Levesque	O. Bizoux	2/1	1a5a1a	1 - Pas de doute possible.	Notre jeu 1* 12* 4* 7 8 2 6 3 *Bases Coup de poker 3 Au 2/4 1 - 12 Au tiercé pour 12 fr. 1 - X - 12 Le gros lot 1 12 6 3 9 13 4 7	Hier à Paris-Vincennes Prix de Jussey Tiercé: 8 - 2 - 4. Quarté+: 8 - 2 - 4 - 5. Quinté+: 8 - 2 - 4 - 5 - 1. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 419,50 fr. Dans un ordre différent: 83,90 fr. Quarté+ dans l'ordre: 1352,80 fr. Dans un ordre différent: 169,10 fr. Trio/Bonus: 16.- Rapports pour 2,50 francs Quinté+ dans l'ordre: 12.975,75 fr. Dans un ordre différent: 153,25 fr. Bonus 4: 75.- Bonus 4 sur 5: 11,60 fr. Bonus 3: 7,75 fr. Rapports pour 5 francs 2 sur 4: 48.-
	2. Kelso Briçois	2100	P. Terry	F. Terry	7/1	3m2m1m	12 - Malgré la deuxième ligne.		
	3. Kilt De Melleray	2100	J. VEeckhaute	P. Orrière	10/1	4aDa3a	4 - L'engagement de rêve.		
	4. Korrigan Carnoet	2100	P. Boutin	P. Boutin	4/1	1a1a3a	7 - Le champion de Yves Dreux.		
	5. Joligny	2100	F. Nivard	F. Terry	15/1	7a0a0a	8 - Encore un coup à jouer.		
	6. Kallaro	2100	M. Lenoir	F. Gaillard	9/1	4a9a1a	2 - Bon dans les deux disciplines.		
	7. Little Boy	2100	Y. Dreux	Y. Dreux	6/1	2a5a0a	6 - Sous la férule de Lenoir.		
	8. Lou De Fontaine	2100	B. Piton	JP Piton	5/1	6a4a4a	3 - L'occasion de se racheter.		
	9. Joss Bonnetière	2100	P. Verduyseye	T. Pointeau	10/1	8a4a3a	LES REMPLAÇANTS:		
	10. Kent Barbes	2100	P. Békaert	JL Bigeon	12/1	7a5a5a	9 - Il a le format de ce lot.		
	11. Gloves	2100	J. Niskanen	R. Walmann	40/1	7a0aDa	13 - Tentons la réhabilitation.		
	12. Ludo Du Parc	2100	JM Bazire	JM Baudouin	3/1	1a1a1a			
	13. Ksar Haufor	2100	C. Bigeon	C. Bigeon	25/1	Da0a6a			
	14. In Vitro Du Bourg	2100	O. Bizoux	O. Bizoux	35/1	Da6a0a			

Cafés **AU MOKA**
Magasin à la Rue du Concert 4 à Neuchâtel

OFFREZ-VOUS LES COURSES EN DIRECT
AU BAR **LE LONGCHAMP** (A CÔTÉ DE L'HÔTEL TOURING)





Ville de Neuchâtel – Service des sports Camp Evasion Sportive

Du 8 au 13 octobre 2006 à Haute-Nendaz

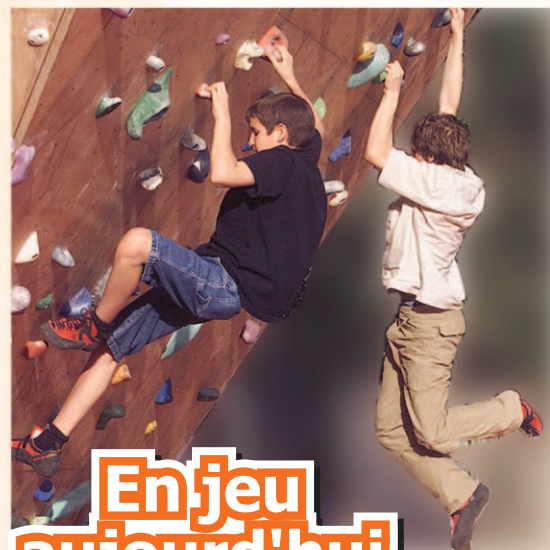
Camp ouvert à toutes les filles et à tous les garçons de 8 à 14 ans.

Escrime artistique, grimpe, découverte de l'environnement et confection de costumes et épées.

Pension complète du dimanche au vendredi.

Prix pour la semaine (tarif sans transport):
1er enfant inscrit: Fr. 415.-
2e enfant inscrit: Fr. 385.-
Possibilité de transport en bus: Fr. 55.-

Renseignements et inscriptions auprès du Service des sports, tél. 032 717 77 99



En jeu aujourd'hui

10% de réduction*

*Sur une inscription lors du Camp Evasion sportive. Une seule réduction par famille.

Rabais Fr. 5.-

HW MARKETING

Toboggan géant de La Vue-des-Alpes

Saison 2006
La Vue-des-Alpes. Ouvert toute l'année.
Prix d'entrée: Cartes 10 courses enfants: Fr. 20.-; cartes 10 course adultes: Fr. 32.-
Renseignements: www.toboggans.ch ou tél. 032 761 08 00

ESPACE CULTUREL LA PASSADE

Boud'Rires - Festival International d'humour

3 spectacles en intégral - 15 humoristes en concours - 1 apéritif à Montmartre.
La Passade, rue Louis-Favre 20, Boudry.
Du 23 au 27 août 2006. Me 23, je 24, ve 25 à 20h00.
Sa 26 à 17h00 et 20h00. Di 27, apéritif à 11h00.
Prix d'entrée: Fr. 25.-
Réservations et renseignements: tél. 032 841 52 32 ou 841 50 50

Les bureaux du Club espace sont ouverts du lundi au vendredi de 8 h à 12 h.
Tél. 032 910 20 42 - Fax: 032 910 20 39

Le Noirmont - Vendredi 15 septembre 2006

Festival Le Chant du Gros

Un festival de fous dans un pays de loups !



Saïan Supa Crew

Alpha Blondy

La preuve est faite: on peut entreprendre et grandir en exploitant cette valeur généralement traitée à la légère qu'est la folie furieuse. Fou, il fallait sans doute l'être pour envisager, esquisser, imaginer, pire: concrétiser un festival pareillement excentré (limite excentrique). Au cœur-même des calcaires Franches-Montagnes, toujours riantes – on le sait – à la moitié du primesautier mois de septembre.
Plus d'infos sur www.lcdg.ch



En jeu aujourd'hui

50 x 2 invitations

Code SMS: **DUO GRO**
Code audiotéléphone: **6**
(Fr. 1.-/SMS ou par appel)

Fin du délai de participation: 22 août à minuit



Si le numéro publié correspond à celui de votre carte "espace", téléphonez-nous au 032 723 53 90, du lundi au vendredi, de 7h30 à 12h et de 13h30 à 17h, au plus tard dans les trois jours qui suivent la parution de votre numéro.
Vous gagnerez ainsi un bon d'une valeur de Fr. 50.- à faire valoir sur votre abonnement à L'Express

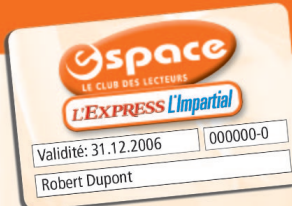
Comment participer au tirage au sort:

Par SMS (Fr. 1.-/SMS). Sur votre mobile, tapez le code du jour suivi de votre numéro de carte de membre (par exemple: EXP MAR 123456). Envoyez ensuite votre message au **10 900**.
Par téléphone (Fr. 1.-/appel). Appelez le **0901 900 167**. Tapez le code audiotéléphone. Composez ensuite votre numéro de carte de membre suivi de la touche #
Par carte postale. Inscrivez le code du jour suivi de votre numéro de carte de membre. Déposez votre carte auprès de la réception de L'Express (rue Saint-Maurice, Neuchâtel)

Conditions de participation: le tirage au sort est ouvert à tous, excepté les collaborateurs de la SNP et de leur famille directe. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

Une carte. Des avantages.

Oui, je désire être membre du Club espace
Veuillez me faire parvenir ma carte à l'adresse suivante:
 Carte principale: gratuite pour les abonnés réguliers à L'Express.
 Carte supplémentaire pour membre de la famille vivant sous le même toit: Fr. 20.- à verser au moyen du bulletin de versement qui vous parviendra par retour du courrier.



Prénom: _____ Nom: _____
Rue/No: _____ NPA/Localité: _____
Téléphone: _____ Mobile: _____ No d'abonné(e): _____
Date de naissance: / /19 E-mail: _____
Date: _____ Signature: _____

A retourner à: **SNP Club espace; case postale 2184; 2302 La Chaux-de-Fonds** ou inscription sur Internet: www.lexpress.ch, rubrique **Club espace**.

Réception de la carte de membre après paiement de l'abonnement.



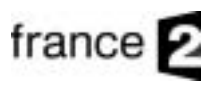
7.00 Le journal. **7.05** Quel temps fait-il ? **8.25** Secrets de famille. **8.55** Top Models. **9.10** Les Liaisons dangereuses. Film TV. Drame. Fra. 2003. Réal.: Josée Dayan. 1h45. 1/2. Avec: Catherine Deneuve, Rupert Everett, Nastassja Kinski, Andrzej Zulawski. Un couple de libertins oisifs se distrait en charmant un maximum de personnes, pour s'en débarrasser lorsque les victimes sont à leurs pieds, jusqu'au jour où une jeune femme résiste à leur jeu. **10.55** EuroNews. **11.10** Les Feux de l'amour. **11.55** Flipper. **12.45** Le journal. **13.15** Stingers. Un drôle d'indic. **14.05** Stingers. Sans contrefaçon. **14.50** Les Craquantes. 72 heures dans la vie de Rose. **15.15** Vis ma vie. **15.45** Alerte à Malibu. Une course contre la peur. **16.30** Alerte à Malibu. Zéro de conduite. **17.15** Arabesque. Peine capitale. **18.05** Le court du jour. Restons en bonne santé. **18.15** Top Models. **18.45** Météo régionale. **18.55** Le journal. **20.05 A bon entendeur** De l'edelweiss à toutes les sauces: mais à quoi ça sert?



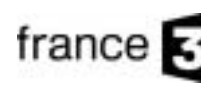
6.45 Zavévu. **8.25** Quel temps fait-il ? **9.00** tsrinfo. **10.30** Quel temps fait-il ? **10.55** Mise au point. **11.30** Zavévu. **12.30** tsrinfo. **13.20** Le journal **13.45** tsrinfo **16.00** Zavévu **17.00** Un, dos, tres Indépendance. **17.55** Ma famille d'abord **18.20** Stargate SG-1 Dangereuse alliance. Jonas Quinn vient exposer le grave problème auquel Kilowna doit faire face: les gisements de naquadah sont affectés par une réaction chimique qui menace de détruire la planète. Hammond, O'Neill et Daniel tentent d'amener les délégués des trois nations occupant la planète à s'accorder sur une évacuation éventuelle. **19.00** C' mon jeu **19.15** Kaamelott Plus près de toi. **19.25** Secrets de famille **19.50** Banco Jass **20.00** Stars etc



6.20 Reporter blues. **6.45** TF1 info. **6.55** TF1 Jeunesse. **8.30** Téléshopping. **9.05** TF1 Jeunesse. **11.10** Alerte Cobra. **12.05** Attention à la marche!. **13.00** Journal **13.50** Les Feux de l'amour Tandis que Paul demande à Isabella de lui pardonner, Diane aimerait que Michael l'aide à obtenir un droit de garde pour Kyle. **14.40** Le Bleu de l'océan Film TV. Sentimental. Fra. 2003. Réal.: Didier Albert. 2 h 5. 2/5. Avec: Claire Borotra. Talia espère que le navire dans lequel ont péri ses parents va bientôt pouvoir être remonté à la surface pour permettre à son enquête de progresser. **16.45** New York: police judiciaire 2 épisodes. **18.25** Crésus **19.10** La roue de la fortune **20.00** Journal



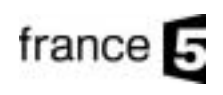
6.30 Télématin. **8.35** Des jours et des vies. **9.00** Amour, gloire et beauté. **9.25** KD2A. **11.15** Flash info. **11.25** Les z'amours. **12.00** Tout le monde veut prendre sa place. **12.50** Millionnaire. **13.00** Journal **13.45** Maigret Film TV. Policier. Fra. 1997. Réal.: Pierre Granier-Deferre. 1 h 45. Maigret et l'enfant de chœur. **15.30** Nestor Burma Film TV. Policier. Fra - Sui. 1995. Réal.: Daniel Losset. 1 h 30. Nestor Burma en direct. Avec: Guy Marchand, Jeanne Savary. Pour les besoins d'une enquête, Nestor Burma devient pianiste dans une boîte de nuit. Malheureusement, la femme qu'il devait protéger se fait tuer. **17.05** Boston Public 2 épisodes. **18.45** Un gars, une fille **18.55** Le grand zapping de l'humour **19.45** Samantha **20.00** Journal



6.00 EuroNews. **6.50** Toowam. **10.50** Plus belle la vie. **11.15** Bon appétit, bien sûr. Sauté de crevettes, composée de tomates. **11.50** 12/13 **12.55** Inspecteur Derrick **13.50** Hooker 2 épisodes. **15.40** La collection Cousteau Le Mississippi: un allié récalcitrant. **16.30** Drôle de couple **17.05** Chérie, j'ai rétréci les gosses **17.50** C'est pas sorcier Forces aériennes: les sorciers partent en mission. **18.20** Un livre, un jour **18.25** Questions pour un champion **18.50** 19/20 **20.10** Tout le sport **20.20** Plus belle la vie Alors que Jean-Baptiste tente de mettre Juliette de son côté, Charlotte retrouve une vieille connaissance.



6.00 M6 Music. **8.10** Tubissimo. **9.10** M6 boutique. **10.00** Starsix music. **10.45** Kidété. **11.50** Malcolm. 2 épisodes. **12.50** Le 12.50 **13.10** Malcolm **13.35** Les Remords d'une mère Film TV. Drame. EU - Rus. 2004. Réal.: Nikolai Lebedev. 1 h 55. Inédit. Avec: Anne Archer, Kip Pardue. Sarah Hathaway se rend en Russie pour retrouver son fils qui a pris la fuite dix ans plus tôt à la suite d'une dispute. **15.30** Palomino Film TV. Drame. EU. 1991. Réal.: Michael Miller. 1 h 40. **17.10** Le meilleur de Génération Hit **17.55** Summerland **18.50** Smallville Dans l'enfer de Shanghai. **19.50** Six'/Météo **20.10** Touche pas à mes filles **20.40** Kaamelott



6.05 Les amphes de France 5. Astro-nomie. **7.00** Debout les zouzous. **9.15** 5, rue Sésame. **9.50** Pure Laine. Un ethnique nommé Claude Ouellette. **10.20** Question maison. **11.05** Le destin animal. Le loup. **12.00** Midi les zouzous. **13.55** Opération survie. Une ambassade en otage. **14.50** J'irai dormir chez vous... Australie. **15.50** Superstructures. Les autoroutes allemandes. **16.45** Ram Beti, princesse du Terai. **17.40** Studio 5. David Walters: «Souleyman part 2». **17.50** C dans l'air.

arte

19.00 Les tribus cachées d'Amazonie. **19.45** Arte info. **20.00** Le journal de la culture. **20.10** Arte Météo. **20.15** L'Europe à vol d'oiseau. Grande-Bretagne et Irlande. Survol et visite de trois lieux emblématiques anglais et irlandais: l'abbaye de Westminster, l'université d'Oxford et les trois îles d'Aran. **20.39** Thema. Des Etats sur le banc des accusés.



Victoria Abril, Alain Chabat.

20.40 **Gazon maudit** Film. Comédie. Fra. 1995. Réal.: Josiane Balasko. 1 h 55. Avec: Victoria Abril, Josiane Balasko, Alain Chabat, Ticky Holgado, Laurent, agent immobilier, profite de ses nombreux devoirs professionnels pour tromper sa femme Loli avec tout ce qui porte jupons, tandis que celle-ci lui mitonne amoureusement des petits plats. Un beau jour, Marijo, une femme un peu paumée, fait irruption dans la vie de Loli, qui tombe sous le charme...

22.35 **Infrarouge** En direct. Proche-Orient: cessez-le-feu... et après? Invités: Leïla Shahid, Avi Pazner, Alexis Keller, Victor-Yves Ghebali. **23.40** Le journal. **23.55** Les Experts. Faute de preuves. **0.45** Loin. Film. Comédie dramatique. Esp - Fra. 2001. Réal.: André Téchiné. 2 heures.



Cécile Rebboah.

20.30 **Le Sang des fraises** Film TV. Sentimental. Fra. 2005. Réal.: Manuel Poirier. 1 h 35. Inédit. Avec: Cécile Rebboah, Baptiste Caillaud, Marion Durand, Julien Barbier. Violette, une veuve sans enfant, héberge traditionnellement pour l'été des adolescentes qui l'aident à la cueillette des fraises. L'arrivée de Victor, un garçon solitaire et caustique, bouscule les habitudes à la ferme de Violette, et éveille les passions.

22.05 Le journal. **22.30** Le court du Débat. En direct. **22.34** Banco Jass. **22.35** C' mon jeu Jeu. Présentation: Sarkis Oha-nessian. Osé et complètement déjanté, «C' mon jeu» est un moment de franche rigolade animé par Sarkis, un drôle de trublion. La seule règle du jeu est qu'il n'y a pas de règle. **23.10** Vis ma vie. **23.45** tsrinfo.



Les candidats sous pression.

20.50 **Koh-Lanta** Divertissement. Présentation: Denis Brogniart. Le calme semblait revenu dans le camp des huit aventuriers toujours en lice: c'était compter sans le temps. Les conditions climatiques se dégradent à nouveau, pesant sur le moral des troupes. Des clans se reforment, les nerfs des candidats sont à vif. La fatigue se fait plus que jamais sentir: l'enfer vert s'acharne sur les Robinsons de «Koh-Lanta». Ce soir, un des huit candidats s'en ira. Lequel?

23.20 **L'île de la tentation** Télé-réalité. Présentation: Céline Géraud. 1 h 15. Les couples qui ont fait le pari de «L'île de la tentation» sont presque au bout de leurs peines. Les péripéties se sont succédées: les uns ont succombé aux charmes des tentatrices, les autres se sont vengés. **0.35** Octopussy. Film. Espionnage. GB. 1983. Réal.: John Glen. 2 h 15.



Rowan Atkinson.

20.45 **Johnny English** Film. Comédie. GB - Fra. 2003. Réal.: Peter Howitt. 1 h 30. Inédit en clair. Avec: Rowan Atkinson, Ben Miller, Natalie Imbruglia, John Malkovich. Les services secrets sont informés d'un plan machiavol qui se trame pour dérober les Joyaux de la Couronne. Quand les agents d'élite de Sa Majesté sont décimés à l'enterrement du meilleur d'entre eux, il ne reste plus que Johnny English pour protéger les précieux bijoux.

22.15 **Une affaire de goût** Télé-réalité. Film. Suspense. Fra. 2000. Réal.: Bernard Rapp. 1 h 28. Avec: Bernard Giraudeau, Jean-Pierre Lorit, Florence Thomassin, Charles Berling. Frédéric Delamont rencontre dans un restaurant Nicolas Rivière. Il lui propose de devenir son «goûteur» attiré. **0.05** Journal de la nuit. **0.25** Un rêve algérien. Film.



Le plateau de Chinon.

20.50 **La carte aux trésors** Jeu. Présentation: Marc Bessou. L'Indre-et-Loire: les châteaux de la Loire - la 100e. Anne, de Pont-Saint-Esprit, et Patrick, de Marseille, vont découvrir les merveilles des châteaux de la Loire. Au sommaire: Énigme 1: la dynastie des Valois. - Énigme 2: la naissance de la gastronomie. - Énigme 3: Jeanne d'Arc et la guerre de Cent Ans. - Épreuve de la Rose des vents: Anne de Bretagne. - Le trésor: équitation.

23.10 Soir 3. **23.30** Carnets de festivals. Invité: Lambert Wilson. **23.45** **Guerre et paix** Opéra. Oeuvre de: Serge Prokofiev. 3 h 30. VOST. Inédit. Avec: Margarita Mamsimova. Le prince Andreï Bolkonski est en proie à une insomnie persistante. Tandis qu'il chante sa tristesse et ses espoirs, la voix d'une jeune fille lui parvient. **4.05** Soir 3.



Bernard, Géraldine et leurs enfants.

20.50 **On a échangé nos mamans** Documentaire. Société. Fra. 2005. 2 h 35. «Maman «mes triplés sont des petites filles modèles»/maman «mes quadruplés sont de vrais pachas!»». Isabelle et Jérôme, parents de quadruplés de cinq ans, vivent en Côtes d'Armor. En Provence, Géraldine et Bernard sont les parents de quatre filles, une de six ans et des triplées de cinq ans. - «Maman «les pieds dans l'eau en Thaïlande»/maman «les pieds sur terre»».

23.25 **Quelle famille!** Magazine. Société. 2 h 10. Comment surmonter une épreuve en famille? Au sommaire notamment: «Karim, seize ans: "je suis un miraculé"». - «Sullivan, treize ans: "je suis un rescapé du tsunami"». - «Marine, seize ans: "nous avons créé une entreprise"». **1.40** Capital, les inédits de l'éte.



Serge Brammertz.

20.40 **Contre toute impunité** Documentaire. Politique. Fra. 2006. Réal.: Frédéric Castaignède. 55 min. Inédit. La création de la Cour pénale internationale, chargée de juger les crimes contre l'humanité, crimes de guerre et génocides, a suscité un immense espoir. Qu'en est-il sur le terrain? A travers l'exemple d'une enquête sur les massacres commis dans l'Est du Congo, ce document décrit le travail de la CPI et les difficultés qu'elle rencontre.

21.40 **Les petits soldats** Documentaire. Société. Fra. 2003. Réal.: François Margolin. La guerre civile au Liberia a jeté beaucoup d'enfants dans la violence. Enrôlés de gré ou de force, ces enfants devenus soldats ont subi ou commis les exactions les plus atroces. **22.30** Des Etats sur le banc des accusés. Débat. **22.45** Froide Vengeance. Film TV. **0.25** Arte info.

L'essentiel des autres programmes

TV5MONDE
8.00 Journal Radio Canada. **8.30** Téléjournalisme. **9.05** Carte postale gourmande. **9.30** Côté jardins. **10.00** TV5MONDE, le journal. **10.15** Age sensible. **10.40** Histoires de gauche. **11.30** Escapade gourmande. **12.05** On a tout essayé. **13.00** Des chiffres et des lettres. **13.30** Journal (RTBF). **14.00** TV5MONDE, le journal. **14.25** Le Camarguais. Film TV. **16.00** Télé question 1. **16.15** TV5MONDE, le journal. **16.30** Questions pour un champion. **17.05** Ces messieurs de la famille. **18.00** TV5MONDE, le journal. **18.30** TV5MONDE, l'invité. **18.50** Age sensible. **19.15** Un gars, une fille. **19.45** La cible. **20.30** Journal (France 2). **21.00** Les grands duels du sport. **22.00** TV5MONDE, le journal. **22.20** Fort Boyard. **0.00** Journal (TSR). **0.30** TV5MONDE, le journal. **0.45** Ma vie, c'est le théâtre. **1.45** TV5MONDE, l'invité. **2.00** TV5MONDE, le journal. **2.20** Poussière d'amour. Film TV.

Eurosport
8.30 Rallye de Finlande. Rallye. Championnat du monde 2006. 3e jour. **9.00** Eurogoals. **9.30** Grand Prix de Suède. Mécaniques. **10.30** Jeux équestres mondiaux 2006. Equitation. Dressage. Grand Prix. 1er jour. 1er groupe. En direct. A Aix-la-Chapelle. **12.30** Serbie-Monténégro/Etats-Unis. Volley-ball. Ligue mondiale. 6e et dernière journée. Poule A. A Belgrade. **14.30** Eurogoals. **15.00** Tour du Benelux 2006. Cyclisme. Pro Tour. 6e étape: Bornem (Bel) - Saint-Trond (Bel) (211,7 km). En direct. **16.30** Jeux équestres mondiaux 2006. Equitation. Dressage. Grand Prix. 1er jour. 2e groupe. En direct. A Aix-la-Chapelle. **17.30** Rallye de Finlande. Rallye. Championnat du monde 2006. Les temps forts. **18.30** Grand Prix de République tchèque. Motocyclisme. Championnat du monde de vitesse 2006. La course des Moto GP. A

Brno. 19.00 Eurogoals. **19.30** Meeting de Linz. Athlétisme. Grand Prix IAAF. En direct. **22.00** Willy Blain (Fra)/Juan Mosquera (Pan). Boxe. Réunion de Hambourg. Championnat intercontinental WBO. Poids super-légers. En direct. **0.00** Coupe du monde. Mécaniques. En Suède. **CANAL+**
8.35 Engrenages. 2 épisodes. **10.20** Au secours! Nos voisins sont des babouins. **11.15** Une affaire de coeur. Film. **12.45** Infos(C). **13.05** Ça Cartoon(C). **13.55** La grande course(C). **14.10** Au suivant!. Film. **15.35** Toy Story. Film. **16.55** Turbulences. 6 épisodes. **18.15** «Turbulences», le making of. **18.40** Album de la semaine(C). **18.50** Le JT de Canal+(C). **19.05** The Simple Life(C). **19.30** Will & Grace(C). **19.55** Best of «Les Guignols»(C). **20.30** 7 jours au Groland(C). **20.50** Messiah 4. **22.20** Investigation. **23.20** Les Yeux clairs. Film. **0.45** Les films faits à la maison. **1.15** Nouvelle-France. Film.

RTL 9
11.55 L'appel gagnant. **13.50** Dans la chaleur de la nuit. **14.40** Le Renard. **15.45** Les Garde-Côtes. **16.30** Brigade des mers. **17.20** Les Brigades du coeur. **18.15** Top Models. **18.40** Fréquence crime. **19.25** Ça va se savoir. **20.15** Friends. **20.35** Semaine spéciale «Les Bronzés 3, amis pour la vie». **20.45** Les trois Ninjas se révoltent. Film. **22.15** Fréquence crime. **23.05** L'appel gagnant. **2.35** Télé-achat. **TMC**
10.00 Kojak. 2 épisodes. **11.55** TMC cuisine. **12.30** Les Brigades du Tigre. **13.30** Les Aventures de Sherlock Holmes. 2 épisodes. **15.25** Halifax. Film TV. **17.05** Stingers. **17.55** TMC infos tout en images. **18.10** Docteur Sylvestre. Film TV. **19.45** Arsène Lupin. **20.45** Mayrig. Film. **23.00** 588, rue Paradis. Film. **1.00** TMC Météo.

Planète
12.40 Terra X. **13.10** Insecta. **13.35** Sous le règne des enfants tyrans. **14.00** Les enfants qui dérangent. **14.35** Jamais deux sans trois. **15.00** Dyslexie, l'intelligence cachée. **15.30** Enquêtes mythologiques. 2 documentaires. **17.25** Terra X. **17.55** Au bout de la terre. 2 documentaires. **19.40** Forcés cachées de la nature. **20.10** Prédateurs. **20.45** La Bible vue par Hollywood. 2 documentaires. **22.35** Au bout de la terre. **23.25** L'île sur le feu. **TCM**
9.10 Les Souliers de Saint-Pierre. Film. **11.50** La Forêt pétrifiée. Film. **13.20** Ces folles filles d'Eve. Film. **15.00** Les Plaisirs de Pénélope. Film. **16.40** Opération Crossbow. Film. **18.35** La Colline des hommes perdus. Film. **20.45** Rangoon. Film. Comédie dramatique. EU. 1995. Réal.: John Boorman. 1 h 45. VM. **22.30** Un homme est passé. Film. **TSI**
14.30 Un cyclone en convento. **15.15** Don Camillo Monsignore... ma non troppo. Film. **17.15** Le sorelle McLeod. **18.05** Doc. **19.00** Le ali della natura. **19.30** Il Quotidiano. **20.00** Telegiornale sera. **20.35** CASH. **20.55** Cromosoma Y. Film TV. **22.25** CSI, scena del crimine. **23.10** Telegiornale notte. **23.30** Jordan. **SF1**
14.50 Aeschbachers Sommerjob. **15.15** Berg und Geist: Erich von Däniken. **15.55** Glanz & Gloria. **16.05** Summerland Beach. **16.55** Julia, Wege zum Glück. **17.45** Telesguard. **18.00** Tagesschau. **18.15** 5 gegen 5. **18.40** Glanz & Gloria. **19.00** Schweiz aktuell. **19.30** Tagesschau. **19.50** Meteo. **20.00** Der Alte. **21.05** Kassensturz. **21.50** 10 vor 10. **22.20** Club. **23.35** Tagesschau. **23.50** Edel & Starck.

ARD
15.00 Tagesschau. **15.10** Sturm der Liebe. **16.00** Tagesschau. **16.10** Eisbär, Affe & Co.. **17.00** Tagesschau. **17.15** Brisant. **17.55** Verbundene Liebe. **18.20** Marienhof. **18.50** Das Geheimnis meines Vaters. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **20.00** Tagesschau. **20.15** Osasuna (Esp)/Hambourg (All). Sport. Football. Ligue des champions. 3e tour qualificatif. Match retour. En direct. Commentaires: Gerd Gottlob et Monica Lierhaus. **22.45** Tagesthem. **23.15** Menschen bei Maischberger. **0.30** Nachtmagazin. **0.50** Angst über den Wolken. Film TV. **ZDF**
15.00 Heute/Sport. **15.15** Ruhrpott-Schnauzen. **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Julia, Wege zum Glück. **17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.45** Leute heute. **18.05** SOKO Köln. **19.00** Heute. **19.25** Die Rosenheim-Cops. **20.15** Die Waffen-SS. **21.00** Frontal 21. **21.45** Heute-journal. **22.15** Mein schrecklich runder Geburtstag. **22.45** Derrick: Die Pflicht ruft!. Film. **0.00** Heute nacht. **0.20** Derrick. 2 épisodes. **SWE**
15.00 Kinderquatsch mit Michael. **15.30** Die Fallers. **16.05** Kaffee oder Tee?. **18.00** Aktuell. **18.15** Grünzeug. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Tatort. Film TV. **21.45** Aktuell. **22.00** Fahr mal hin. **22.30** Schlaglicht. **23.00** Voll das Leben. **23.30** Schätze der Welt, Erbe der Menschheit. **0.00** In der Hitze der Nacht. **0.45** Brisant. **1.15** Leute night. **RTL D**
15.00 Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Unsere erste gemeinsame Wohnung. **17.30** Unter uns. **18.00** Guten Abend RTL 00 Regionalprogramme. **18.30** Exklusiv. **18.45** RTL aktuell. **19.05**

Explosiv. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** CSI, Miami. **21.15** Dr House. **22.15** Monk. **23.10** Law & Order. **0.00** RTL Nachtjournal. **0.35** Dr House. **1.25** Monk. **TVE**
15.00 Telediario 1. **15.50** La tormenta. **17.10** Los Lunis. **17.30** Los Troters. **18.00** Telediario internacional. **18.35** España directo. **20.00** Gente. **21.00** Telediario 2. **21.50** La semana internacional. **22.00** Las palabras de Vero. Film. **23.30** La memoria recobrada. **0.30** Ciberciudadanos. **1.00** Festival «Cante de las minas». **RTP**
15.15 Fúria de Viver. **16.00** Canadá contacto. **16.30** Portugal no Coração. **19.00** Portugal em directo. **19.45** Notícias da Madeira. **20.00** Sonhos traídos. **20.45** PNC. **21.00** Telegiornal. **22.05** Contra Informação. **22.15** A Alma e a gente. **22.45** PNC. **23.30** Trio d'ataque. **0.30** Canadá contacto. **1.00** Jornal das 24 horas. **RAI 1**
15.25 La rotta verso casa. Film TV. **17.00** TG1. **17.15** Don Matteo. **18.10** La signora in giallo. **19.10** Il Commissario Rex. **20.00** Telegiornale. **20.30** Tutto per tutto. **21.00** La libreria del mistero. Film TV. **22.50** Vivere da campione. **0.05** Ciak si vota. **0.40** TG1-Notte. **1.15** Sottovoce. **RAI 2**
16.40 Al posto tuo. **18.00** TG2 Flash. **18.10** Rai TG Sport. **18.30** TG2. **18.50** Le cose che amo di te. 2 épisodes. **19.45** Duck Dodgers in the 24th Century. **20.00** Warner Show. **20.10** Braccio di ferro. **20.20** Il lotto alle otto. **20.30** TG2. **21.00** JAG, avvocati in divisa. **22.45** TG2. **22.55** Rai educational. **0.00** Festival di stelle emergenti. **1.10** Bravi ragazzi. **1.55** Appuntamento al cinema.

Mezzo
15.40 La Serva Padrona. Opéra. **16.45** Athalia. Opéra. **18.40** Variation sur «La Ci Darem la Mano» de Chopin. Concert. Classique. 20 minutes. Stéréo. **19.05** Séquences jazz. Magazine. Musical. 55 minutes. Stéréo. **20.00** Séquences classic. Magazine. Culturel. 40 minutes. Stéréo. **20.50** La Roque d'Anthéron 2002. Concert. Classique. Stéréo. **22.45** Aria: La Tosca. Opéra. 10 minutes. Stéréo. **23.00** Marcel Loeffler Quartet. Concert. **0.00** Séquences jazz mix. **SAT 1**
15.00 Richter Barbara Salesch. **16.00** Lensen & Partner. **16.30** Niedrig und Kuhnt, Kommissare ermitteln. **17.30** Sat. 1 am Abend. **18.00** Blitz. **18.30** Sat.1 News. **18.45** Schmetterlinge im Bauch. **19.15** Verliebt in Berlin. **19.45** K 11, Kommissare im Einsatz. **20.15** Mein Weg zu dir heisst Liebe. Film TV. Sentimental. All. 2004. Réal.: Thomas Berger. 1 h 55. **22.10** Welcome, Mrs President. **23.10** The Guardian, Retter mit Herz. **0.10** Sat.1 News, die Nacht. **0.40** Welcome, Mrs President. **1.30** Quiz Night.

3re chaîne musicale romande
06.00 TVM3 Hits. Le meilleur des Hits Parades **07.00** Météo. Prévisions du jour et de la semaine **07.05** TVM3 Hits **08.00** Météo **08.05** TVM3 Tubes. Pur plaisir avec des tubes, rien que des tubes! **10.00** TVM3 Music. Clips de tous les styles (Pop, Rock, Rap, R'n'B, Metal, etc.) **13.00** Météo **13.05** TVM3 Music **14.00** TVM3 Hits **15.00** TVM3 Tubes **21.00** Patricia Kaas Révélée en 1987 par l'accrocheur Mademoiselle chante le blues, elle n'a plus quitté depuis, ni les ondes ni le coeur des Français. **16.0**

URGENCES ET SERVICES

URGENCES

- Urgences sanitaires et ambulance: 144.
- Police: 117.
- Feu: 118.
- Intoxication: 145.

NEUCHÂTEL

- Pharmacie de service: de la Gare 8h30-20h30 (en dehors de ces heures, le 144 renseigne).
- Bibliothèque publique et universitaire. Lu fermé. Lecture publique: ma-ve 12-19h, sa 9-17h.
- Fonds d'étude: ma-ve 10-12h/14-19h, sa 9-12h. Salle de lecture: ma-ve 8-22h, sa 8-17h.
- Bibliothèque à domicile, service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 725 42 10.
- Bibliothèque des pasteurs: lu-ve 8-11h30.
- Bibliothèque Pestalozzi : lu 14-18h, ma-ve 10-12h/14-18h, sa 9-12h. Ludothèque: lu-je 14-18h.
- Bibliomonde, livres en langues étrangères: lu 14-17h, ma 9-11h/14-17h, me 14-17h, je 16-19h, ve 14-17h, sa 10-12h.
- Le Discobole, prêt de disques: Ouvert ma, me, ve 14-18h30, sa 9h-11h30.
- Piscines du Nid-du-Crô. Intérieure: lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h. Extérieure: 9-21h. Piscine de Serrières: 9-19h.

DISTRICT DE BOUDRY

- Pharmacie de garde: le numéro gratuit 0800 832 800 renseigne.
- Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00.

ENTRE-DEUX-LACS ET LA NEUVEVILLE

- Pharmacie de garde: numéro d'appel unique 0844 843 842.
- Permanence médicale: 0900 501 501 (2.-fr/min).

VAL-DE-RUZ

- Hôpital de Landeyeux: 032 854 45 45. Policlinique chirurgicale: lu-ve 8-19h.
- Pharmacie de service: Coop Vitality, Fontainemelon, 032 853 26 30, dès 18h30.
- Médecin de garde: Cabinet de groupe, Fontainemelon, 032 853 49 53.
- Fontainemelon: bibliothèque communale: lu 19h-21h, je 13h30-15h30. Bibliothèque des jeunes: lu/je 15h-17h30. Ludothèque de La Colombine: lu/je 15h-17h30, sa 10h-12h.
- Les Geneveys-sur-Coffrane: bibliothèque communale: je 16h-20h. Bibliothèque des jeunes: je 15h30-17h.

VAL-DE-TRAVERS

- Médecin de garde: 032 888 90 00.
- Pharmacie de service: 032 888 90 00.
- Hôpital et maternité, Couvet: 032 864 64 64.
- Foyer d'accueil L'Etoile: 032 863 21 91.
- Piscine de Couvet: lu-ve 8h-22h, sa 8h-21h, di 9h-20h.
- Bibliothèques - Couvet: bibliothèque communale: lu 17h-19h, me 15h-17h, ve 14h-16h. Ludothèque: lu/je 17h-18h30. Fleurier: bibliothèque communale: lu/ma 17h-20h, je 15h-18h.

LITTORAL

- Bibliothèques & Ludothèques
- Ouvrier Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h.
- Bevaix Bibliothèque communale: ma 14h-19h, je 9h-11h/14h-18h.
- Bôle Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15.
- Boudry Bibliothèque communale: me 14h-18h, je 15h-19h.
- Ludothèque de la Basse-Areuse: ma 14h-16h30, me 15h30-18h, je 16h-18h30.
- Colombier Bibliothè-

que communale: me 14-18h, je 16-20h. (fermée jusqu'au 22.8).

■ Corcelles Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h.

■ Cortaillod Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30).

■ Gorgier - La Béroche Bibliothèque intercommunale de la Béroche: me-ve 15-19h.

■ Le Landéron Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thielles: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h.

■ Marin Ludothèque: lu/je 15h30-18h; bibliothèque-médiathèque: ma 10h-12h/15h-19h, me 15h-18h, je 15h30-19h, ve 9h-12h.

■ Pe-seux bibliothèque Jeunesse: lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h.

■ Bibliothèque adultes (maison de commune): ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h.

■ Saint-Aubin Ludothèque ZigZagZoug, je 15h-17h, sa 9h-11h.

LA CHAUX-DE-FONDS

- Pharmacie de garde: du Versoix, Industrie 1, jusqu'à 19h30. (En dehors de ces heures, le 144 renseigne).
- Contrôle des champignons: Service de l'hygiène et de l'environnement, Rocher 1, lu-ve 11h-12h/16h-17h, sa et di 9h-20h.
- Dépannage eau, électricité, gaz, chauffage à distance: 032 843 90 00.
- Piscine des Arêtes: lu/je/di 9h-18h; ma 9h-19h; me/ve 10h-21h; sa 10h-12h/14h-20h.
- Piscine des Mélézes: tous les jours 9h-20h.
- Bibliothèque de la ville: Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Lu 13h-20h, ma 10h-20h, me et je 10h-19h, ve 13h-19h, sa 10h-16h.
- Bibliothèque des jeunes I (Ronde 9): Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h.
- Bibliothèque des jeunes II (Président Wilson): Lu-ve 13h45-18h, sa

10h-12h.

■ Ludothèque: lu /je 15h30-18h; ma 15h30-19h.

■ Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus» Parc 84, lu, ma, je, ve 16h-18h30.

LE LOCLE

- Pharmacie de garde: Amavita (Poste), Bournot 17, jusqu'à 19h30. (En dehors de ces heures, police locale, 032 889 10 17).
- Piscine du Communal: tous les jours 9h-20h.
- Bibliothèque de la ville: lu-ma-me-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h.
- Bibliothèque des jeunes: lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h.
- Ludothèque: lu /ma /je /ve 15h30-17h30, sa 9h-11h.

JURA BERNOIS

- Médecins de garde: de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55.
- Pharmacies de garde: Saint-Imier, Pharmacie du Vallon, M. Voirol, tél. 032 942 86 86. Tramelan, Pharmacie Von der Weid, tél. 032 487 40 30.
- Piscine de Saint-Imier: tous les jours 9h-21h.
- Piscine de Tramelan: tous les jours 9h-20h.
- Bibliothèque - La Neuveville: lu-je 16-18h, sa 9-11h.
- Ludothèques - La Neuveville: ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.
- Médiathèque - Tramelan: CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h.

JURA

- Pharmacies: Saingnégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, tél. 032 951 12 03; Le Noirmont, Pharmacie Saint-Hubert, 032 953 12 01.
- Piscine, Centre de loisirs de Saingnégier: lu 13h30-21h, ma-ve 10h-21h, sa, di et jours fériés 10h-20h.

CANTON & RÉGION

■ Information sociale. Permanence téléphonique 0800 123 456 de l'Association neuchâteloise des institutions de l'action sociale.

■ ANAAP. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Perm. psycho-sociale après-midi: «Le Décliv» Neuchâtel, Plan 19; «Le Nouvel Horizon», Beau-Site 29, La Chaux-de-Fonds. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93.

■ ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

■ ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 753 04 62. E-mail: info@anpp.ch

■ Asloca - Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur, 724 54 24, fax 724 37 26.

■ Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h. Je 14-16h. Tél. 021 703 24 20.

■ Association Alzheimer. 032 729 30 59; tj 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 90 39. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00.

■ Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél: lu 19h30

- 21h30, mer 9h-12h, ve 13h-15h au numéro 725 05 82.

■ Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâteloise. Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.

■ Association Antenne Handicap Mental. (Numa-Droz 68, La Chaux-de-Fonds). Aide et conseil aux personnes handicapées et leurs proches. Rens. au 032 914 10 10 - www.antenne-handicap.com

■ Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale, 2035 Corcelles. Tél. 731 70 41 ou 751 57 57.

■ Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: information, formation dans les domaines des visites, transports.

■ Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinof: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3e mercredi du mois de 17h à 19h.

■ Autorité de conciliation en matière de santé. Difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

■ Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

■ Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

■ Cartons du coeur. Littoral et VDR 032 731 48 38. Montagnes 032 964 17 27. VDT 032 861 30 30.

■ Centre de consultations Lavi. Aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou La main tendue (143) ou la police (117).

■ Centre psycho-social neuchâtelois. La Chaux-de-Fonds, consultations rue Sophie-Mairet 29, tél. 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/14h-18h; sa 8h-12h; di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, tél. 032 722 12 21.

DISTRICT DE BOUDRY

■ Accueil et placement d'animaux. Colombier (Cottendart) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.

■ Centre de santé Basse-Areuse (Cortaillod, Boudry, Bôle, Areuse, Colombier, Auvonnier). Aides familiales et infirmières à domicile, permanence tél. lu-ve de 8-12h/13h30-17h30; répondeur: 032 841 14 24.

■ Centre de santé César (de Bevaix à

Vaumarcus). Aides familiales et infirmières à domicile. 032 836 26 60 du lu-ve 7h30-11h30 et 14h-16h. Répondeur.

■ Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7/7 079 33 22 600.

■ Service de transports bénévoles. Colombier et Bôle, 079 415 13 49. Peseux, Corcelles, Cormondrèche, 079 735 32 08, lu, me, ve 9-11h. Auvonnier, tél. 032 731 56 73. Bevaix, 078 610 62 60. Rochefort, Montmolin 032 855 10 87.

NEUCHÂTEL

■ Accueil familial de jour (district de Neuchâtel et de Boudry). Tivoli 28, Neuchâtel, 032 717 74 56.

■ Permacne tél. lu 9-11h30/14-18h, ma 14-18h, je 8h30-11h30.

■ ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Passage Max-Meuron 6, tél. et fax 032 725 99 89.

■ Alcoolisme. CENEA (Centre neuchâtelois d'alcoolologie) 889 62 10. Alcooliques anonymes: 0848 848 846. SÔS Alcoolisme: 0848 805 005. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h).

■ Apen - Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 1625, 2000 Neuchâtel. apen@bluemail.ch

■ Avivo. Association de défense et de détection des retraités et préretraités, Seyon 2, tél. répondeur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h.

Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, 721 10 25. (répondeur).

■ Drop-in. Toxicomanie/drogue: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58.

■ Femmes information et consultations juridiques. Permanence téléphonique, 032 753 08 76.

■ FRC - Conseil. Fédération romande des consommateurs, fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

■ Groupe d'entraide - pour proches des malades souffrant de schizophrénie. M. G. Boer, 032 753 63 20, ou boer@tele2.ch

■ Information allaitement. 753 53 95 et 757 20 26.

■ Jeunes handicapés. Service de dépannage, ma (8-11h) 032 725 52 06; me-ve (9-11h) 032 835 14 55; je (14-17h) 032 926 85 60.

■ La Margelle. Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 032 724 59 59.

■ Boutique d'information sociale. Rue St-Maurice 4, lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. Tél. 717 74 12.

■ Centre d'orthophonie. Rue St-Maurice 4. Le centre répond du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h au 032 717 78 20.

■ Centre de santé. Neuchâtel, Peseux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.

■ Centre social protestant. Parcs 11, lu-ve, 032 722 19 60.

■ Consultations conjugales. Fbg. de l'Hôpital 23, 032 886 80 10.

■ Centre de consultation et informations sociales - Bureau du délégué aux étrangers. Rue des Beaux-Arts 13 - 2000 Neuchâtel. 032 889 48 50 pour rdv. Ma-me-je 14-17h30 sans rdv.

■ Consultations juridiques. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

■ La Courte échelle. Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3. Lu, ma 14h30 à 17h30. Me, je 9h-11h30 (fermé en juillet et août). 032 724 45 15.

■ Croix-Rouge. Garde de malades à domicile: 721 28 05, garde d'enfants malades: 032 725 11 44; consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, av. du 1er-Mars, lu et ve 14-17h, me 10-11h30 et 18-20h. Permanence lu au ve 8-9h30 tél. 032 740 18 75.

■ Diabète. Passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.

■ Dispensaire des rues. Soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue

06; me-ve (9-11h) 032 835 14 55; je (14-17h) 032 926 85 60.

■ La Margelle. Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 032 724 59 59.

■ Médiation familiale. (Association neuchâteloise). Fbg de l'Hôpital 23, 2000 Neuchâtel, 032 886 80 15.

■ Mouvement des aînés. Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.

■ Planning familial. Rue St-Maurice 4, lu/ma-ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

■ Procap (Association suisse des invalides). Passage Max-Meuron 6. Ouverture: ma, me, ve 8h30-11h; lu-ma,me 14-17h; 032 724 12 34 (répondeur).

■ Pro Infirmis. Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, 722 59 60, fax 722 59 70.

■ Pro Senectute. Au service des personnes âgées. Côte 48a, 729 30 40.

■ Rateau-ivre. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Rateau, ma-ve 15h30-18h30, tél. 725 26 65 ou 724 60 10.

■ Recif. Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.

■ Sida. Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes: Grand-Rue 18, Peseux, 032 737 73 37.

■ SOS futures mamans. 842 62 52.

■ Volontariat en ville de Neuchâtel. Entraide bénévole, ruelle Fleury 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

SUDOKU par Ex-perience.ch

N° 188									Difficulté moyenne									
8							7	4	5									
		3					1		9	2								
	2					9											1	
							5						7	4				
				1					2									
	3	2					6											
	4							1									2	
		5	3				8						4					
		6	2	3													7	

Solution de la grille n° 187

3	4	7	5	8	1	9	2	6
9	6	2	4	3	7	8	1	5
5	8	1	6	9	2	7	3	4
7	2	8	3	5	4	1	6	9
4	3	6	2	1	9	5	7	8
1	9	5	7	6	8	2	4	3
2	7	3	8	4	5	6	9	1
8	1	4	9	2	6	3	5	7
6	5	9	1	7	3	4	8	2

La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple. Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois.

Retrouvez la solution avec une nouvelle grille dans la prochaine édition de l'Express

Grilles de fabrication Suisse
WWW.SU-DO-KU.CH

REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus en ces jours de pénible séparation et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Madame Bibianne NERI

vous remercie très sincèrement de votre présence, vos messages, vos envois de fleurs ou vos dons et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Neuchâtel, août 2006.

028-533715

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Monsieur René GOBET

prie toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence ou leurs messages, de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Peseux et Cortaillod, août 2006.

028-534246

Très touchée par les témoignages de sympathie reçus, la famille de

Monsieur Georges HAUSAMANN

remercie toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, soit par leur présence ou leur message et leur exprime sa profonde reconnaissance.

Neuchâtel, août 2006.

028-534337

Les nombreux témoignages de sympathie que nous avons reçus lors de son départ, la famille de

Patricia TURNATURI née Turel

prie toutes les personnes qui l'ont entourée, par leur présence, leurs messages, les envois de fleurs, les gestes d'affection, les paroles de réconfort, écrites ou murmurées, de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci particulier au personnel soignant de l'hôpital Pourtalès, à Madame Dekens, l'aumônière, ainsi que Don Stefano.

La famille

Neuchâtel, août 2006.

028-534330

AVIS MORTUAIRES

MONTALCHEZ

Vous qui ne savez pas ce qui arrivera demain car, qu'est-ce que votre vie? Vous êtes une vapeur qui paraît pour un peu de temps et qui ensuite disparaît.
Jacques 4. 14

Sa compagne Dominique Loosli
Ses enfants Joël Porret et son amie Léonie Germain Porret
Sa maman Gabrielle Porret
Ses frères et sœur Daniel et Danièle Porret-Bérout Louis et Mireille Porret-Bowen Anne-Marie et Charles-Henri Sandoz-Porret
Ses neveux et nièces Patricia et Jean-Daniel Nussbaum et leur fils Yanis Frédéric Porret Gilles Porret Jean-Bernard et Jane Bowen-Brune Sandra et Sam Keita-Bowen
Ses oncles et tantes Jean Tschanz Nellie Tschanz David Tschanz et famille Aimée Tschanz et famille
Sa filleule Jessy Herren
Et Roland Vauthier et les contemporains de 1956 Fabienne Porret et son ami Raymond Françoise Meisterhans Mélanie et Virginie Loosli

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur
Charles-Frédéric PORRET

que Dieu a rappelé à Lui dans sa 50e année suite à un tragique accident survenu le 13 août, lors d'un voyage en Espagne.

Montalchez, le 21 août 2006.

Adresse de la famille: Daniel Porret, 2027 Montalchez

La cérémonie religieuse aura lieu au Temple de Saint-Aubin, jeudi 24 août à 14 heures, suivie de l'enterrement.

Le corps repose au pavillon de l'hôpital de Saint-Aubin.

En lieu et place de fleurs et en souvenir de Charles, vous pouvez penser à la Paroisse du Joran, 2022 Bevaix, CCP 17-378780-2.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Les Contemporains 1956 de la Béroche

ont la très grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Charles PORRET

président de l'Amicale

C'est dans une nature magnifique que tu nous as quittés tragiquement lors du voyage de nos 50 ans. Ta joie de vivre et ta bonne humeur resteront gravées dans nos cœurs. Nous ne t'oublierons jamais.

Nous nous unissons tous pour exprimer à ta famille, à tes enfants et Dominique, nos sincères condoléances.

La direction et le personnel
de la Menuiserie Vauthier SA à Boudry

ont la très grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Charles PORRET

leur très cher ami et fidèle collaborateur depuis des années

Son sérieux, son sourire, son amitié et son humour resteront à jamais gravés dans nos mémoires.

Nous adressons à ses enfants, à son amie, à toute sa famille ainsi qu'à ses proches, l'expression de notre plus profonde sympathie.

MONTALCHEZ

La Société Philantropique Suisse
Union Cercle de la Béroche

a le regret de faire part du décès de son ami

Charles PORRET

Nous présentons nos sincères condoléances à sa compagne ainsi qu'à toute la famille.

AVIS MORTUAIRES

Les autorités communales de Montalchez

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur
Charles PORRET

membre du Conseil général et

premier lieutenant du corps des sapeurs-pompiers et remplaçant du commandant

Nous adressons à sa compagne ainsi qu'à sa famille, l'expression de notre profonde sympathie.

LA CÔTE-AUX-FÉES

La seul façon de ne pas mourir, c'est de rester dans le cœur des autres.

Freddy Pilet à La Côte-aux-Fées et son fils Gaël aux Bayards Mary-Claude Pilet et son ami à Lausanne

Claire-Lise et Gilbert Wieland et leurs enfants Julien, Laetitia et son ami Christophe, à Rances

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont le chagrin de faire part du décès de

Mademoiselle
Yvonne PFÄFFLI

enlevée à leur tendre affection dans sa 90e année.

La Côte-aux-Fées, le 20 août 2006.

Le culte sera célébré au Temple de la Côte-aux-Fées, le mercredi 23 août à 13h30, suivi de l'incinération sans suite.

Je vais rejoindre ceux que j'ai aimés, Et j'attends ceux que j'aime.

Adresses de la famille: Monsieur Freddy Pilet Les Bourquins-de-Bise 2 2117 La Côte-aux-Fées Claire-Lise et Gilbert Wieland Rue du Motier, 1439 Rances

Un grand merci au Docteur Rothen aux Verrières, ainsi qu'à la famille de Monsieur François Guye à La Côte-aux-Fées pour leur gentillesse et leur dévouement.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Lorsqu'une maman disparaît Une étoile à jamais s'éteint. C'est une rose qui pour toujours S'en va fleurir le paradis.

Avec tous ceux qui l'ont connue et aimée, nous prions le Seigneur pour

Danielle HAAS

notre très chère maman, belle-maman, grand-maman, fille, sœur, belle-sœur, nièce, tante, cousine, parente et amie, qui s'en est allée à l'âge de 56 ans.

Sa fille: Sandra et Christian Tille-Haas et leur fils Sébastien, à Villeneuve;

Ses parents: Jean et Jeannette Haas-Crevoiserat, à Delémont;

Son frère et ses sœurs:

Raymond et Françoise Haas-Berdar et leurs enfants, à Peseux;

Dominique Haas et son fils, à Delémont;

Monika Haas à Couvet,

ainsi que les familles parentes et alliées.

La liturgie de la Parole et le dernier adieu seront célébrés en l'église St-Marcel, à Delémont, le mercredi 23 août à 14 heures, suivie de l'incinération.

Danielle repose au funérarium de Delémont.

Adresse de la famille: Jean et Jeannette Haas-Crevoiserat Rue des Pinsons 2, 2800 Delémont

Delémont, le 19 août 2006.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Les Autorités scolaires, les directions, le personnel enseignant, administratif et de conciergerie, ainsi que les élèves de l'ESRN

ont le regret de faire part du décès de

Madame
Michèle THARIN-FAVRE

épouse de Monsieur Claude Tharin, enseignant au Centre du Bas-Lac

028-534285

AVIS MORTUAIRES

LIGNIÈRES

Au revoir, chère maman, ta vie fut toute d'exemple, de patience et de dévouement.

Jacques et Sylviane Wingeier-Geiser, à Cornaux, leurs enfants et petits-enfants,

Jean-Paul et Marlyse Wingeier-Rubin, au Landeron, leurs enfants et petits-enfants,

Francis Wingeier et son amie Brigitte Winkler, à Uetendorf, ses enfants et petits-enfants,

Edouard Wingeier et son amie Micheline Queloz, à Cormondrèche,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame
Nadine WINGEIER
née Dubois

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a rappelée à Lui dans sa 94e année.

2088 Cressier, le 20 août 2006 (Home St-Joseph)

Le culte d'adieu aura lieu au temple de Lignières, mercredi 23 août à 14 heures, suivi de l'ensevelissement.

Un grand merci au personnel et à la direction du Home Saint-Joseph pour leur gentillesse et leur dévouement.

Adresse de la famille: Famille Jacques Wingeier Chemin des Etroits 40 2087 Cornaux

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-534296

Les membres et amis
de l'église évangélique de La Dîme
de Saint-Blaise

ont la tristesse d'annoncer le décès de

Madame
Jeanne JOSS

amie et sœur en Christ

Ils adressent à sa famille leurs sincères condoléances.

Entre dans la joie de ton Maître
Mat. 25. 21

L'ÉNERGIE

Contrôle continu
des installations
de chauffage

(Température extérieure moyenne et degrés-jours)

Semaine du 14 au 20 août

Région climatique	Tm	DJ
Neuchâtel	17.2	0.0
Littoral Est	16.6	0.0
Littoral Ouest	17.4	0.0
Val-de-Ruz	14.8	9.6
Val-de-Travers	13.6	18.3
Chaux-de-Fonds	13.0	11.2
Le Locle	13.5	18.5
La Brévine	11.7	39.1
Vallée de La Sagne	12.1	30.1

La bonne idée:

Pourquoi ne pas prévoir un chauffage à bois, principal ou en appoint? En appoint, vous pourrez enclencher plus tard et déclencher plus tôt votre chauffage principal.

Renseignements:

www.ne.ch/Energie rubrique Climat - Consommation ou Service cantonal de l'énergie (tél. 032 889 67 20). /comm

L'ÉTAT CIVIL

MONTAGNES NEUCHÂTE-LOISES ■ Décès. - 04.08. Bernard, Henriette Amélie, 1914; Ditisheim, Alba Beatriz, 1935, épouse de Ditisheim, Michel Alfred Léon; Zavec, Imre, 1937; Matthey-Doret, Anne Marie Suzanne, 18951, épouse de Matthey-Doret, Paul André. 06. Sencic, Damiir, 1959; Polei, Francesca Maria, 1952.



Kilian a la grande joie d'annoncer la naissance de son petit frère

Evan

le 18 août 2006

Maternité de La Chaux-de-Fonds

Fabian et Natacha Dubois-Araque Les Bosses 7 2400 Le Locle 132-186278

La famille Ducommun a la grande joie d'annoncer la naissance de

Alexiane

le 18 août 2006

Viviane et Stéphane Ducommun-Sandoz 2058 Le Pâquier 028-534211

Bonjour, je m'appelle

Kelyan

J'ai jeté l'ancre à la maternité de Pourtalès,

le 19 août 2006

Je remercie mes deux moussaillons, l'amiral Dr Chabloz et l'équipage de la salle d'accouchement de m'avoir ramené à bon port

Yannick et Pascal Jacquin-Bugnon Verger 3 2072 Saint-Blaise 028-534179

FLÜHMANN-EVARD
Pompes funèbres
032 725 36 04
24h/24h Maladière 16 • Neuchâtel
Propositions d'assurance frais funéraires

Anne-Sophie Mutter divorce

Anne-Sophie Mutter et André Previn ont divorcé, a annoncé le secrétariat de la violoniste allemande hier à Munich. Les deux musiciens s'étaient mariés en 2002 à New York. La violoniste a 43 ans et le compositeur et pianiste en a 77.

Anne-Sophie Mutter a deux enfants issus de son premier mariage avec un avocat de Munich, Detlef Wunderlich, décédé d'un cancer en 1995. Elle fut la cinquième épouse d'André Previn, lequel a été marié notamment avec l'actrice américaine Mia Farrow. /ats-afp

Un surfeur attaqué par un requin

Un surfeur de 34 ans est décédé sur l'île de la Réunion après avoir été attaqué dimanche par un requin à 100 mètres du rivage. La zone où a eu lieu l'incident est interdite à toute activité nautique, mais de nombreux surfeurs bravent en permanence cette interdiction. L'homme, un Réunionnais, avait été happé par un squal en fin de matinée sur le spot de la Pointe-du-Diable, près de Saint-Pierre (sud). Le bras gauche sectionné au niveau de l'épaule, il avait pu être secouru par deux de ses compagnons. Immédiatement conduit à l'hôpital de la ville, il n'a pas survécu à sa blessure. /ats-reuters

A la gloire du Kremlin

Le Kremlin a confié au studio de Nikita Mikhalkov un projet de film patriotique à grand spectacle qui devra sortir avant la présidentielle de 2008. L'action se déroule en 1612 quand la nation s'était unie et libérée de l'occupation polonaise. A l'époque, le Kremlin avait été occupé pendant plusieurs mois. «Le tournage est en cours, notamment à Minsk, a indiqué le réalisateur Vladimir Khotinenko. Ce sera un film de cape et d'épée, à grand spectacle», a précisé le cinéaste. /ats-afp

L'Espagne retire le sel de l'eau

Par Marina de Russe

Baignée par la Méditerranée, l'Espagne mise sur le dessalement d'eau marine pour pallier ses pénuries hydriques structurelles, intensifiées par la sécheresse. Et la construction de trois énormes usines de dessalinisation a été lancée ce mois-ci sur les côtes. L'un de ces chantiers se trouve à Torrevieja, près d'Alicante. La future usine aspire à devenir la plus grande d'Europe avec une production de 80 millions de m³ d'eau potable par an, selon le Ministère de l'environnement.

Pour l'instant, celle qui détient ce titre est à Carboneras près d'Almeria, une des régions les plus désertiques d'Europe. Inaugurée en mai 2005, elle ne fonctionne qu'à 10% de sa capacité de 42 millions de m³ annuels, qu'elle atteindra fin 2007, selon le chef de l'usine, José Alonso Cozar.

Arroser le désert de Tabernas

L'eau des usines de dessalement est destinée aux zones urbaines mais surtout à l'agriculture, qui absorbe déjà 78% de l'eau consommée en Espagne, selon des chiffres de l'Institut national de la statistique (INE).

Dans le cas de Carboneras, 15 hm³ d'eau iront aux villes, 27 hm³ à l'agriculture – majoritairement des cultures sous serres de fruits et légumes – dont 4 hm³ à l'arrosage du désert de Tabernas pour y faire pousser des oliviers.

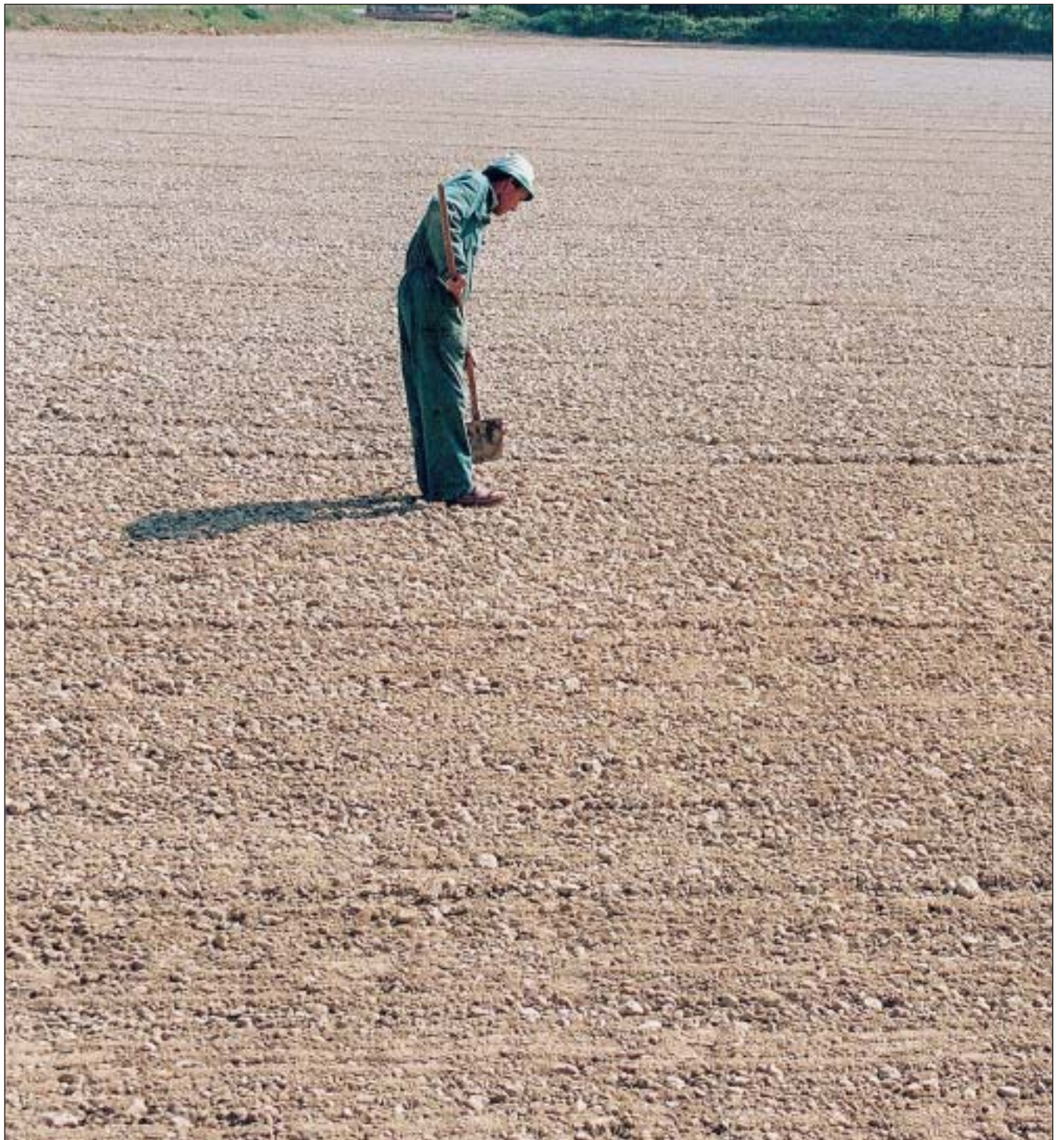
Le prix de l'eau sera de 0,6 euro le m³, «un peu plus que la moyenne» en Espagne (0,5 euro le m³) «contre 2,3 / 2,5 dans des pays comme l'Allemagne», selon José Alonso Cozar.

Le pari sur le dessalement est celui du gouvernement socialiste de José Luis Rodríguez Zapatero, qui a annulé en juin 2004 un projet du précédent exécutif conservateur qui consistait à détourner des eaux du plus grand fleuve du pays, l'Ebre, vers les régions arides du sud et l'est de l'Espagne.

Mieux gérer les ressources

Le projet de transvasement, titanique, devait fournir 1050 hm³ au littoral méditerranéen. Mais il avait suscité des conflits entre régions humides et sèches et les critiques des écologistes inquiets des conséquences sur l'environnement et le paysage.

Le gouvernement socialiste a donc décidé de fournir 713 millions de m³ d'eau par an par le biais d'une quinzaine de grandes usines de dessalement, et le reste grâce à une meilleure gestion des ressources.



L'Espagne entend investir dans des usines de dessalement. Alors que pour la troisième année consécutive, la sécheresse sévit.

PHOTO KEYSTONE

La dessalinisation n'est pas une nouveauté pour l'Espagne où il y a déjà depuis 1965, 700 usines de dessalement, mais de petite taille et qui ne produisent que 292 millions de m³ par an. En Europe, d'autres pays utilisent les mêmes techniques: l'Italie, la Grèce, la Turquie et Chypre.

Les écologistes, satisfaits de l'annulation du projet du précédent gouvernement, expriment toutefois des réticences sur les usines de dessalement.

«Il faudrait faire un effort pour mieux gérer les ressources au lieu de stimuler la

demande en proposant davantage d'eau qui alimentera le développement touristique et immobilier du littoral méditerranéen», explique Maria José Caballero, de Greenpeace.

La militante fait référence aux paysages controversés de tours de béton ou de golfs verts visibles dans de nombreuses zones arides d'Espagne. La consommation d'eau par habitant a augmenté de 2,4% en 2004 en Espagne, se situant à 171 litres par personne par jour, selon l'INE qui précise que 17,9% de l'eau a été perdue en cours de distribution.

Ces chiffres contrastent avec la sécheresse que vit l'Espagne depuis la troisième année consécutive, au point que les réserves d'eau sont tombées, selon le Ministère de l'environnement, à 43,9% de leur capacité, le pire chiffre depuis dix ans.

Quant aux usines de dessalement, l'association écologiste s'inquiète principalement des rejets de saumure (eau fortement salée) qui pourrait dégrader les prairies sous-marines hébergeant des «centaines de plantes et d'animaux» qui font office de rempart contre l'érosion côtière. /MDR-afp

L'horoscope du jour



Lion
(23 juillet - 22 août)

Amour : tout se passe pour le mieux. Alors, chassez ces pensées négatives qui vous empêchent d'être serein. **Travail-Argent** : vos rapports avec les autres ne s'arrangeront pas si vous continuez à être vindicatif. **Santé** : quelle nervosité !



Balance
(23 septembre - 22 octobre)

Amour : vous vous sentez bouillonnant d'énergie et débordant de diverses passions. **Travail-Argent** : vous avez des perspectives intéressantes et la possibilité de redresser des erreurs d'aiguillage. **Santé** : sommeil un peu perturbé.



Capricorne
(23 décembre - 20 janvier)

Amour : vous ne serez pas le centre d'intérêt, car vous dépendrez entièrement de votre partenaire. **Travail-Argent** : des contacts utiles et une rencontre pourraient faire évoluer votre situation. **Santé** : petites douleurs dorsales.



Bélier
(21 mars - 20 avril)

Amour : vos liens familiaux s'épanouissent. Une surprise est possible. **Travail-Argent** : l'ambiance professionnelle est agréable, vos collègues apprécient votre sens de l'humour. **Santé** : rien à redire.



Gémeaux
(22 mai - 21 juin)

Amour : vous partagerez de vrais moments de bonheur en famille et entre amis. **Travail-Argent** : votre budget ne vous permet pas les folies auxquelles vous aspirez. Modérez-vous. **Santé** : la forme revient doucement.

GARAGE CARROSSERIE
H. JEANNERET & FILS
JEANNERET
Montmolin Centre principal TOYOTA
Tél. 032 731 20 20 - www.centre-toyota.ch



Scorpion
(23 octobre - 22 novembre)

Amour : tout n'est pas aussi facile et rapide que vous l'espérez, armez-vous donc de patience. **Travail-Argent** : ne remettez pas en question le travail de plusieurs mois, pour un problème facile à résoudre. **Santé** : détendez-vous.



Verseau
(21 janvier - 19 février)

Amour : si vous avez des choses à dire à votre partenaire, faites-le avec diplomatie. **Travail-Argent** : vos activités professionnelles réclament une attention soutenue, la lassitude vous guette. **Santé** : allez prendre un bol d'air.



Taureau
(21 avril - 21 mai)

Amour : l'orage est enfin passé. Mais faites plus attention aux désirs de votre partenaire pour que cela ne se reproduise pas. **Travail-Argent** : grâce à vos rendez-vous, vous obtiendrez des résultats probants. **Santé** : stress et tension nerveuse.



Cancer
(22 juin - 22 juillet)

Amour : vos enfants auront besoin de vous et apprécieront vos suggestions et vos conseils. **Travail-Argent** : organisez-vous calmement, sans négliger les conseils avisés de vos collègues. **Santé** : faites de la marche.



Vierge
(23 août - 22 septembre)

Amour : l'environnement familial vous procure de grandes satisfactions. **Travail-Argent** : si vous aspirez au calme. Il vous faudra patienter encore un petit peu. **Santé** : ne vous fatiguez pas trop si vous voulez rester en forme.



Sagittaire
(23 novembre - 22 décembre)

Amour : les amis se comptent sur les doigts d'une main. Alors profitez de ceux que vous avez. **Travail-Argent** : attention aux problèmes d'argent. Vous devez mieux gérer vos finances. **Santé** : si vous êtes fatigué, soignez-vous.



Poissons
(20 février - 20 mars)

Amour : vous avez envie de savourer votre bonheur avec l'être aimé et vous en oubliez le reste du monde. **Travail-Argent** : on ne peut compter que sur soi, vous en aurez encore la preuve aujourd'hui ! **Santé** : de l'énergie à revendre.